大公報
Ta-Kung-Pao
Hong Kong
督印人 費彝民
廣州市軍管會登記證新字第八號
郵電部中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬七千八百五十七號
今日出紙兩大張
售港幣壹毫（外埠另加郵費）
館址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：三七二二三
編輯部電話：三三九二二
電報掛號8773
廣州辦事處 惠吉西路二坊二號
電話：11605 10972 11790
承印 于諾道中一二三號有利有限公司

在朝鮮停戰協定及附件上 金日成彭德懷分別簽字
開城部隊開會歡迎彭德懷崔庸健到臨

【新華社平壤廿八日電】朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥七月二十七日下午十時於平壤在朝鮮停戰談判朝中代表團首席代表南日大將自開城帶來的朝鮮停戰協定和臨時補充協議上正式簽字。舉行簽字儀式時，在場的尚有朝鮮黨政首長及朝鮮人民軍高級將領等多人。

【新華社開城廿八日電】中國人民志願軍司令員彭德懷將軍，於二十八日上午九時三十分在開城在朝鮮停戰協定和臨時補充協議上正式簽字。簽字時在場的尚有中國人民志願軍高級軍官百餘人。

二十七日晚間，中國人民志願軍和朝鮮人民軍駐開城前線部隊舉行盛大歡迎會，歡迎中國人民志願軍司令員彭德懷將軍和朝鮮人民軍最高司令部副司令官崔庸健次帥到達開城。彭德懷將軍和崔庸健次帥曾在會上向歡迎者講話。

【法新社漢城廿八日電】據這裏正式宣佈，聯合國軍最高司令官克拉克已在廿八日朝鮮時間上午十一時卅五分把最後一個停戰協定的文件簽了字。這個最後文件的性質未見宣佈。

【法新社板門店廿八日電】朝中聯絡官和聯合國軍的聯絡官廿八日早上在這裏交換簽了字的停戰協定文件，他們各把自己的司令官已經簽字的文件交給對方加簽。朝中聯絡官說：他們的文本已經由朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥和中國人民志願軍司令員彭德懷將軍簽字。這些文本現在送交聯合國軍最高司令官克拉克加簽後，將被送還朝中方面。同樣的，克拉克已經簽字的文本，送交朝中方面金日成元帥彭德懷將軍加簽後，將被送還聯合國軍司令部。

【法新社東京廿八日電】駐遠東聯合國軍總司令克拉克，廿七日簽訂了朝鮮停戰協定之後，已於廿八日從漢城回抵東京。美國出席停戰談判首席代表哈利遜，和克拉克同乘一架飛機。現在，停戰業已簽字，哈利遜將恢復他所任聯合國及遠東司令部參謀長的職務。

在朝鮮停戰協定簽字後 彭德懷發表談話
停戰是解決朝鮮問題第一步
應求建立民主獨立的新朝鮮
中朝部隊警惕美李破壞協定

【新華社開城廿八日電】中國人民志願軍司令員彭德懷將軍在朝鮮停戰協定簽字後發表談話如下：

朝鮮停戰協定已於一九五三年七月二十七日上午十時在板門店簽字。協定簽字後十二小時起，在朝鮮的一切敵對行爲已經完全停止，全世界人民所渴望的朝鮮停戰現在已經實現了。

三年之前，英雄的朝鮮人民，爲了捍衛自己的獨立自由，英勇地展開了光榮的抵抗侵略、保衛和平的自衛戰爭。三年以來，朝鮮人民以巨大的犧牲，抗拒了以美國爲首的聯合國軍，保衛了自己祖國的土地。這個戰爭證明，一個覺醒了的愛好自由的民族，當它爲祖國的光榮和獨立而奮起戰鬥的時候，是不可戰勝的。

志願軍向朝鮮人民、祖國同胞、和平民主國家及全世界愛好和平人民致敬、致謝並致賀
和平協商解決國際爭端 中國人民願作堅強後盾

自朝鮮戰爭爆發以來，中國人民和中國政府就再三提出和平解決朝鮮問題的主張和建議。但是，美國政府不顧中國人民的警告，無視世界人民的和平願望，一意孤行，不僅在朝鮮戰爭爆發之初就侵佔了我國台灣，而且命令他的軍隊越過了三八線，向我國東北邊境鴨綠江和圖們江進攻，造成了對於我國安全的嚴重而直接的威脅。

在這種情況下，中國人民爲了保衛自己祖國的安全與和平建設，爲了援助朝鮮人民的正義鬥爭，爲了保衛遠東及世界的和平，才毅然決然地進行了偉大的抗美援朝運動，組成了自己的志願部隊——中國人民志願軍，與朝鮮人民軍並肩作戰。經過了兩年零九個月的英勇戰鬥，我們不僅擊退了敵人的進犯，穩定了三八線附近的戰線，而且已經進行了多次的勝利的反擊。

朝中人民的反侵略戰爭，其目的原在於爭取條件，使朝鮮問題得以在公平合理的基礎上獲致和平解決。所以，朝中人民和政府在戰局穩定之後，不僅仍然繼續提出以和平方式解決朝鮮問題的主張，而且完全接受一九五一年六月二十三日蘇聯政府所提出的關於談判停火與休戰的和平建議，於一九五一年七月十日與聯合國軍方面開始了朝鮮停戰談判。這個談判經過了兩年的迂迴曲折的過程，由於朝中人民堅持和平解決朝鮮問題的政策，由於世界愛好和平人民爲了和平事業而作的巨大努力，談判雙方最後才達成了光榮協議，並在昨天簽訂了停戰協定。

當前最重要的問題是嚴格履行停戰協定的義務。中國人民志願軍願和朝鮮人民軍一道，保證遵守並履行停戰協定的一切規定。但是，朝中人民和世界人民不能不嚴重注意到聯合國軍方面還有一部份好戰分子尤其是南朝鮮李承晚集團反對停戰協定的簽訂，並且在協定簽字之前已採取了破壞協定的挑釁行動。因此，中國人民志願軍和朝鮮人民軍一道將不會忘記應有的警惕，並將以最大的決心爲保障停戰協定的徹底實現而堅決奮鬥。

現在所簽訂的停戰協定，是屬軍事性質的協定，還只是和平解決朝鮮問題的第一步。一切外國軍隊包括中國人民志願軍在內撤出朝鮮，朝鮮問題在朝鮮人自己處理自己問題的精神下的和平解決，一個統一、民主、和平、獨立的新朝鮮的建立，尚有待於高一級的政治會議去協商。中國人民是一貫主張以和平協商方式解決國際爭端的，中國人民願意爲和平解決國際問題作堅強的後盾。

現在，我代表中國人民志願軍向在金日成元帥領導下的英勇的朝鮮人民和朝鮮人民軍致敬。中國人民志願軍在朝作戰的期間，受到了朝鮮人民衷心的愛戴和熱情的支援，這些愛戴和支援使得我們兩國人民和軍隊在同生死、共患難的高度國際主義精神之下，團結得更堅密了。我們兩國人民在反侵略戰鬥中以鮮血結成的戰鬥友誼更加鞏固和發展。

現在，我代表中國人民志願軍向祖國人民致謝。由於祖國同胞熱烈支援前線的這些無限忠誠的物質的和精神的支援，大大地鼓舞了戰士們，增強了我們的戰鬥力量。

現在，我代表中國人民志願軍向以蘇聯爲首的和平民主國家致敬。由於他們的巨大創議和不懈努力，朝鮮停戰終於實現。

現在，我代表中國人民志願軍向全世界愛好和平的人民表示感謝。顯然，朝鮮停戰的實現將促進朝鮮問題的和平解決，並有利於遠東及世界的和平。任何好戰分子，特別是南朝鮮李承晚集團如果敢於繼續他們的破壞朝鮮停戰的罪惡活動，他們的陰謀必將遭受世界愛好和平人民的堅強反對而陷於可恥的失敗。

在抗美援朝戰鬥中光榮犧牲的烈士們永垂不朽！

和平勝利萬歲！

朝鮮解除燈火管制

【新華社平壤廿八日電】朝鮮民主主義人民共和國內務省發佈公告說：鑒於停戰實現，從一九五三年七月二十八日起，解除自戰爭開始以來爲對付敵人的空襲而實施的夜間燈火管制；同時解除爲維持戰時社會秩序和人民安全而實施的夜間通行時間限制。

本報開城專電 朝鮮停戰協定簽字的時候

本報記者 吳麦貢

朝鮮停戰協定已於今日上午十時在板門店舉行簽字式。今日天氣晴朗，太陽從烏黑的雲層透露出來，光芒四射，照耀着全世界注視着的板門店。在開城到板門店公路這條往日的「和平走廊」上，汽車和吉普車川流不息地奔馳着。朝中代表團乘坐的黑色銀邊汽車，在陽光下閃爍着耀眼的光彩。一幢朝鮮古典式的乳黃色的會議廳，莊嚴地聳立在板門店會場北面，襯托着四週碧綠的田野，顯得柔和而肅穆。在會議廳前面，有五六個舊的帳篷和一所小木屋，屋內桌椅零亂，這就是舊會議室——兩年來舉世矚目的朝鮮停戰談判的地方。九時四十分，雙方工作人員以及來自全世界各地集中來的記者們，紛紛進入會議廳。會議廳是丁字形的，居中有三張舖着綠色絨毯的長方形桌子。桌上放着紅色和淺藍色的協定書。這些桌子上立着兩面旗幟——莊嚴的朝鮮民主主義人民共和國國旗和淺藍色的聯合國旗幟。桌子的西端是朝中代表席，東端是聯合國軍代表席，兩端相距十八公尺。代表席的後面是工作人員的座位。雙方工作人員和記者們全都默默地坐着。會議廳內只看見鎂光燈在閃爍，只聽見電影機察察的響聲。但窗外還不時傳來陰霾的砲聲。九時五十九分四十五秒，朝中代表團首席代表南日大將和我方四代表走進了會場，全場肅然起立。對方哈利遜將軍這時也從對門走了進來。十時正，朝鮮停戰協定簽字式開始。人們的眼光都注視着雙方首席代表，注視着一本本的停戰談判協定書從他們筆尖下滑過。一分鐘、兩分鐘……九分鐘，雙方代表在十八本協定書上簽了他們的名字，簽字式完成了。全世界愛好和平的人民，這時候在內心裏一面重複着同一句話語：「和平戰勝了戰爭」，一面警惕着政治會議與和平解決朝鮮問題等問題道路上的荊棘和艱險。

【本報開城七月廿七日專電】

馬林科夫電賀金日成
談判勝利結束是朝中部隊的偉大勝利 停戰協定也是整個和平民主陣營勝利
蘇聯願盡全力助朝鮮重建及恢復統一

【塔斯社莫斯科二十七日電】蘇聯部長會議主席格·馬·馬林科夫今天致電金日成元帥，電文如下：

朝鮮民主主義人民共和國內閣首相金日成同志：

簽訂停戰協定的消息使全體蘇聯人民都深感滿意，他們認爲，停戰談判的勝利結束是英雄的朝鮮人民和英勇的中國人民志願軍的偉大勝利。

朝鮮停戰協定同時也是整個和平民主陣營的偉大勝利。

戰爭結束後，朝鮮人民就面臨着恢復朝鮮的國家統一的任務，面臨着把遭受戰爭所摧毀的國民經濟加以重建的任務。

蘇聯政府祝朝鮮民主主義人民共和國政府在完成這些偉大而迫切的任務時獲得勝利，並表示願盡一切可能，幫助長期遭受苦難的朝鮮人民恢復和平生活，醫治因爭取他們國家的自由和獨立的流血戰爭而造成的嚴重創傷。

蘇聯部長會議主席 格·馬·馬林科夫

一九五三年七月二十七日，莫斯科

莫洛托夫電賀李東建

【新華社北京廿八日電】塔斯社莫斯科二十八日電：蘇聯外交部部長維·莫洛托夫致電朝鮮民主主義人民共和國外務省李東建。電文如下：

朝鮮民主主義人民共和國外務省李東建同志：

停戰協定的簽字和強加於朝鮮人民的戰爭的結束，是朝鮮民主主義人民共和國和英勇的中國人民志願軍的一大勝利，同時也是和平民主陣營的最重大的成就。爲保衛自己的獨立和自由而作了巨大犧牲的英勇的朝鮮人民，現在能夠着手解決恢復自己祖國統一的任務，着手恢復受害的城市和鄉村，着手提高本國國民經濟了。在這一切方面，朝鮮人民一定可以得到蘇聯和其他民主國家的積極支持和幫助。

蘇聯外交部部長 維·莫洛托夫

一九五三年七月二十七日，莫斯科

杜勒斯自己透露 美將破壞政治會議
開會九十天後就要退出 訂了「安全公約」美軍不撤

【本報訊】據路透社消息，杜勒斯已向新聞記者證實，由美國「自己判斷」，如果認爲「共產黨缺乏誠意」，美國就要在九十天後退出政治會議。

他而且還表示，即使政治會議決定撤退朝鮮境內一切外國軍隊，但在李承晚簽訂「共同安全公約」之後，美軍還是可以不撤。當一位記者問他這是否矛盾時，他說，他「不認爲這有什麼矛盾」。他宣佈，他可望於八月一日從華盛頓動身去朝鮮，和李承晚舉行政治會談。同行的有一班共和、民主兩黨的議員。杜勒斯說，他此行爲時大約一週，討論三大問題：（一）佈置政治會議，議定政策及美國和南朝鮮在會議上的一致立場；（二）南朝鮮的經濟復興計劃（按，即用「援款」方式支持李承晚政權）；（三）談判美國、南朝鮮安全條約（按，即美李軍事同盟條約）。

【路透社紐約廿八日電】紐約各電台廣播稱，李承晚廿八日說，他已獲得了保證，如果停戰後舉行的政治會議「破裂」，十六個參加朝鮮戰爭的國家，已決定和我們站在一起，爲達成統一的目的而並肩作戰。」各電台說，李承晚這個聲明，是在一篇告南朝鮮民衆書中發表的。

【本報訊】據路透社漢城廿八日消息，李承晚廿八日發表了一個長篇文告，對「朝鮮人民說明他的政府決定與聯合國合作」的原因。李承晚在這個文告裏說，南朝鮮的「目的依然沒有變——統一朝鮮和中國軍隊全部撤退。這只是推遲執行而已。」

下月五日開始遣俘
戰俘遣返委會昨日成立
軍事停戰委會首次會議
決將非軍事區分十地段

【新華社開城廿八日電】根據朝鮮停戰協定第五十六款的規定而成立的戰俘遣返委員會，七月二十八日下午三時十五分在板門店舉行第一次會議。該委員會將在軍事停戰委員會的指導下負責戰俘遣返工作。代表朝鮮人民軍與中國人民志願軍出席戰俘遣返委員會的委員爲李平一上校、王健上校；代表聯合國軍出席委員會的委員爲弗萊德斯達夫上校、畢陶夫上校與艾德瓦茲上校。雙方同意自八月五日起開始遣返戰俘。朝中方面將以每天遣返四百名的速度進行此項工作，初期包括病傷戰俘在內。聯合國軍在遣返初期將以每天遣返非病傷戰俘二千四百名與病傷戰俘三百六十名的速度進行此項工作。雙方在會上並已確定各方戰俘接收區的地點，由各方負責立即開始修建本方的戰俘接收區。

【新華社開城廿八日電】朝鮮停戰協定及其附件和臨時補充協議已於七月二十七日朝鮮時間下午十時雙方停火的同時開始生效。根據停戰協定的規定將負責監督停戰協定的實施與協商處理任何違反停戰協定事件之軍事停戰委員會，亦已於七月二十八日上午十一時在板門店舉行第一次會議。

代表朝鮮人民軍與中國人民志願軍出席軍事停戰委員會的首席委員爲朝鮮人民軍李相朝中將，委員爲：朝鮮人民軍的朴一英少將與崔龍洙少將及中國人民志願軍丁國鈺將軍與柴成文將軍。代表聯合國軍出席同一委員會的首席委員爲美國陸軍勃里安少將，委員爲：泰國陸軍開將卡爽恩少將、英國陸軍白斯汀少將，美國海軍門登黎少將及美國空軍恩德希爾准將。雙方在軍事停戰委員會第一次會議上已指定了軍事停戰委員會雙方秘書長與助理秘書長之人選，朝中方面爲朱然上校與徐鳴上校，聯合國軍方面爲柯爾曼上校與菲爾德上校。雙方均認爲：協助軍事停戰委員會監督停戰協定中關於非軍事區與漢江口各規定之執行的聯合觀察小組應儘速出動，開始其工作。雙方原則上已同意將非軍事區連同漢江口共分爲十個地段，由十個聯合觀察小組分別駐紮。至於有關聯合觀察小組如何執行其任務的若干具體問題，雙方決定交由雙方參謀人員協商解決。

此外，雙方尚就有關執行停戰協定各條款與建立各停戰機構的問題交換了意見。軍事停戰委員會下一次會議定於七月二十九日上午十一時舉行。

停戰前五分鐘猶有砲戰
時限到臨砲聲立即沉寂
朝中士兵走出坑道高呼「和平萬歲」

【新華社朝鮮前線廿八日電】七月二十七日二十二時正，朝鮮人民軍和中國人民志願軍武裝部隊切實執行了金日成元帥和彭德懷司令員的停戰命令，在朝鮮前線二百四十多公里長的正面戰線上完全停止了一切軍事行動。

在金城以南地區，黃昏時還有過一場激烈的戰鬥。但到二十二時正，在朦朧的月光下前線完全處在靜寂中。猛烈的槍砲聲驟然停止了，砲彈爆炸和槍彈出口的火光消失了。在我軍的陣地上，戰士們佩帶起抗美援朝紀念章、朝鮮民主主義人民共和國政府贈予的各種獎章和勳章走出工事來。他們懷着愉快、喜悅的心情，迎接光榮停戰的到來。

朝鮮中線上甘嶺地區在停火前五分鐘，敵我雙方還相互發射着猛烈的砲火。二十二時正，槍砲聲突然沉寂下來。我軍首先遵守停火生效時間停止了一切戰鬥行動。砲手們停止了射擊。「狙擊兵嶺」下的狙擊手們走出射擊台。步兵戰士們走出坑道，在一道道手電筒光的閃耀中，高舉武器歡呼「和平萬歲！」

在我軍的戰鬥行動停止的時候，敵軍的探照燈立即熄滅了。接着，敵軍士兵就大膽地燃起火把。從火把的光亮中，我軍戰士們可以清楚地看到許多敵軍的士兵扔掉了步槍，狙擊手們鑽出了砲塔。他們在一起歡笑，相互慶幸他們不會再在這個對他們毫無意義的戰爭中喪失生命了。

東線「傷心嶺」陣地上在兩小時以前還響着隆隆的砲聲和清脆的槍聲。二十二時正，我軍各級組織逐級從電話裏下達了口頭命令：「停火！」「停火！」接着，戰場上響起了響亮的號聲和戰士們愉快的歡呼聲。但他們仍舊沒有絲毫放鬆對敵人的警惕。

向印度等五中立國 朝中提出兩點聲明
對李幫違反協議聲明絕不承認
中立國人員和朝中代表有權入南朝鮮

【新華社北京廿八日電】南朝鮮李承晚政府曾發表聲明稱，它將不容許中立國遣返委員會成員印度、波蘭及捷克斯洛伐克三國代表、印度武裝力量、印度紅十字會人員及朝中方面解釋代表與觀察代表進入南朝鮮境內去執行朝中方面與聯合國軍方面業已協議並簽字的「中立國遣返委員會的職權範圍」所交付給他們的任務。對此，朝中方面已向印度、波蘭、捷克斯洛伐克、瑞典與瑞士等五中立國提出如下的兩點聲明：（一）朝中方面對於南朝鮮李承晚政府所作的上述違反協議的聲明，絕不予以承認；（二）朝中方面堅決認爲：按照「中立國遣返委員會的職權範圍」的協議，中立國人員與朝中方面代表，係執行「職權範圍」所規定的任務，完全有權進入和通過南朝鮮，並有權受到聯合國軍方面的保護；因此聯合國軍包括南朝鮮軍隊絕不能推卸其應負的保護責任。

朝中部隊依時停火
部隊及供應裝備即離非軍事區

【新華社朝鮮前線廿七日電】朝鮮人民軍和中國人民志願軍全體武裝部隊遵照朝鮮人民軍最高司令官金日成元帥和中國人民志願軍司令員彭德懷將軍發佈的停戰命令，已於七月二十七日朝鮮時間二十二時起在朝鮮全線完全停止了對敵軍的作戰行動。

曾勝利地戰鬥在三八線附近的朝鮮人民軍和中國人民志願軍的步兵部隊、砲兵部隊和坦克部隊，在橫貫朝鮮中部約二百二十多公里長的軍事分界線上，同時停止了對敵軍的射擊、轟擊和一切作戰行動。

守衛在朝鮮北部東、西兩側海岸和大小島嶼上的朝鮮人民軍和中國人民志願軍的強大的海防部隊（包括海軍和海岸砲兵部隊），也同時停止了對敵軍艦艇及爲敵軍所控制的島嶼進行砲擊和其他作戰行動。

強有力地保衛朝鮮北部天空的朝鮮人民軍的空軍部隊，也同時停止了作戰行動。

目前，朝鮮人民軍和中國人民志願軍正在已經停火的戰線上安排履行停戰協定各項條款的工作。所有軍事力量、供應和裝備將在停戰協定生效後的七十二小時內自非軍事區撤離。同時，每個指揮員、戰鬥員都牢記着金日成元帥和彭德懷司令員的命令，保持高度的警惕性，堅守陣地，防止來自對方的任何侵襲和破壞行動。

縱橫談
停戰成功的原因

朝鮮停戰所以能夠實現，有三個主要因素：

第一、中朝人民反侵略的勝利。美李的原來計劃是武力「統一朝鮮」，並進而威脅中國；但是，因於朝中部隊的英勇反侵略戰爭，三年來美李軍死傷了約一百萬人，其中美軍佔三十八萬多人，超過了美國在第一次世界大戰中的傷亡總數；此外，美軍還損失了飛機一萬多架和其他許多物資。

第二、全世界和平力量的增長。緩和國際緊張局勢，以協商代替戰爭，已成爲全世界人民普遍的要求。

第三、西方集團中各國之間矛盾的增長。由於人民的壓力，同時也由於經濟上的日益困難，西歐許多國家的政府當局也不滿美國的「冷戰」政策，而主張採取比較現實的、溫和的政策。在東方，他們反對美國擴大朝鮮戰爭，而希望停戰。

和平的道路

由於以上三個原因，美李雖然把停戰談判拖了兩年多，但最後還是不得不停戰。

停戰之後，局勢的發展有兩種可能：

一種是中朝及全世界人民的主張。停戰之後，召開政治會議，討論並成立協議，撤退朝鮮境內的一切外國軍隊，包括中國人民志願軍在內，使朝鮮人可以自己解決自己的問題。這樣，不但利於建立一個統一、民主、和平、獨立的新朝鮮，而且也可以進一步大大緩和遠東的緊張局勢，建立遠東的全面和平。

戰爭的道路

第二種是美李等一小撮好戰分子的主張。他們在不得不同意停戰之後，還在想盡一切方法破壞停戰。第一步，他們可能在政治會議召開以前破壞停戰協定。第二步，如果第一步不能成功，則在政治會議召開後破壞政治會議。這些日子來，他們已在製造「共黨缺乏誠意」的藉口，想以此來中途停止政治會議，他們甚至想恢復戰爭，再恢復一場更殘酷的戰爭。

遠東的前途

戰爭呢？和平呢？遠東今後向何處走？兩年多來的談判告訴我們，不應低估這一小撮破壞分子的活動；但是，談判的終於成功也告訴我們，不應過高地估計這一小撮人的力量。

中朝人民的力量，全世界和平力量的壯大，西方集團內部矛盾的深刻化：這三種因素既已使朝鮮停戰實現，則繼續發展下去，也就可以促使朝鮮問題和平解決，並進一步建立遠東和平。

和平的道路上，今後不是沒有障礙的，而且可能障礙很多。但是和平局面的發展，卻不是一小撮好戰分子所能阻擋的。

爭取和平的鬥爭可能是迂迴的；但是，這一鬥爭一定可以取得最後勝利。

經濟導報
總九三二期
1953年7月28日出版
要目
（評論）從東北看祖國建設
（評論）新的經濟建設的基礎
（聯繫）蘇聯建設獲得新成就
對落後國家的兩種不同的援助
管制的壓力及其影響
『禁運』打擊下香港航業的衰落與破產
放寬日貨進口對香港工業不利
進出口貨價的鉄幅爲什麼擴大了？
艱苦支撐下的化工原料業（各行各業）
香港經濟一週：停戰前香港市場的反應，從勞工處年報看工業近況。
關於「主要物品供應證」的一些問題（信箱）
永定河從此馴服了（新中國經濟建設）
日益繁榮的天津私營工商業（新中國工商動態）
每冊零售五角 書局報攤代售
優待：全年50期20元 半年25期11.25元
並贈送「香港經濟現況與出路」叢書一冊
社址：乍畏街102號 電話：23906號

北京十月初旬舉行全國田徑賽運動會
並有體操及自行車比賽節目
廣州青島浙江選出部份選手

【新華社北京廿六日電】爲了普及田徑、體操運動，提高技術水平，並推動自行車運動，中華全國體育總會定今年十月二日到五日在北京舉行「一九五三年全國田徑賽、體操、自行車運動大會」。參加大會的單位有：華北區、東北區、西北區、華東區、中南區、西南區、內蒙古自治區、中國人民解放軍、中國火車頭體育協會等九個單位。比賽項目：(一)田徑賽——男子項目共有二十一項，女子項目共有十三項；(二)體操——男子比賽項目有：單槓、雙槓、縱跳箱、自由體操(包括徒手操、平衡動作、翻上運動等)等四項，女子比賽項目有：縱跳箱、平衡木和自由體操(包括韻律性的徒手操、平衡動作、翻上運動等)等三項，體操方面還有男子的吊環和鞍馬二項表演，女子的平衡木和高低槓二項表演；(三)自行車比賽項目——男子有一千五百公尺、五千公尺、一萬公尺；女子有一千五百公尺、三千公尺、五千公尺。

中華全國體育總會向各地發出通知後，許多省、市已陸續舉行了體育大會，進行了選拔比賽。

中國人民解放軍在六月上旬就在廣州舉行了全軍器械操、舉重選拔大會。在七月十日、十三日、十六日三天又在北京、南京兩地分別按項目舉行了全軍田徑賽選拔大會。在這幾次選拔大會上的各項成績，都較一九五二年「八一」全軍體育大會有了顯著的進步，如舉重的各級成績都已超過去年，每個舉重運動員比去年能多舉三十到四十五公斤，器械操運動也比去年熟練，並普遍學會了全能項目。

青島市第四屆人民體育大會在七月五日到九日舉行，參加大會的有工人、學生、農民、機關幹部和街道的勞動人民共二千多人。大會進行了田徑、器械操、拔河、自行車、拳擊和摔跤等各項比賽。比賽結果：在田徑賽中有五項打破了全國紀錄；有四十五項、一百四十九人的成績突破了山東省或青島市的最高紀錄。如男子五千公尺長跑，紡織工人吳醫亭只用十五分四十八秒二跑完了全程，他的成績突破了今年在北京舉行的全國田徑賽運動員選拔大會上的十五分五十二秒二的全國最高紀錄。

一九五三年度浙江省田徑、體操、舉重、民族形式體育選拔大會已在七月十五、十六兩日舉行。在這次大會比賽中，出現了很多優秀的運動員。如男子二百公尺低欄，俞樟炎以二十八秒一的成績打破去年全國二十八秒八的紀錄。他又以一分一秒八的成績打破了全國中欄一分二秒四的紀錄。女子手榴彈擲遠，宗汝絹以四十一點二〇公尺的成績，打破去年三十九點八一公尺的全國最高紀錄。

長春市在六月十八日到二十一日也舉行了第五屆人民體育運動大會。參加大會的運動員中工人和婦女運動員比前增加。武漢市也在六月間舉行了全市田徑運動比賽大會。一九五三年廣州市器械操表演已在七月十九日舉行，並選拔了優秀選手，將參加中南區器械、體操、自行車運動比賽。北京市選拔大會定七月下旬到八月初分別在北京舉行。拳擊選拔比賽已在十五、十六兩日舉行。上海市舉重選拔也已在十九日舉行。一九五三年華北區和華東區都將在八月舉行「一九五三年全國田徑、體操、自行車運動選手參加大會」。

社評
全國各地市場新規律

從祖國各地連續傳來市場淡季不淡的消息，這對於吹遍淡風的香港市場，恰成強烈的對照。

這是祖國各地市場新的規律。

按照商場舊例，春夏之交是淡季，因此廣東俗諺過去有所謂「五窮六絕」，一般商行面臨淡季時，多是束手無策，坐待虧蝕，把希望寄託於秋後。這種保守思想，牢不可破。然而解放以來，工商百業在人民政府正確領導與盡力扶助之下，陳規陋習，漸漸改變消除，新的經營方法，面向農村的經營作風，已逐漸爲有遠見有卓識的工商業家所運用和建立，因此市場面貌，一改舊觀，臨到淡月，也如旺季，工商各業莫不欣欣向榮，因此「窮」「絕」的舊調也不再彈了。

我們研究市場新的變化，淡季所以不淡，旺季來得如此之快的原因，約有如下幾點：

一、新民主主義經濟的優越性，它的優越表現在國營經濟領導作用方面。凡是有利國計民生的工商業，都獲得充分照顧與扶助，從加工訂貨到收購包銷，從指導改善經營到貸款週轉，遂使各行各業克服一時的困難，轉向發展的途徑，不當有相當的利潤，而且有寬闊的前途。於是市場活躍，公私兩蒙其利。

二、全國各地市場擴大了，人民購買力提高了。市場的擴大表現在廣大農村土改完成，農民生活優裕之後變成了城市工商用品最大的銷場，工農成了最大的主顧。即以廣東而論，今年各地城鎮人民購買力比去年提高了百分之十七，人民生活好了，他們有力量享用所需享用的東西，如許多地區所產生豬，過去多銷港澳，現在則供應內地市場也惟恐不夠了，因此使得許多行業產品有供不應求之勢，即在淡季，也不例外。

三、城鄉物資交流加強了。物資交流，交通暢通，地不分南北，不分遠近，過去農村土產積滯的現象已不復存在，如廣東一九五〇年全省出產一百五十多種土特產中曾有八十四種滯銷，一九五二年減爲十七種，今年上半年已減爲兩種。過去城市工業品不能下鄉的滯銷局面也改變了，廣州機器業、手工業、機織業的產品正大量運銷農村。由於城鄉物資交流加強了，鐵路、公路、水路交通運輸行業也呈現了一反淡季苦淡的往例而變得十分活躍。

四、工商業改善了經營，提高了信心，也是一個因素。面向農村，深購遠銷，已漸成風氣，這樣就保證了工商業必有前途。

土改後人民購買力提高
廣東各地市場旺季早臨
一至五月營業額都超過去年
廣州所製電池針織品新藥供不應求

【本報廣州二十八日專訊】今年上半年，由於廣東全省農村土地改革完成，人民購買力提高，各級市場起了很大的變化，表現出淡季不淡，旺季早臨的現象。今年一至五月份，廣東各地市場總營業額普遍超過去年同期水平。先說廣州吧；廣州市場上半年情況有兩個特點：一是淡季不淡，一是主要行業生產正常，從全市營業額來說，今年春季比去年冬季增加百分之二點四六，比一九五一年同期增加百分之三十八，比一九五二年同期增加百分之七十三，因此，上半年廣州許多私營工業都出現了淡季不淡的現象，如電池業按往年情況，踏進三月便轉入淡季，但今年三月份銷量都非常好，汗衫的旺銷季節也提早來臨。進入三月以後，全行業所產汗衫均告暢銷，周璐興、胡韓記、英倫等工廠還要加班生產，才能滿足市場需要。新藥業上半年業務都很興旺，產品供不應求，藥廠都添置了不少機器，增加生產。硫酸、漆油、電池、搪瓷產品銷路也很旺盛。商業方面，從市場銷售的百貨、棉布、黃豆、麵粉、大米、片糖、電訊器材、五金機械、化工原料等幾類主要商品的營業來說都比往年同期增加。以個別私商戶的情形看同樣有增加，如棉紗綢布業的信興行五月份營業額比四月增加百分之廿，比三月增加百分之四十，雜糧海味的泰興號五月份營業額比四月增加百分之三十，比三月增加百分之三十五。百貨業的美艷、蝴蝶、石門、大光等四家較大的百貨商店五月份平均營業額比四月份增加百分之六十四，比去年同期增加百分之一百一十，其中受季節影響較大的行業業務已趨正常，鹹雜業，以往每年旺季淡季的營業情況是很懸殊的，每家經營鹹雜的商店都打算在旺季時賺回淡季的虧蝕，可是今年不同了，他們在淡季中改變了經營，採取遠購深銷方法，爭取有充分貨源供應，如祥安號在淡季中在天津採購了多菜、北京小菜、菜花等新貨，和發號到江西採購了菜脯，鑫興號在綏遠採購了蠔仔，泰祥號在浙江採購了蘿蔔乾，同時又到華北區努力打開了生粉的銷路，其他商號也是這樣做，於是扭轉了過去淡季的來貨少和銷路不振的困難局面，業務也能得正常發展，所以有百分之八十以上的經營鹹雜的商號都賺了錢。

中初級市場都興旺
汕頭江門四五月營業額增五成
三埠安舖增加三成到八成不等

中級市場如海口、湛江，今年上半年市場總營業額均比去年同期增加了一倍以上。汕頭、江門、韶關、佛山等市場，今年四、五月份市場總營業額較去年同期增加百分之四十至五十，初級市場三埠今年第一季市場總營業額比去年同期增加百分之二十八，安鋪增加百分之二十九，樂昌增加百分之七十九，開平縣十八個大小城鎮今年第一季比去年同期增加百分之二十。各級市場在淡季期間營業額一般是直線上升。

由於市場活躍，農村土特產品打開了銷路，今年農村土特產品比過去旺銷，過去要求國營收購的，今年卻有私商搶購了。工業品市場出現供不應求情況。全省國營商業都普遍超過原來銷售計劃，如棉紗超銷百分之一百六十四，棉布超銷百分之一百三十六，食鹽超銷百分之一百三十九，生油超銷百分之一百二十四，煤油完成百分之一百零三，汽油完成百分之九十九，百貨方面也接近完成計劃，因此在某些地區造成個別商品脫銷現象。廣東省人民政府商業廳針對以上情況，特全面修訂和擴大國營商業下半年購銷計劃，比原計劃增加二成多，計劃中百貨增加了三成三，棉布增加了將近一半，食鹽增加將近四成，煤炭增加一倍以上，此外棉紗、水泥、石油、木材、亞麻都有增加。商業廳並指示各級商業部門，努力組織貨源，鞏固團結領導私商，迎接旺季，保證市場供應。

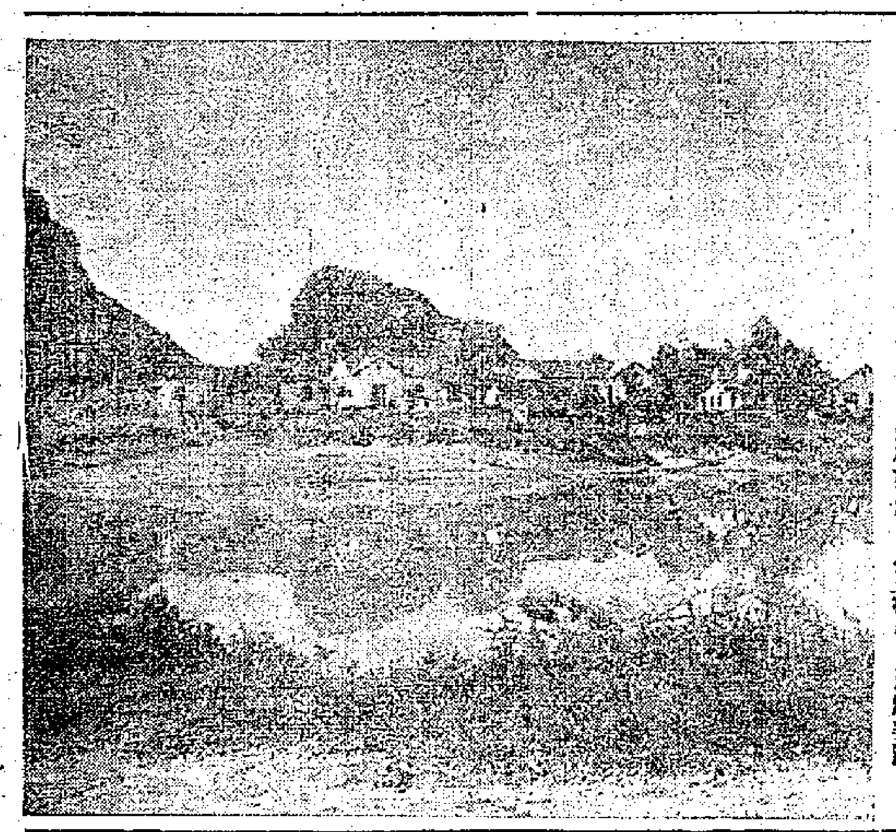
穗搬運工人的喜事
十五個勞模北上前往北戴河休養
工資照給旅費由休養所等支付

【本報廣州二十八日專訊】廣州市搬運工會應中國搬運工會勞模休養所邀請，選送勞動模範一批到北戴河去休養。這批勞動模範已經選出，是：陳標、梁棠、侯連、黃蘇、何家嫂(女)、林兆黎、李槓、馮八、陳洪、周錦添、譚全、徐興(女)、麥標、梁林、何伍等十五人，他們將於廿九日起程北上。

這是廣州搬運工人的一件大喜事，廣州市搬運工人休養還是第一批，也是廣州歷史上從來沒有過的事。

這次到北戴河去休養的搬運工人，休養期間爲兩星期，在休養期間，工資由搬運公司的行政方面支付，旅費由搬運公司和休養所支付。

西大教授宿舍優美



廣西大學教授宿舍建築在桂林郊外青山綠水的風景區中。這是宿舍的遠景，前有江水，旁有山丘，風景美麗。

各屬新聞

化縣 勸力耕種

化縣二區雅塘村有個貧農叫振福，是個很勤力的人。他是互助組組長，除領導互助組外，自己還開了一塊二畝多的荒地，從里多路撿了四百多擔肥泥來改良土壤，因此，這塊田的禾長得特別好。他每逢到外處開會都搭一擔藥箕去拾牛屎回來。他的生活很節儉，現在家裏有穀和很多番薯。生活過得不錯。

陽山 上山打虎

粵北區多山，山間常有老虎出現，民兵組織打獵小組成打虎隊，打擊上山巡邏，捕捉野獸。陽山縣五月中全縣共打老虎六隻，山豬五十七隻。

潮陽 屋頂宣傳

第五區瀏聯鄉西宅村重視讀報宣傳工作，爲了搞好「愛國增產十項措施」的宣傳，穩定農村新的生產關係，因農民生產很忙，難以開會，便運用一種適合農民的實際情況的宣傳方式，利用廣播來讀報。因天氣熱，農民不能早睡，很多都是在自己的門口乘涼，在屋頂宣傳，家家戶戶都可以聽到，如試行結果，效很好。[illegible]聽了廣播後，[illegible]政府貸款，[illegible]

市場繁榮促進貨運
廣東運輸事業發展
廣州南站上月貨運較以前大增
廣汕線貨車逐站須停 廣湛線增開班車

【本報廣州二十八日專訊】作爲城鄉物資交流的紐帶的運輸事業，在今年淡季中依然暢旺，這是各地市場繁榮，人民經濟生活有了很大改善的反映。

以鐵路運輸來說，今年淡季的運輸量並不比以往旺季減少。根據廣州南站的統計，今年六月份運出貨物的車卡數比去年多六成，香蕉在一天裏運出七、八車並不稀奇；荔枝從前只有零擔付運的，今年在荔枝旺產時期經常都有兩、三整車託運。廣東盛產的糖、新會的葵扇、肇慶的草包、海南的鮮果運出量都顯著增加；其中糖比去年此時多了一倍。工業品方面松香、電池、酒精、松節油等和建築材料、木材、家具、士敏土等運出量也都增加。

運入廣東的物資也多起來了，今年第二季廣州南站卸下的物資的噸數比去年同期多百分之六十七。這些來自全國各地的物資中以煤、棉紗、棉花、布疋、豆類、植物油、日用品等爲大宗。

廣東運輸局廣州公路總站一九五一年還以客運爲主要業務，貨車數量有限，而且多在市區內行駛，現在這些貨車都逐漸轉向長途運輸，車輛也不斷增加，使在今年上半年就比去年多了七成；但是還不能充分負擔起日益繁重的運輸任務。廣東省百貨公司、花紗布公司、合作總社都和他們訂立有長期運輸合同，要他們負責將貨物運往農村。在廣(州)汕(頭)線上，貨車幾乎要逐站卸下農村急需的生產資料和生活資料。淡季中也是這樣，不過運去的物資，品種有所改變罷了。廣(州)湛(江)線在淡季中又增開了班車，現在一天有四個車對開。全省各線公路運輸在淡季中也沒有萎縮。根據廣東省運輸局的統計，今年第二季全省運輸量比去年同期多四倍以上。

航運方面的新氣象是：今年淡季有錢賺，好幾位老行尊異口同聲地說，這真是歷史上沒有見過的，因爲往年這時不蝕本就算幸運了。三埠線的輪渡一個航次現在不僅不蝕本，而且每航次還能賺上一千萬元，不論長途輪渡還是短程輪渡，都是這樣一片欣欣向榮的景象。梧州線聯運處負責人說，以往省梧線的貨物是兩頭運，以廣州梧州爲貨運的終點，中途各城埠均無起卸或裝運；現在卻不同了，沿途都有運來廣州的土產，沿途也都卸下由廣州運去的工業品。內河各線的貨運情況都有了這樣的轉變，這都告訴了人們航運在淡季中已呈現繁榮的現象了。

粵人民購買力又增
購貨講究品質好式樣新
華達呢卡其布線嗶嘰銷路最好

【本報廣州二十八日專訊】根據今年夏季市場情況的分析，廣東省、廣州市人民購買力又有了新的增長，百貨、花紗布的銷售量不僅較去年增大了，消費者對品質、規格、式樣、顏色的要求也較過去提高，過去是土布、白布、藍布最好銷，現在卻是卡其布、華達呢、線嗶嘰和府綢、麻布等最好銷。

今年夏季，廣東省百貨公司的銷貨量較去年同期增大一倍半，廣州市百貨公司春夏兩季的銷貨也較去年春夏季增加百分之四十二點八五，廣東省花紗布公司今年第一季銷出的花紗布較去年同期增大了百分之五十，第二季又較去年同期增加百分之三十五，花色、品種的數量都較過去增多，但仍未能滿足消費者的要求，款色新、顏色美的花布，質地好的六十支紗、八十支紗製的線衫還是不免脫銷。

今年廣東人民購買力的迅速增長，對花紗布、百貨需要量的增大，廣東省花紗布公司、廣州市百貨公司對這種情況是估計不足的，品種供應的預見性調查研究不夠，因此在供應市場需要上，遂有某些品種供應不足或個別品種脫銷；原訂的第三季度供銷計劃，根據上半年度的市場情況來看，也落後於實際需要，因此，各公司現爲了克服春夏季不能儘量滿足市場需要的缺點，並爲了迎接旺銷季節的到來，都已重新修訂，擴大了供銷計劃，新訂的供銷計劃特別擴大了品種、花色的數量。

廣東省花紗布公司修訂後的第三季度的供應計劃比第二季度的銷貨成績增大百分之四十，第四季度又比第三季度增加百分之六十，目前該公司除向上海、天津調運了大批花紗布供應外，並積極扶助地方業工，在全省各地土布業、機織布業擴大對的加工數字，按原計劃增加百分之六十七，在廣州初步交由各機織布廠、染整廠、手工業加工的布疋已有九十八萬疋，此外，已幫助地方織布工業改良商品品種、品質、規格，滿足消費者的要求。

貨品花色繁多
花紗布公司供應貨品 各種花色有一千多種

目前，廣東省花紗布公司已有千多種花色供應，商品品種在廣州加工的有五十六項，從外地調進的商品僅棉布一項就增加到一百二十多個品種。

廣東省花紗布公司不僅增加了商品品種、花色，同時外省調進及在廣東省各地加工的商品也都以品質好的爲主，如在廣州加工的都是秋蔣呢、雙特呢、六十府綢、金帆呢、春秋呢、紅棉、秋斜等價錢較貴、品質較好的商品爲主。

廣東省百貨公司在組織貨源，供應旺季市場需要也有一系列的措施，除將原有下半年銷貨計劃擴大百分之三十五外，並對原與中國百貨公司、上海、天津各採購供應站訂的第三季度供應合同，在供應數量和商品品種上，都加以修訂。同時，又與中國百貨公司廣州採購供應站取得協議，對檔花糖、紅糖的供應，採取一次撥貨分期付款的辦法，減少了迂迴運輸的麻煩，減少以避免有供應不及時和脫銷的現象。

由於在春夏季期間廣州市百貨公司供應商品不能滿足消費者的要求，一般市民紛紛提意見，認爲到百貨公司經常買不到質量好的商品，和買不到要買的東西，因此，該公司除根據旺季將臨的市場情況擴大了下半年度的供銷計劃百分之一百七十七點八七(與上半年度銷貨成績比較)，保證市場供應貨源，積極組織外，同時擴大經營市民所需要的商品，如布疋、襪子、文具品等十三大類二百四十九種與人民生活關係較大的一般商品，以適應廣大市民的需要，並要滿足旺季到來市場的需要。

四野文教展覽會「八一」在穗開幕
有模型圖表照片千多件

【本報廣州二十八日專訊】中南軍區、第四野戰軍文化教育展覽會定於八月一日，在廣州市南文物宮內公開展出。展覽會系統地介紹了中國人民解放軍最近二十多年來在文化教育方面所取得的輝煌成就，內容分爲：「重視文化教育是人民軍隊的優良傳統」、「一年來文化教育的輝煌成績」、「成績是這樣得來的」、「教學經驗介紹」、「在文化教育勝利的基礎上部隊前進」等六個部分。展覽品包括模型、圖表、照片、實物、教具、連環畫、大幅油畫等共一千三百多件。展覽會在公開展出前，曾先後招待部隊文化教學功臣勞模代表及各單位戰士參觀，獲得一致的好評。

「五窮」「六絕」的舊調不彈了
——訪問廣州泰成隆布莊
本報記者

生意很熱鬧

光復南路一帶經營批發布疋的商店，經常有運貨車停在幾家店前，幾十個搬運工人在卸下大批布疋。這些布店經常有不少布疋零售商到店購買合銷布疋或預購多季新貨。因此其中之一的泰成隆布莊的生意做得熱鬧得很。泰成隆布莊看來像一家老字號的布莊，舖面相當大，因平日生意好，就是店裏的老闆經理們都經常站在櫃面和顧客做買賣。這個布莊的副經理是江德巍，店裏的人都親切地叫他做「阿巍」。

上半年營業五十四億

這個布莊一向是專營批發上海布疋的，但現在經江德巍的努力，開始兼營批發廣東土布了。今年上半年做了五十四億餘元生意，這數字超過了去年全年營業額，更加強了資方的經營信心。

當江德巍談到店中的生意的好景時，他顯得很愉快；他說：「同業認爲今年經營布疋而沒有蝕賠的是不可想像的事。泰成隆從一九四七年開業以來了二億元，這是從沒有過這樣的好現象，過去從沒賺過這樣多的錢。」他又說：「往年店裏的現貨能經常售光就算生意做得不錯了，但今年淡季中，貨還沒有從上海運到，已全部給零售商訂購完了，有些貨甚至訂到九月份。」

「今年淡季最好銷的是花布、府綢，現在已開始向上海廠訂購天冷的貨——上假男女呢。」

不愁銷路只愁無貨

「目前不愁沒有銷路，只愁沒有貨來，現在上海貨到處暢銷，全靠上海供應已不可能，爲了克服這種困難，我們最近在廣州、佛山向機織業建立了關係，到今天爲止，泰成隆已和廣州的中光、泰盛、張宏發、魏宜興等機織廠，佛山的裕明新機織廠訂了棉布加工合約，解決了一部份貨源。」

「以前我們一年做生意，總希望藏長補短，用旺季的盈餘來彌補淡季的虧蝕。可是今天大家都消除了保守思想，都會動勤腦筋，在淡季中也想辦法去改善經營，因此打開局面了。」

他談了他店裏今年淡季不淡的情況之後，他的談話轉到一般行業情況。他說：「今年上半年全行總營業額可超過去年同期營業額百分之二十，大家對布疋經營都更有信心，今天大家雖然看到市場有了發展，但大家並不因此感到滿足。」

「我們認爲全行今年淡季不淡，一方面靠自己搞好經營，一方面也靠國營公司領導。」

最後，他笑着說：「今年大家對『五窮、六絕』的老調，都不重彈了。」

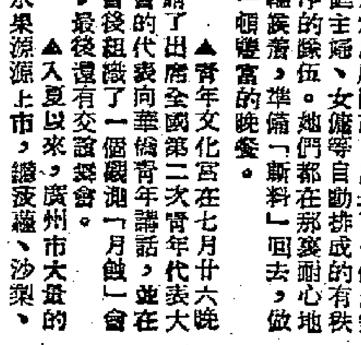
龍眼上市口福不淺
燒臘店前出現長龍

▲星期日傍晚，解放南路全記燒臘店門前，出現了一條由家庭主婦、女傭等自動排成的有秩序的隊伍。她們都在那裏耐心地輪候着，準備「斬料」回去，做一頓豐富的晚餐。

▲青年文化宮在七月廿六晚請了出席全國第二次青年代表大會的代表向華僑青年講話，並在會後組織了一個觀測「月蝕」會，最後還有交誼舞會。

▲入夏以來，廣州市大量的水果源源上市，繼菠蘿、沙梨、西瓜、東北蘋果之後，最近又有石硤龍眼上市，價錢便宜，每斤三千元，廣州人的口福不淺。

▲六榕路是一條僻靜的街道，有花塔的名勝，是有六榕古寺的馬路，路面凹凸不平，然而遺憾的近日這條馬路已開始翻修，大概不久，六榕路將成爲平坦的新馬路了。



重慶表揚一批醫生

【新華社重慶廿七日電】重慶市人民政府衛生局最近通報表揚一批善於團結和幫助開業醫生的公立醫院醫務工作者。如中國紅十字會重慶市分會門診部余寧湘、第一人民醫院的郎育三等醫師，經常利用工作以外的時間，自覺地爲私人開業醫生上課，先後系統地講解了消毒法、傳染病學等課程。第八人民醫院院長胡廷瑞和該院部份醫師，每週向沙坪壩聯合診所的衛生工作者進行一次臨床實習講課，並協助他們解決疑難病例。在各公立醫院醫生的熱心幫助下，不少私人開業醫生提高了技術，病人也得到了合理治療。這不僅能解決公立醫院看病擁擠的現象，而且推動了全市的衛生保健事業。

「長江京劇團」演出「宇宙鋒」
招待粵劇曲藝界人士

【本報廣州二十八日專訊】最近從東北調來廣州工作的廣東公營「長江京劇團」，於本月廿七日下午在省文物宮文娛劇場舉行首次觀摩演出，招待粵劇、曲藝界人士及市文化工作者。該團演出了「宇宙鋒」、「古城會」、「水簾洞」等劇目，受到全體觀衆的熱烈讚美。

四野文教展覽會觀後記
本報記者

用文化武裝起來的部隊

中國人民解放軍是強大的，戰無不勝的，攻無不克的，掌握了近代軍事技術的英雄的部隊。

中國人民解放軍又是智慧的，有創造性的，有文化素養和學習文化的優秀傳統的武裝部隊。

在艱難的年代中

中國人民解放軍從建軍開始，就非常重視部隊中的文化教育工作。

遠在一九二七——三六年第二次國內革命戰爭時期，幼年的工農紅軍正處在非常艱難的時期中。蔣介石反動派組織軍事圍攻，紅軍在物質條件很壞的情況下，要粉碎敵人的圍攻，要建立自己的根據地。困難並沒有阻止部隊中進行文化教育工作。部隊在作戰、行軍的空隙中展開識字運動。沒有學校，沒有課本和練習簿，戰士們創造了街頭識字牌，他們又叫做「見面問答識字牌」，在今天看來，這種工具是太簡陋了。

部隊在行軍的時候，戰士的背包上都掛了一塊識字板，上面寫了生字，一邊行軍，一邊認字。

一面戰鬥 一面學習

抗日戰爭時期，八路軍在華北平原狠狠地打擊日本侵略者，「青紗帳」是戰士們最好的掩蔽，能夠在「青紗帳」裏面射擊敵人，也能夠在裏面休息、讀書、看報。

比起第二次國內革命戰爭時期，條件要好得多了，有了油印的報紙和鉛印的課本，晉察冀抗日根據地出版的「抗敵報」，在今天看來還可以說是最好的油印報。

在江南敵後的新四軍，也在戰鬥中進行文化學習。新四軍戰士練習了坐在地上用槍托當桌子寫字的習慣。戰鬥的流動性很大，可是部隊中還建立了圖書館和閱覽室。創造了很多新的學習方法，連隊裏也出了戰士們自己投稿的牆報。

一面戰鬥，一面學習，成了部隊的傳統。

文盲沒有了

在中南軍區，第四野戰軍文化教育展覽會中，可以看出人民解放軍重視文化的光榮傳統，更可以看出在和平的時期文化教育方面有了怎樣巨大的發展。

「文盲」今天在部隊中是不存在的，大部份出身農民的戰士，經過幾年來的文化學習，都有了小學的文化程度。去年中國人民革命軍事委員會總政治部副主任蕭華就說過：「在過去，部隊中認字一千以下的文盲、半文盲，平均佔百分之八十以上，經過了速成的識字教育，一般都作到能識一千五百字到兩千字以上。」

在展覽會中，可以看出文化教育方面的成就。部隊中有了自己的作家；過去要用圖畫和象形符號做筆記的，今天能用文字做筆記；有專供戰士閱讀的印刷精美的「戰鬥報」，「戰士生活」是在編輯內容和印刷方面都令人讚賞的雜誌，上面刊登有戰士自己寫的文章。

部隊的將來

有一位令人尊敬的外國記者，他在北京參觀一個廟宇，當時那裏還有人民解放軍的部隊駐紮着，他去看具有千年歷史的雕塑底神像，發現神像被士兵們用油布、軍毯仔細地掩蔽住。這令他感到驚訝：不是一個平凡的部隊！

人民解放軍 是尊重文化藝術的。

戰士們過去的是學生一樣的生活，他們所受的教育，是如何尊重自己祖國的歷史和文化，也學習怎樣認識別的國家的歷史，認識月食的原因。

部隊中開辦的學校，種類很多，有補習學校、速成小學、速成中學、文化輪訓班。

展覽會中有一座部隊師範學校的模型，所佔面積很大，在這所學校裏，將要爲未來的部隊更提高文化而培養教員。

將來，這就是我們的將來的部隊中要具有更高的文化！

朝鮮前線停戰實現 舉世和平信念增強

全世界各地都表示最大歡慰 深信一切歧見可藉協商解決

【路透社倫敦廿八日電】朝鮮停戰協定廿七日在板門店簽字後，全世界都表示滿意，一般人對和平的希望，可以法國外交部長皮杜爾的話來表示：「和平將會傳染的。」有些國家的大城市，如丹麥的首都哥本哈根，全市懸旗誌慶；美國的波士頓，教堂鳴鐘，輪船放汽笛，救火車鳴警笛。全世界各地都對朝鮮停戰表示了歡慰和希望。

巴黎：法國外交部長杜爾希望和平即將到來，他說：「和平將會傳染的。」法國總理拉尼埃說：「朝鮮停戰是一件具有頭等重要性的大事。」

渥太華：加拿大的總理聖羅倫特說：朝鮮的和平，可能導致世界問題的總解決。他說：「加拿大的人民樂聞這個消息。」

海牙：荷蘭外交部長約瑟夫．魯尼說：「停戰給人們以很大的滿意。」

哥本哈根：所有丹麥的政府大廈和許多私人商店和住宅，都懸掛國旗誌慶。

波恩：西德社會民主黨領袖奧倫霍爾歡迎停戰。他說：他希望隨着就簽定一個和平條約，以緩和遠東的緊張。

維也納：奧國總理朱里爾斯．雷卜說：「停戰簽字這一事實給人們很大的滿意。」「它加強了我們的希望：一切現在的問題和歧見都可以藉諒解的精神而獲解決。多年懸而不決的對奧條約的談判，最後也將把自由帶給奧國人民。」

民主德國：民主德國的報紙報道：停戰是「和平鬥爭」的勝利。

【法新社柏林廿六日電】東柏林電台廿六日廣播說，希望朝鮮停戰的簽訂，會對德國發生共鳴。該電台把板門店的談判和德國所需要的談判比較，指出：有些人認為，要使德國人達成協議，需要進行長時間的談判，這是不要緊的，只要結果會實現和平，和使德國人有機會按照他們自己的方法解決他們的事情。

該電台對於傳來朝鮮停戰簽字的消息表示歡迎，並且說，這是世界人民和平力量的一項勝利。

該電台又說，在朝鮮，大砲的聲音已經沉寂下來了。這是和「在早應達成停戰協議的長期談判中，屢次提出新的障礙的戰爭販子們的計劃，背道而馳的」。

該電台說，停戰談判是在蘇聯的建議下舉行的，這表示了蘇聯要求和平的願望。

【法新社喀爾拉蚩廿七日電】印度總理尼赫魯廿七日在記者招待會上說：朝鮮停戰簽字是一件「很重大的事件」，是「邁向世界和平的一大步」。

四國外長會議議程 英報建議應予擴大

英下院辯論四國會議事

【本報訊】據外國通訊社倫敦廿七日消息，英國首相邱吉爾的老友比佛布洛克出版的「倫敦標準晚報」廿七日說，外交大臣艾登應該想法把擬議中的四國外長對德國問題會議擴大，進而「廣泛討論世界問題」。

【路透社倫敦廿七日電】英工黨議員，廿七日在下院質問政府關於邱吉爾所主張的四國巨頭會議的命運，究竟如何。他們質問在華盛頓三外長會議所發表的公報中，為什麼沒有提到邱吉爾的建議。

前任工黨內閣陸軍大臣史特拉徹質問，如果代理外交大臣梁茲柏利在華盛頓會議中曾經提出邱吉爾的計劃，那麼「他的主張可謂在世界歷史上最可憐、失敗的主張了。」

前任工黨外交大臣莫理遜直率質問，出席華盛頓會議的英代表恐怕對邱吉爾所主張的四國會議壓根兒就沒有提出要求。

克羅香克在工黨議員高呼「為什麼不？」的聲中，答稱，他不能夠把華盛頓會議的每一步驟予以揭露。梁茲柏利在上院舉行外交辯論時，他將可作較詳盡的報告。

退出四個據點 河內附近法軍

【路透社巴黎廿七日電】據法新社河內消息，在河內西北六十公里的山西地區，法保軍廿七日退出了四個小據點。這四個據點都在黑水江右岸。

加斯貝利內閣垮台

意議會投不信任票 這是新閣追隨美國政策的結果

【路透社羅馬廿八日電】成立才不過十天的意大利加斯貝利政府，雖然一週來在議會辯論中多方呼籲，廿八日終於給議會拒絕投它信任票。

這位七十二歲的天主教民主黨領袖，加斯貝利在與他的閣員作最後一次正式會議後，將於晚上向總統伊諾第提出辭職。

總統伊諾第與各黨領袖磋商後，可能又採取非常步驟，再責令加斯貝利組閣——但這一次將是四個「中間」政黨的聯合內閣。

表決結果是二八二票反對，二六三票贊成，三七票棄權。

【本報訊】新華社北京廿六日電：羅馬消息：在六月七日大選中遭到挫敗的意大利天主教民主黨的加斯貝利，繼續受總統委任組織內閣。加斯貝利已選定了十六名清一色的天主教民主黨閣員，在十六日宣誓就職。二十一日，加斯貝利先後在議會兩院發表施政演說，要求議會批准。加斯貝利在施政演說中表明意大利統治集團仍未接受六月七日的教訓，要繼續執行追隨美國，使民族破產的政策。加斯貝利強調他的政府將繼續全力支持北大西洋公約，支持「歐洲防務集團」以及其他所有導向「歐洲統一」的措施。

意大利下議院進行辯論時，共產黨和社會黨已表示它們堅決反對加斯貝利的政策。在六月七日大選中因反對加斯貝利而贏得了新選票的「意大利社會運動」——一個新法西斯性質的極右小黨——二十三日也表示反對。在大選中反對加斯貝利的極右的保皇黨，也宣佈它在投票中反對加斯貝利。加斯貝利對議會說，如果他得不到信任，將重新舉行大選。

朝鮮停戰以後 邱艾舉行會談

討論停戰與大國會議關係

【路透社倫敦廿七日電】倫敦外交界人士相信，邱吉爾首相和外交大臣艾登廿七日討論朝鮮停戰對邱吉爾召開世界高級領袖會談主張的影響。這是廿六日艾登從美國回到英國後，兩人首次會面。

民主德國降低物價 人民生活獲進一步改善

政府並決定減低稅率增加工資

【新華社北京廿七日電】據德意志通訊社柏林二十五日訊：為了進一步改善人民的生活，德意志民主共和國部長會議在七月二十三日的會議上決定從七月二十七日起減低若干種物品的價格。

茶葉價格將降低百分之五十，大米將降低百分之十，若干種含有維他命的糖果價格將降低百分之三十一。打字機價格將降低百分之四十，肥皂將降低價格百分之四十，電燈泡將降低價格百分之三十八，「波龍」襪子將降低價格百分之三十七，人造絲襪將降低價格百分之二十。

二十三日舉行的部長會議同時通過關於減低稅率的決定。

採礦與冶金工業部長弗里茨．賽爾柏曼二十四日在柏林舉行的記者招待會上，談到了減低所得稅稅率這一新措施中最重要的部分。他說，減低稅率適用於每年收入在六萬馬克以下的人。私人商店、農民及依靠林業為生者將因此所得到相當的利益。這一措施的目的在於減輕許多中、小私人公司納稅人的負擔。

【新華社北京廿六日電】塔斯社柏林二十四日訊：據「新德意志報」報道，德意志民主共和國部長會議在七月二十三日通過了更進一步改善共和國勞動人民生活的若干措施。

這些措施中，有一項規定提高國營企業某些工人的工資，並且提高國營零售業和合作社貿易系統營業員的工資。

有一些決議規定修改徵稅制度，削減所得稅稅率。

阿爾巴尼亞改組政府機構 霍查連任部長會議主席

精簡機構由十個部掌管國家事務

【新華社北京廿七日電】據塔斯社地拉那二十五日訊，阿爾巴尼亞通訊社消息：阿爾巴尼亞勞動黨中央委員會、阿爾巴尼亞人民共和國部長會議及國民議會主席團，在七月二十三日舉行了聯席會議。會上通過了一項關於改組政府機構的決議。

為了精簡中央國家行政機構，以便減少其行政費用，使它更加便於進行有效的和直接的領導，會議決定撤銷部長會議主席團，合併若干部，由十個部來掌管國家的全部事務。會議並決定在部長會議下設立國家計劃委員會和國家監察委員會；國家監察委員會以原有的監察部為基礎。會議任命恩維爾．霍查為部長會議主席；穆罕默德．謝胡為部長會議副主席兼內務部長；希斯尼．卡博為部長會議副主席兼農業和採購部長；貝哈爾．什圖拉為外交部長；貝基爾．巴盧庫為國防部長；斯皮羅．科列加為工業和建築部長；果戈．努什為貿易和交通部長；伯德里．斯巴修為教育文化部長；國克．雅科瓦為財政部長；比爾比爾．克洛西為司法部長；米進爾．什圖拉為衛生部長；科喬．蒂奧多西為國家計劃委員會主席；謝夫克特．佩奇為國家監察委員會主席。

日社會黨發起運動 彈劾外相岡崎勝男

促改進黨、鳩山派一致行動

【法新社東京廿八日電】日本社會黨左右兩派，定廿九日在議會提出一反對外相岡崎勝男的不信任案，如果改進黨與自由黨鳩山派議員們同意參加的話。

社會黨左右兩派的首領們在廿八日舉行的該黨議會議員的聯席鬥爭委員會會議上，同意此項行動。

社會黨左右兩派的書記長，在會後會往晤其他兩反對黨的執行人，請他們在廿八日答覆，是否贊助社會黨的行動。

預料改進黨將於廿九日晨舉行中央常務委員會時，決定態度。

社會黨左右兩派又同意聯合要求政府，叫它對岡崎最近在議會中所發表的不負責的說明負起責任，岡崎曾承認，接受美元援助，以建立國家安全部隊，將不致違反憲法。

他們並將敦促兩黨之間維持較密切的合作，以防阻吉田政府所主張的反罷工法案通過參院。該法案已於七月十一日通過眾院。

日本內灘村人民 堅持反基地鬥爭

【新華社北京廿六日電】東京消息：長期堅持反對美軍設立打靶場的鬥爭的石川縣內灘村人民，最近破除美軍圍在打靶場四周的鐵絲網，把漁船駛入美軍劃定的所謂「禁區」捕魚。美軍的打靶演習對於主要從事漁業的內灘村人民的生活，有嚴重

制實行打靶後，當地人民一直英勇地堅持靜坐抗議鬥爭，使美軍不能充分使用內灘打靶場。內灘村人民最近進入「禁區」捕魚以保衛自己的生計，是這個鬥爭的新發展。

內灘村人民的鬥爭正繼續獲得日本人民越來越多的支援。國營鐵道工會岩見澤養路段分會在日前舉行的執行委員會上曾作出積極援助內灘村人民的鬥爭的決定。執行委員會並決定支援北陸私營鐵道工會從十一日起舉行四天抗議罷工、拒絕裝運美國軍用品到內灘打靶場的行動。東京美軍芬肯（譯音）基地旁邊的砂川村在最近舉行的村議會上一致通過決議，支持內灘村人民的鬥爭。

日本人民堅持反基地鬥爭 圖為日本全國人民代表五百餘人，於六月廿五、廿六兩天，在東京舉行反對軍事基地的國民大會情形。

英國輿論一致主張 中國應出席聯合國

英外次薛明將儘速在聯合國討論

【本報訊】據外國通訊社倫敦廿七日消息，英國外次薛明廿七日在下院答覆質問時說，中國出席聯合國問題，「當然是聯合國處理的事。我們一定使它甚至在舉行公開談判（指政治會議——編者）之前就加以討論」。

【合衆社倫敦廿七日電】英國工黨議員安東尼．格林渥德廿七日在朝鮮停戰正式宣佈之後幾分鐘，就呼籲讓新中國出席聯合國。他是在下院發出這個呼籲的。

【路透社倫敦廿八日電】廿八日的「每日先驅報」稱，中國應迅速參加聯合國，對於爭取世界和平是重要的。這份工黨報紙宣稱：「如果這個大國被排除在聯合國之外，就不能希望國際關係獲得解決，英國政府必須不畏縮地要求美國，對中國採取一種現實的態度。」

胡志明得人心 法官員怕談和

認為如舉行自由選舉 胡志明一定能夠獲勝

【路透社西貢廿七日電】此間某高級外交人員告路透社記者稱，朝鮮停戰成功，將加強越南停戰的希望。但雙方問題不能比擬，此間是不容易獲得切實可行的停戰的。

接該人員所說的問題，近頃此間曾予討論。觀察家強調指出下列各點：

如果法方和胡志明提出談判，必須注意，一切須由他開價。他首先的條件無疑的將要求法軍完全從印度支那撤退，這樣，越盟將成印度支那最強大的軍事力量了。

預料，他也將要求全境舉行自由選舉，在目前，無疑的，他也將獲得選舉的勝利。

美國人民負擔日重

今年私人所得稅比上年增一成 公司稅增加卻不到千分之四 同時生活費用上漲人民受雙重壓力

【新華社北京廿七日電】華盛頓消息：美國官方最近陸續宣佈的一些數字表明，美國人民所承受的高額捐稅和物價上漲的雙重壓力，正在有增無已。

根據美國財政部發表的數字，美國政府在一九五三財政年度從美國納稅人身上搾取的捐稅總額，已達到六百九十五億多美元的創記錄的數字，比一九五二財政年度又增加了四十億多美元。其中以收入低微的勞動人民為主要榨取對象的所謂私人所得稅，高達三百六十九億多美元，比上一年度增加了百分之十一，而公司稅增加了不到千分之四。

同時，美國人民的生活費用正在繼續上漲。根據美國勞工統計局發表的縮小了的數字，今年三月起生活費用指數已經上漲，到六月中旬升至一一四點五的新高峯，即比一九四七年至一九四九年的生活費用平均數增加了百分之十四點五，其中食物、住房及醫藥等在勞動人民的開支中佔有最重要地位的費用，都明顯地上漲。

美國商務部七月中發表的數字再一次證明，唯一從戰爭經濟中得到好處的是美國壟斷資本家。根據商務部的數字，在今年上半年，大公司的利潤繼續上升。大公司分紅的數目，在今年一月至六月達到四十億一千多萬美元，比一九五二年上半年增加了百分之四。其中與戰爭生產密切有關的鋼鐵業、石油業、汽車業與化學工業在今年上半年所分的紅利，都超過了去年上半年的。

印巴會談結束 尼赫魯已返新德里

【路透社新德里廿八日電】印度總理尼赫魯和巴基斯坦總理阿里舉行了三天會談之後，已於廿八日回抵這裏。他說，他希望印度巴基斯坦問題的解決已比以前更為接近。

「紐約時報」報道 美煙煤業衰落

去年有百卅家煤礦倒閉 採煤工人卅年來減少三分二

【新華社北京廿七日電】據塔斯社紐約二十二日訊：「紐約時報」刊載了該報記者魯斯金的一篇關於美國煤礦業情況的文章。魯斯金寫道，礦場倒閉，失業，就業工人的工作週被減少——這些是目前美國採煤工業的普遍情況。

魯斯金指出，礦工的工資不斷地在減少，而生活費用卻在上漲；大多數的專家都預言，生活費用在將來還會上漲。

魯斯金接著說，去年有一百三十個煤礦倒閉。失業人數正在增加中。一九二三年在煙煤礦工作的人有七十萬四千七百九十三人，而現在僱用的人只有二十九萬六千人。無煙煤礦的採煤工人人數從十七萬九千六百七十九人減少到五萬二千七百人。

世青大會通過議程

總結世界青聯三年多來工作，確定爭取和平與青年權利的鬥爭任務。

【新華社北京廿七日電】據塔斯社布加勒斯特訊：第三屆世界青年代表大會於二十五日在布加勒斯特開幕。參加大會的有八十多個國家的代表。有些國家代表正在路上。在世界民主青年聯盟主席貝爾裏尼致開幕詞後，羅馬尼亞科學院院長薩多伏努斯庫向大會致祝詞。

大會一致通過議程如下：世界民主青年聯盟自第二屆世界青年代表大會以來的活動，以及青年在爭取和平與他們的權利的鬥爭中的任務。

世界民主青年聯盟總書記雅克．德尼作了關於大會議程的報告。他說：召開這次大會的世界民主青年聯盟歡迎許多在過去沒有和世界民主青年聯盟合作的朋友。我們一定要作出對我們大家都有利的決議。我們要討論使我們團結起來的重要問題：青年的權利、他們要求爭取生活和爭取和平與各國民族獨立的願望。

雅克．德尼接着詳細敘述了資本主義國家和殖民地國家廣大青年生活艱苦、失業、失學、受歧視、民主權利被侵犯的情況。他指出這些都是許多國家執行準備新戰爭政策的結果。他說，在大部分預算是用於和平建設的國家，情況就完全不同。青年們面前有兩條路，一條是引向災難和戰爭，另一條是引向和平的光明大道。青年們選擇為幸福、為和平、為民族獨立而鬥爭的道路。

雅克．德尼敘述了青年們保衛他們的權利和保衛和平的鬥爭情況。他指出，青年運動主要任務是團結青年一代。聯盟不倦地號召青年們團結一致，越來越多的青年採取了一致行動。聯盟準備盡最大力量來爭取與各青年組織合作。

雅克．德尼最後強調指出，當前的任務是必須加緊吸收青年加入各國鬥爭，展開爭取協商運動。他號召所有青年把他們的無限的青年戰鬥力量貢獻給保衛和平的事業。青年們要使得各國政府在協商中感覺到年青一代爭取和平的意志是多麼偉大。

服務版

老香港信箱

辦理商標註冊手續 須分三個步驟進行

正式註冊有效期間為十四年 遇有影射情事可向法院起訴

編輯先生：

我有一種自製的成藥行將問世，但當還發行後，深恐他人影射，請問商標註冊的手續如何？商標註冊之後，如遇到他人影射，應如何辦理？

讀者江津七月廿三日

江津先生：

商標註冊的手續應分作三個步驟辦理。現將步驟簡述如下：

（一）在商標註冊之前，應將擬就的圖案呈送香港商標註冊署（在干諾道中統一碼頭對面），由註冊署代查從前有沒有出現過同樣類的商標。在查冊時，應付手續費十元。

（二）如果註冊署認為該項商標不致與其他商標抵觸，便可以呈請註冊。呈請時須將擬定的商標在港府公報連登廣告三個月（每月只須登一期便成了），這三個月內如果沒有人提出反對，可接着辦理正式註冊手續。

（三）正式註冊時，應繳費二十元。此後有效期間為十四年，期滿可再申請延期，須再付費二十元。

此外還得注意：商標插圖不得用英皇像及皇族的人像、皇冠及英國旗等。如用個人姓名或肖像作商標時，必須獲得該人當面許可；如果此人已死，也得由他的代表人當面允許。

如果商標註冊之後，遇到港府公報又刊出類似的商標，可繳費用二十元，到商標註冊署起訴。倘若發現有同樣的商標出現市場，也可以民事手續到法院起訴。（田心答）

讀者問答

廣州僑眷每月生活費用統計

林金華先生：

現時住在廣州的僑眷，每月所需的生活費用，如以五口之家為例，按甲、乙、丙三等不同的生活水平統計，略約如下：

（一）甲等——即很好的生活費用每月約需：食物八十一萬八千七百元，燃料（煤球、炭）九萬四千四百元，衣著十七萬六千四百元，房租及水電三十九萬九千元，雜用三十一萬九千六百元，合計為一百八十萬零八千一百元人民幣，以四二七〇比一折合港幣約為四百二十三元。

（二）乙等——即比較好的生活費用每月約需：食物五十一萬一千七百元，燃料五萬九千元，衣著十一萬零二百元，房租及水電二十四萬九千四百元，雜用二十一萬九千六百元，合計為一百十四萬九千九百元人民幣，折合港幣約為二百六十九元有零。

（三）丙等——即普通的生活費用每月約需：食物四十二萬零四百元，燃料四萬一千三百元，衣著七萬七千一百元，房租及水電十三萬三千六百元，雜用五萬七千一百元，合計為七十二萬九千五百元人民幣，折合港幣約為一百七十元有零。

上面所說的「食物」，係包括米、菜、魚、肉、油、鹽、醬、糖等在內；「衣著」係包括衣、鞋、布、襪在內；「雜用」係包括番梘、手巾、火柴、郵票等，但不包括娛樂、應酬及醫藥費在內。此表係於一九五三年一月調查物價統計製定，半年來，廣州的一般物價都很穩定，無甚變動，所以仍適合於目前參考。（編者）

折曆

馬立先生：戊寅年舊曆十月二十日，合公元一九三八年十二月十一日。

黃達先生：甲子年舊曆七月十二日，合公元一九二四年八月十二日。

潘松年先生：庚辰年舊曆六月初一日，合公元一九四〇年七月五日。庚辰年新曆七月五日，合公元一九四〇年舊曆六月初一日。（編者）

醫藥信箱

子宮內膜異位症 可能引起月經痛

必要時可施行手術治療

鄧漢民先生：

來信詢問你的妻子經痛的病情，我們的意見如下：婦女月經痛的原因有：（一）子宮發育不全；（二）子宮的位置不正常；（三）子宮內膜異位病等，都可以引起月經期間小腹刺痛。

據來信推測，你妻子的經痛可能是屬於子宮內膜異位症。因為她已經診治很久，注射過針藥，均未聽說係子宮發育不全；又經過手術治療，相信子宮的位置也是正常的，因此，我們認為很可能是第三種原因了。患有子宮內膜異位病者，有時確實刺痛得很厲害的，請再找醫生作詳細的檢查，於確定病源後，作有效的治療。

關於針灸治療對這方面有無效果的問題，因為我們還未會試用過，沒有經驗，恕無法解答。

一般的講，經痛對於性生活無礙，但在正在痛的時候，當然是不宜的。

廣州中大醫院婦產科醫師 葉錫榮

小信箱

湯慕生先生：關集祖國風景、人物、生活照片，可委托香港三聯書店或新民主出版社代向內地郵購，或寫信去上海蒸萊路七十六號育偉文具店接洽郵購。同時可以訂閱祖國出版的各種畫刊，如人民畫報、解放軍畫報等。

陸晰先生：返內地時，如行李太多，照應不便，可以委托香港中國旅行社代運，甚妥可靠。親友送行，至尖沙咀火車站分別就可以了。古話「送君千里，終須一別」，毋須遠送至羅湖。如必須送至羅湖，則送行人須事先向上水警署申領許可證，經許可核發後，憑證才能前往羅湖邊境。

交通問答

澳門去廣州

汽車每晨八時開出 客票價十六元葡幣

石福清先生：

由澳門經歧路乘長途汽車返廣州，全程客票價為十六元葡幣。每晨八時半由澳門車站開出，途中過河要轉車幾次（不另收費），行約九小時到達廣州站。澳門至石歧的客票價為六元二角葡幣。

汽車行抵拱北關，持有通知信的旅客：即可憑信進入關閘，換領寄存於該處之通行證，手續很簡便，一點也不麻煩，不會影響旅行行車的時間。所有旅客的入境通行證，並非完全都係寄由拱北公安機關保存的，也有很多係由內地親友直接郵寄港澳交旅客本人的。寄由邊境公安機關保存另發通知旅客入境領取的好處，是不會有遺失的事情發生。

由香港乘德星輪去澳門，如係夜班船每晚十二時開船，在四點鐘左右就到澳門碼頭。當時天還未亮，為防碼頭匪徒的騷擾，可稍候至天亮時再上岸。碼頭的對面就是歧關車站，到車站後，如有不了然的事情，可直接向車站負責人員洽詢。（編者）

怎樣做生意？

關於進口證

尹建棠

香港的商業，因地理上接近大陸，貿易上佔了很多便利。而主要還是它本身是一個貿易自由港，但自禁運以後，已漸漸失卻了這自由貿易意義。無怪就是匯豐銀行董事長摩士的臨別贈言，也說「禁運使香港與其他各埠之間的貿易躊躇不前」了。（見一九五三年二月十七日匯豐銀行股東年會報告）

在從前香港從各地進口，對於進口證（IMPORT LICENCE）的獲得，非常方便。而且從英國與英屬來貨，根本就無需進口證的。但自一九五一年實施了禁運條例以後，進口證的獲得，依據我個人經驗，就有了下列的限制：

（一）自由進口及出口，以及可隨便發售的，必須是非禁運品。

（二）禁運品必須是香港工廠自用，而能提供主要物品供應證者，方允發進口證。

（三）非屬禁運範圍，但因情況特殊，必須在進口證上註明：「在不論何種情形下不得出口者」，乃可發給進口證。

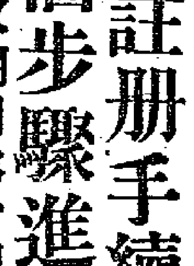
（四）以及註明該貨「轉口往經批准的目的地」者，亦可發給。

但須聲明者，轉口往經批准的目的地，不包括新中國在內，領有這種進口證，貨到香港，一樣是要放進公倉的。

領進口證有了這些困難，當然因進口貨少，出口亦減，生意沒有辦法不縮小了。

明天再談進口證的內容。

主婦心得



當心孩子受涼

睡熟時用被罩蓋好肚子 冲涼後穿好衫再出去玩

我住的一幢房子裏，有五個四、五歲的孩子，前幾天全都發燒起來，有的還咳嗽、流涕。我的孩子也同樣的發燒，請了位醫生診治一下，醫生量了量熱度，開了一張藥方說：「他們受了涼啦。」

我聽了有點懷疑，這樣熱的天，怎麼會受了涼呢？可也不敢肯定醫生的話是錯的。我開始注意孩子們一天的生活，使我發現他們受涼的原因。

一種是在晚上睡覺。炎日曬了一天，到了晚上睡覺的時候，太陽雖然下落了，熱氣還是沒有收歛，躺在床上，除了短褲以外，孩子們再也穿不上一點東西。但是睡到早晨三點多鐘，空氣變涼了，孩子抵抗力小，就會發生感冒；或者在早晨起來，沒有給他們穿好衣裳，任他穿着短褲，甚至光裸裸的不穿衣服，在床上滾來滾去，在屋內跑來跑去，這樣也容易傷風。

另外一種是替孩子洗澡的時候，拖拖拉拉的，從溫水洗起，到水已涼了還要洗，等你把他抱起來，穿上一件汗衫，讓他跑出去乘涼，這時候，他的毛孔齊張，被風一吹，必然受涼。

要防止這種疾病，必須讓孩子們在睡熟以後，用一條被單裹在他的肚子上；早上起來就要給他穿好衣裳；洗澡的時候，不等水涼，就要洗完，給他們穿好衣服，在屋裏玩一回，再讓他們出去乘涼。（黎薇）

朝鮮停戰 安定有望
港九工人歡呼和平
陳耀材發表談話稱道中朝力量 號召工人團結爲福利工作努力

【本報訊】朝鮮停戰協定簽字，港九工會聯合會副理事長陳耀材特爲此發表談話如下：「朝鮮停火了，港九工人感到非常的興奮。

「朝鮮停戰的實現，完全是朝中人民力量空前強大同世界人民和平力量無比強大所得到的。事實充分證明：美國派出大批精銳部隊，發動了侵略朝鮮的戰爭，打了三年有多，傷亡超過一百萬人，耗費二百萬萬美元，不但無法贏得戰爭，反而威信掃地，到處都犯衆怒。相反，朝中人民部隊越戰越強，不斷得到光輝的勝利；我們祖國一方面進行反侵略的戰爭，一方面恢復了國民經濟，開始了五年的和平經濟建設；我們的和平主張，得到了世界上絕大多數愛好和平人民的支持，在世界上要求和平的人越來越增多，叫囂戰爭的人越來越減少，就在這樣的有利形勢下，迫使美方不能不接受停戰的要求，在上月簽訂了遣俘的協議。

「但是，好戰分子是不會因爲失敗而甘心的。當朝鮮停戰在望，和平快要到來的時候，李承晚突然在六月十八日劫擄了二萬七千朝中戰俘，企圖使朝鮮和平的希望化爲泡影。畢竟和平自在人心，在世界和平人民的指摘下，在朝中人民堅持和平解決朝鮮問題的努力下，朝鮮停戰終歸實現。兩年又十七天的朝鮮談判告一段落是不容易的，好多工友都認識清楚：「朝鮮停戰是朝中人民的勝利，是世界人民和平力量的勝利。」

「朝鮮停戰的到來，使到全世界的人民得到了精神上莫大的鼓舞。最興奮的當然是朝鮮人民，三年多來的戰爭，給朝鮮人民帶來深重的災難，田園、廬舍、工廠、城市淪爲廢墟，多少朝鮮的兄弟姊妹家破人亡，他們所受的痛苦，與我們同係一樣的深。現在朝鮮宣告停戰，朝鮮人民的災難已快到了盡頭，跟着來的是朝鮮和平，他們就會迅速着手去建設他們的祖國。其次，我們祖國在朝鮮停戰後，將更可以集中全力進行經濟建設。我們相信祖國建設的成就一定是更快，更好的。再其次，朝鮮停戰的實現，緩和了當前國際緊張的局面。朝鮮問題可以爭取和平協商的解決，同時亦爲以和平方式解決國際糾紛創造了光輝的例子，使到世界人民受戰禍的威脅又減輕了。而且，朝中人民的努力爭取實現朝鮮停戰，對世界和平事業的貢獻是重大的，大家一定特別珍視和平的成果。即使好戰分子（如李承晚之流）死心不息，企圖破壞停戰，破壞和平，正如小醜跳樑一樣，但在世界人民和平力量無限強大的面前，十手所指，如果好戰分子企圖再挑動戰爭，失敗是註定了的，而且越是瘋狂就會失敗得更慘。我們充滿着堅定的信心，一定可以爭得到鞏固和持久的和平。

「香港工人同香港各界同胞一樣是愛好和平的。自從朝鮮戰爭發生以來，美國禁運打擊了香港的工商業，加深了香港經濟的危機，使到香港工人幾年來過着更痛苦的生活。現在朝鮮停戰到來了，我們希望香港可能有比較和平安定的環境，經濟危機稍爲減輕，那時香港工商業會稍爲好轉，工廠多開工，我們工人減少失業，生活也將好過一點。所以，朝鮮停戰帶給我們的是歡欣鼓舞，我們是歡迎朝鮮停戰的，我們是一致擁護和平的。迎接這個興奮的日子，我們希望各業工人、各業工會更加一致團結起來。港九工人是一家，大家要團結協商密切聯絡，共同爲辦好工人福利事業而努力，爲繼續發展工人福利事業而努力。」

既有力量又愛和平
中國人民實在光榮
港九教育界爲朝鮮停戰而興奮 認爲協商方式能獲致持久和平

暨道某中學的校長和教師，聽到了停戰簽字的消息後，大家都非常高興，大家都懂得和平生活的到來。無論在吃飯、或休息的時候，都是以這個談話爲中心。

這學校的校長一見到記者時就笑瞇瞇的說：三年的戰爭真的在今日停止了，世界人民希望了兩年多的停戰，今日真的實現，這確是使人萬興的。接着，他還說：這次停戰能夠得以實現，完全是中朝人民努力的結果。中朝人民以無比的努力去提供解決朝鮮戰爭問題的方法；以強大的戰鬥力，粉碎了敵人的侵略。六月份殲滅了敵軍七萬人，七月從一號到十八號，又殲滅了李承晚軍三萬四千人，美軍六千人，這是給好戰分子一個巨大的反擊。美、李好戰分子在中朝人民義正詞嚴的指摘下，在中朝人民強大的戰鬥力下，不能不接受這次的停戰簽字。

另一個教育工作者，對朝鮮停戰簽字問題發表了這樣的意見：這次朝鮮戰爭以談判的方式去解決，是創世界上解決國際問題的新方法。朝鮮戰爭能夠通過和平談判的方式解決，那今後國際間任何糾紛也一樣可以用協商方式解決了。如果今後國際間就可以不必用戰爭去解決問題，世界上就會出現一個長久的和平局面，這是世界人民最歡迎而且是最急切需要的。

他還認爲：在朝鮮戰爭的過程中，中國所提出解決朝鮮戰爭的方法，中國志願軍的戰鬥力量，中國在三年時期中的建設，使中國的國際地位大大提高。一邊抵抗侵略，一邊建設，而建設的成就又這樣偉大，這也是世界上從未有出現過的事蹟。這事蹟只有在中國人民的努力下，才會創造出來。

停戰協議成功，是和平人類的一次巨大的勝利，這是『以協商精神代替武力解決』的一個例子。

「世界上只有喜愛和平的教育家，而沒有喜愛戰爭的教育家。一個真正的教育工作者所要求的，是所有的嬰兒都安穩地睡在軟綿綿的搖籃裏，是所有的孩童都得到親人和教師的愛撫和培育，是所有的青年、少年都在學校裏自覺地鋪砌自己的美麗前途，是所有教育者和學習者都沐浴在春風中而免於恐懼。

「世界上沒有別人比純潔的父母們和教師們更懂得和平環境對下一代成長的重大意義。僅是從照片裏看到在戰火威脅中的孩童的驚惶神色，一個做父母的或做教師的，就會掉下眼淚。比之爭取自己生活的安定，一個教育工作者要求得更爲迫切的，是孩子們能避免由戰亂造成的家庭經濟困難，以及由此帶給他們的不幸。

「在這裏，我們希望海岸上吹來的風，從此不再帶有硝煙的氣味，希望學生家長們由於經濟生活的好轉，而更善於珍惜自己子女的前途，希望所有的青年和兒童，都在充滿和平樂育的場所裏鍛鍊身體和鑽研科學，並爲自己祖國對世界和平事業的偉大貢獻而感到光榮與驕傲。至於我們自己，當然更有信心地繼續爲培養祖國新的一代而努力。」

中朝致力締造和平
天下父母衷心銘感
和平環境有利於教育的發展 學生服務祖國建設機會更多

西區一間中學的校長就朝鮮停戰問題，發表談話說：「教育是和平建設事業之一，只有在和平的環境中，教育才有充分的條件可以向前發展。而我們的基本任務，不只要教育青年學生熱愛和平、熱愛祖國，更要培養他們在和平建設事業中，具備應有的本領。今天朝鮮停戰了，顯然已爲亞洲和平及世界和平舖平了道路；顯然已經給和平事業，提供了長足發展的可能，使人們看到光明燦爛的遠景。而我們年年月月所培育的，具備一定生產建設本領的青年們，他們就有更多的爲祖國的和平建設服務的機會了。我深深體會到：和平的締造是件艱苦的事業。朝鮮停戰是全世界愛好和平人民不斷艱苦努力的結果，它顯示了朝中人民力量和世界和平力量是強大無比的。」

硝煙不再起 學子沐春風

爲了全世界人民的和平幸福，爲了青年與兒童的教育權利，爲了教育事業的發展前途，我們應該感謝爭取停戰、締結和平的恩人；也正是爲了這些，我們還要提高警惕，因爲好戰分子是害怕和平的，他們仍會出盡千方百計來破壞停戰，破壞和平的。

九龍某中學校長發表意見說：「朝鮮

祖國已成和平支柱
工人慶賀國家富強
工廠中工人爭相閱讀停戰消息 大家都說這是和平人民的勝利

【本報訊】港九各業工人，獲悉停戰協定已簽字的好消息後，都高興極了。他們都認爲這次停戰之所以終於能夠實現，是和我們祖國的強大，以及全世界愛好和平人民的力量不斷增長、壯大分不開的。有個五金女工抱着她的孩子興奮地對記者說：「我是個工人，也是個母親，我也和所有的母親所想的一樣：希望自己的孩子能夠在一個和平的環境裏長大，幸福地生活。」她說聽到了朝鮮停戰的消息，心裏頭就像開了花似的歡快。

有個樹膠女工買了一份報道朝鮮停戰協定已簽字的報紙回到廠裏去，整個工場馬上就沸騰起來，大家都要搶先閱讀這個舉世渴望已久而終於到來的好消息。

好些工人說：「朝鮮談判經過了兩年多，雖然經過許多困難阻折，甚至遣俘協議簽訂之後，李承晚還要在美國少數好戰分子的縱容下自行『釋放』戰俘，企圖阻撓朝鮮停戰實現。但是由於朝、中人民的不斷努力，終於使朝鮮的戰火停下來。因爲朝鮮停戰是符合全世界人民利益的，所以大家一致要求停止朝鮮戰爭，今後還要警惕好戰分子破壞停戰的陰謀。和平確實是個個人都歡喜的。」有個姓黃的紡織工人說：「朝鮮停戰得到實現，那是由於我們祖國的強大。停戰後，我們祖國一定更加強大，因爲全國人民都可以更集中力量來建設祖國。」工人們都認爲越來越強大的祖國，就是整個和平事業的有力支柱，保證了和平人民的勝利。

禁運使文員痛苦
停戰帶來新希望
禁運如解除商業就好轉 失業會減少日子便易過

【本報訊】朝鮮停戰消息傳來後，香港華人文員協會的一位職員說：「朝鮮戰事能夠停止，實在是和平陣營的一大勝利。朝鮮停戰後，希望可帶來生意好轉和經濟繁榮。」他還用文員協會來做譬喻說：「文員協會現在有會員一千三百餘人，但是其中失業的就有百多個。這些人失業的原因，主要是由於『禁運』、『管制』，洋行商店的生意萎縮，於是只有裁員減縮開支。這就是我們這一階層人的失業因素。現在戰事既然已告停止，『禁運』條例，照理是應當取消的，因爲戰事終結了，就沒有『禁運』的理由。將來『禁運』解除後，香港的商業也一定可以好轉起來，商場繁榮，失業的現象當然就會減少了。」談到和平的前途時，他說：「我們對和平應當有堅強的信心。至於美國和李承晚，對停止戰爭恢復和平是否有誠意，將來的政治會議，對他們是一個明顯的考驗。」

和平消息傳遍澳門
各界人士均感高興
禁運管制均應予以撤銷 和平環境有利商業發展

【本報訊】澳門消息：朝鮮停戰協定簽訂的消息傳到澳門以後，澳門居民都感到非常興奮。

工商界人士對停戰後澳門工商業前途的看法，都表示穩重的樂觀。他們認爲停戰後的生意，是會慢慢地好轉的；而且，隨着戰爭而來的「禁運」、「管制」，是應該撤銷了。一位經營五金的商人說：「只有在和平的環境下，生意才有發展的可能。」出入口、五金、西藥、液體燃料商、爆竹商、航業界人士都表示朝鮮停戰給他們帶來希望。

各業工人很注意朝鮮停戰協定簽字的消息，紛紛討論這件事情。他們指出：停戰成功是朝中堅持和平獲得的勝利，也是朝中力量強大所致，對於美、李好戰分子的破壞，仍要警惕。學生、教育界、婦女界和各社團人士都以歡欣的心情祝賀朝鮮停戰成功，他們表示：從朝鮮停戰，深切地認識到和平力量的強大，而且更有力量制止第三次大戰的發生。

馬鑑教授看停戰
香港將受好影響

前香港大學教授馬爲「鑑碟得到的東西，足見其實有價值」他對記者談及這次停戰簽字能夠達成時，他指出這是經過兩年長期談判，幾經波折才終於獲得的。他說：「這談判的過程，經過這麼長的日子，而使停戰實現，可見這並不是一種粉飾太平，實在是人心的要求。」他又說：「最近英國和中國做生意，而且很有決心的做。促進中英兩國的物資交流，這對和平是有很大好處的。現在沒有戰爭，『禁運』也失去藉口，香港多少也會受到一點好的影響的。」

華南影聯會員大會
二百餘人選出新理監事
「錦繡人生」昨晚已開拍

【本報訊】華南電影工作者聯合會，昨天下午二時，在富里片場舉行該會第五屆會員大會，改選理監事。到會的有黃曼梨、吳楚帆、張活游、李清、容小意、秦劍、吳回、李鐵、鄧祺等二百餘人，推吳楚帆、盧敦、李清、出吳楚帆、李清、李鐵、容小意等七人爲主席團。首由黃曼梨理事長致開會詞後，即由吳楚帆理事講話，大致說明華南電影事業近兩年來由於朝鮮戰爭影響，市場不景氣，電影事業亦走下坡，以致會員大部份陷於失業半失業狀態。現在戰爭停止了，和平實現了，市場必然好轉，電影事業必有好的影響。他又說到第五屆工作重點，除繼續發展福利事業外，並堅決進行製片工作、建立會所及舉辦福利基金，請大家一心一德，團結一致，共同努力。全場報以熱烈的掌聲。繼由該會秘書處報告一年來工作概況說：該會年來工作重點仍是會員福利工作，子弟教育、醫療、失業救濟、工作介紹、火災救濟等，都有很大的成績。其後，改選第五屆理監事，結果如後：理事黃曼梨、白燕、張瑛、陳文、左几、潘炳權、趙士薈、李亨、吳回、朱克、朱作華、劉芳、李化、李學森、蔡昌、趙文高、布紹鴻、羅君雄等廿一人，候補理事莫康時、謝益之、何碧堅、湯劍廷、鄧文寶、李棠等；監事張活游、李遇治、容小意、梅綺、李晨風、秦劍、鄒樹堅、關文清、姜中平、吳寶鴻、黃傑、林俊、方錚、趙勳、孫兆倫等十五人，候補監事崇顯運、李鐵、蔡春生、梁怒潮、楊寶珊等。

又該會爲籌款籌會所而拍的「錦繡人生」，已於昨天下午八時開拍，由何碧堅、左几編劇，李鐵導演，吳楚帆、紫羅蓮等主演。

輕和或中和東南風，晴或晴朗，後有變化。

高潮 上午十一時五十八分

低潮 上午五時十七分 下午六時五十一分

粵救濟會匯贈款
救濟寮仔村災胞
託中華總商會代發放 該會正考慮辦理登記

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會，最近由中國銀行匯來救濟四月二十日九龍寮仔村大火受災同胞贈款一筆，折合港幣五千八百元，請中華總商會代發。該會現正與各有關方面洽商發放技術問題。

中華總商會前天下午舉行常務會議，當會議時，提出報告如下：「廣東省分會由中國銀行匯來寮仔村災民救濟金港幣五千八百元，囑本會代爲發放。查寮仔村火災災民日前由港社會局發出飯票，但經於六月二十四日停止派飯，仍存票蓋印取消，現存災民手中。擬洽商港府社會局、深水埗街坊會，擬定登記及派款日期，以便在報章登出廣告通知，俾便發放賑款。」按：寮仔村受災同胞約有五百人。

廣播

日間 八時：報時；時代曲唱片，（一）五塊錢、身世飄零，（二）聽我唱、妮娜。八時十五分：天氣報告；粵語新聞。八時廿五分：國語新聞。八時卅五分：潮州語新聞。八時四十五分：時代曲唱片，（一）家鄉、新月上，（二）星和月、草原，（三）郎郎不來。九時休息。十一時卅分：粵曲唱片，（一）光棍王夜笑，（二）花天嬌枕香笑，（三）萬劫紅蓮。十二時：報時；婦女講座。十二時三十分：天氣報告；京曲唱片，（一）拾玉鐲、迴龍閣，（二）黑風帕；潮州曲唱片，（一）馮仙珠大戰六乙道。一時：報時；時代曲唱片，（一）原野牧歌、春風，（二）燈下、黃金歌，（三）提起考試頭痛、幽谷，（四）牧童本領高、忙忙碌，（五）荒野的花朵。一時卅分：粵語新聞。一時四十分：國語新聞。一時五十分：潮州語新聞。二時休息。

晚上 六時：報時；國語新聞。六時十五分：潮州語新聞。六時卅分：中西故事及文藝講座。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目，（一）遙遠寄相思，（二）熟情的吻，（三）有我沒有她，（四）我希望不會再老，（五）讀書郎，（六）請你正經些吧。七時卅分：音樂講座，「世界小提琴家與小提琴音樂」。七時四十五分：京曲唱片，（一）打漁殺家，（二）宿店。八時：報時；天氣報告；明日節目預告；戲劇化特寫節目。八時廿分：粵曲唱片，（一）孝感動天。八時四十分：特備口琴演奏節目，莫扎特降B調協奏曲。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：時代曲唱片，（一）春色撩人、秋深了，（二）鄉愁、想親家。九時四十五分：轉播倫敦粵語新聞。十時：故事演講，「二十年目睹之怪現狀」。十時卅分：「敬候近安」點唱節目。十一時：天氣報告。十一時卅分：（完）。

永安公司昨開年會
去年獲利比前減少
純利百五十萬每股派息六元 朝鮮停戰公司業務可獲進展

【本報訊】香港永安公司，去年度獲純利一百五十餘萬元，定今天起開派股息，每股六元，不扣稅。

該公司昨天中午在二樓議事室舉行第三十四屆股東年會，到會股東數十人。主席郭泉宣佈開會，通過上期議案及一九五二年份年結後，由總經理郭琳褒報告去年營業情形。他說：「由於時局困擾及一般購買力低降，年來香港商場，淡風吹遍，公司營業亦因環境所限，只獲純利一百五十餘萬元，比之上屆遜色。附業方面，旅業行及金山莊行業務，因旅客稀疏及限制輸入關係，同告不振。故大東酒店及永安金山莊兩附屬公司，自難例外；幸永安貨倉因獲准存貯統制貨物，營業較有進展，獲利亦超過上年。」他說：「以今年上半年市况而論，比之去年更覺清淡，希望朝鮮停戰協定簽訂以後，時局迅獲好轉，使香港商業得有轉機，公司業務可獲進展。」

該公司昨天選出第三十四屆董事如下：郭順、郭泉、李彥祥、郭辰文、郭琳弼、林允楣、郭琳爽、郭琳活、阮炳鑛、郭琳褒、郭琳瑛、郭灣棠、郭惠安。並續聘李卓醒會計師爲核數員。

老鼠洞中守候
男子探穴受傷
手指被咬扶創入院

【本報訊】一間多鼠的古老房子，老鼠時常受到人們擣亂，住客恨之入骨。昨天下午二時，便發生一件人鼠相鬥的趣事，結果捕鼠的人，反被鼠兒咬了一口，扶創入院敷藥。

這件事情發生在橫坑村下約九號屋內。該屋的住客余生，素來最忌老鼠，昨天趁工餘之暇，便守在鼠洞外面，等着和鼠兒作戰。但那時老鼠偏偏沒有出來，他等得不耐煩了，就伸手入鼠洞內試探，不料老鼠也守候在洞裏，驟然間將探入來的手指咬了一口。余生受創後，只得入醫院敷藥。

社團動態

廠商明天下午開會 選工展各部副主任

【本報訊】中華廠商聯合會，定卅日下午五時，在新會所四樓召開第十一屆工展第四屆籌備會議，推選各工作部門副主任及討論有關事宜。會後並繼續召開該會理事暨各業小組主任聯席會議，討論會務。

▲織布廠商同業公會理事長吳裕光對促進香港工業問題，認爲應請港府將指定爲工業區的範圍擴大。除市區近郊的工業區外，新界方面如元朗、粉嶺、大埔、沙田等市鎮，亦可准許設立工廠，放寬限制，鼓勵廠家遷往新工業區。

製麵理監事今就職 成衣行昨祝軒轅誕

▲港九製麵商同業公會定今天下午五時在仁人酒家舉行慶祝該會成立六週年紀念暨該會第四屆理監事就職典禮。

▲港九成衣行西福堂工商總會第八十二屆職員經已選出，昨天在金陵酒家舉行就職典禮，並同時慶祝軒轅先師聖誕。到會來賓及該會會員二百餘人。該會第八十二屆職員名單如下：理事長羅健武，副理事長楊志光、張滿爵，總務張牛坤、鍾容生，財務丘志能，校數謝友文，組織鄒仕芬，關羽莊，教育徐容旺，康樂組李惠泰、蘇潤棠，交際梁桂昌，監事長曾其生，審查崔佛，風紀鄒邦。

九龍果菜津貼學費 紅磡街坊選新職員

▲九龍果菜行工商總會理事長稱：在該會學校址未覓得以前，該會會員子弟入學者，商會方面可每月津貼五元。只要該學童家長帶同會證到會登記便可。現到會登記者已有廿餘名。

▲九龍樂善堂於前天召開常務會議，會上報告於六月份中接受該會贈診者，共有三千二百九十八人。

▲紅磡街坊福利會昨天選出該會下屆職員，定於八月中旬就職。該會下屆主席爲胡歷孫，副主席蔡永、麥陞。

經濟版

港日貿易仍無起色
布疋滯銷港商多未敢放手訂購
上週一洋行只接訂日本布兩宗
日商向港探盤雖多但出價太低成盤者少

【本報訊】近來港日貿易尚無多大起色，因爲港商訂購日棉織品爲數不多。日商向港探盤多，成盤少。據對日貿易商說：港日生意依然平淡。就進口生意來說，即使放寬了日布疋進口，但在港市布疋銷路呆滯的情況下，香港商人訂購日布還是不敢十分放手的。目前訂購的人雖然有，而數額及宗數均少。一家過去做日布生意頗活躍的洋行，上週接入的日布訂貨只有兩宗，一宗數量千餘疋，另一宗只數百疋。又有一家做日本進口押匯的銀行，在上週開去日本的布疋信用證僅得數宗，每宗數額最大的爲二千餘鎊。就這些個別例子來看，生意是不算好的。除了上述的原因之外，現在日商不接近期訂貨，及在港府公佈放寬入口之前，港商先已預訂了相當數量等因素都多少有關係的。

除了棉織品之外，日本洋雜、海產、麥仔都有人訂購，但數量都是不大。

出口生意也不十分活躍，因爲日商雖頻頻向港探盤，而出價太低，顯示有心而無力，致生意難做成功。例如：有很多日商擬向港購買黃豆，但出價僅每噸C.I.F.日本二十六英鎊左右，伸起來只可與港市價拍平，所以成盤比較少。

貨物輸英鎊區國家 日將要求再度放寬
冲賬交易將續需要美元換英鎊

【本報訊】據外國通訊社消息：日本外務省說：日本將於短期內向英國政府接洽，要求它再來一次美元換英鎊的冲賬交易，藉以解救日本現時的英鎊短絀危機。

同時，日方也將要求各個英鎊國家進一步放寬輸入限制。

外務省說：它計劃在最近的將來，通過日本駐倫敦大使來邀請英方談論這件事情。它拒絕透露進一步的消息，但據報章透露：這次冲賬交易的總額，將達一千萬英鎊。

日本通商產業省說：現時日本對英鎊區貿易，已處於嚴重的入超狀態中，日本在十月間很可能就要削減自英鎊區輸入的貨額，除非各英鎊國家進一步放寬它們的輸入限制。據說，日本通商產業大臣曾提議用美元向英鎊區購買，但這一提議已受到強烈的反對。

五百噸貨運東南亞 西江桂皮佔了百噸
棉紗電筒襯衣亦有少量

【本報訊】昨日有一艘船開往東南亞各地，載去貨物共五百三十噸。在這一艘船中，西江桂皮要佔去一百噸。其他如棉紗、電筒和棉紗等輸出量，都是很細而零碎的。以棉紗而論，輸往略刺當的數量就只得一百件。

這五百三十噸貨物將分別在五個地方卸落，其中新加坡佔一百五十噸，略刺當和孟買各佔九十噸，可侖坡和波斯灣口岸則各佔一百噸。在新加坡卸落的，仍以洋貨和雜貨爲最大宗。

鑑於香港對東南亞的貿易仍在萎縮中，船公司認爲這艘船的載貨量，已經是令人滿意的大宗了。又因爲今明兩日仍有貨船開往上述各地，這也多多少少分薄了一些生意。

但是，如以這艘船的載重量與載貨量相比，那就實在太不相稱了，因爲這艘船的噸位，是高至六、七千噸的。

桂皮經港轉口 上月達千餘噸
半年來六千七百餘噸

【本報訊】據港府發表統計，六月份經港輸出的西江桂皮，共達二萬四千五百一十七域（合一千三百七十三短噸），這一數字要比五月份的九百二十二短噸多出四百五十一短噸。

隨着輸出數量的增加，桂皮經港外銷的數值，也由五月份的一百二十三萬三千元增至六月份的一百三十六萬六千元了。

六月份經港外銷的桂皮，有半數以上是輸往印度的。它在該月份的購貨量，有一萬四千八百一十二域，值七十五萬二千元。

又據同一統計表顯示，今年上半年經港外銷的桂皮，共達十二萬零八百八十八域（合六千七百六十九短噸），值八百六十八萬三千元，其中單是輸往印度的，就有五萬六千七百八十六域（合三千一百八十短噸），值二百九十八萬八千元。

非洲生油兜盤 港商訂數十噸

【本報訊】來港兜銷的非洲生油，週來港商訂了數十噸。據洋行消息：英屬非洲近來又有生油訂盤放來，港商以日前運到的貨色和印度生油不相伯仲，印度生油目前停止接盤，故多改訂非洲生油了。本週來經有港商訂了數十噸，洋行的接訂價爲每擔一百五十七元。

不過，訂購非洲生油，到貨時間太長，起

十種外匯牌價 匯豐銀行調整

【本報訊】昨日匯豐銀行外匯牌價有十種調整，其中英匯每港元比前少兌〇·〇三一二五便士；美匯每港元比前少兌〇·〇〇六二五美元。

	新價（七月廿八日）	舊價（七月廿三日）
英匯	一先令二·八一二五便士	一先令二·八四三七五便士
美匯	一七·三一二五美元	一七·三七五美元
星匯	五三叻元	五三·一二五叻元
印度匯	八二·二五盧比	八二·四三七五盧比
錫蘭匯	八二盧比	八二·一八七五盧比
緬甸匯	八二·二五緬元	八二·四三七五緬元
巴基斯坦匯	五七盧比	五七·一二五盧比
法匯	六、〇〇〇法郎	六、〇二〇法郎
瑞士匯	七五·〇六二五瑞士法郎	七五·二五瑞士法郎
紐西蘭匯	一先令二·八一二五便士	一先令二·八四三七五便士

外匯買賣價更動
十四種滙價同時改高
英匯每港元少兌點零三一二五便士

【本報訊】銀行外匯買賣價昨日亦調整，除加拿大匯、澳洲匯不動外，其他十四種均改高。英匯每港元比前少兌〇·〇三一二五便士；美匯每港元比前少兌〇·〇〇六二五美元；盧比匯（印度匯、亞丁匯、錫蘭匯、巴基斯坦匯）每百港元比前少兌〇·一二五至〇·一八七五盧比；馬來亞匯每百港元比前少兌〇·一二五叻元；瑞士匯每百港元比前少兌〇·一八七五瑞士法郎；比利時匯每百港元比前少兌一比利時法郎。

據說，這次匯價改動的原因，是求多於供。因爲英鎊需求多，故把英鎊匯價牽高。茲將新買賣價列後：

（一）英匯：賣價：一先令二·八一二五便士。買價：電匯一先令二·九〇六二五便士；匯單一先令二·九六八七五便士。

（二）東南非及亞丁匯：賣價：一先令二·八一二五便士。買價：有信用票匯單一先令三·〇三一二五便士；無信用票匯單一先令三·〇九三七五便士。

（三）西非及西印度匯：賣價：一先令二·八一二五便士。買價：有信用票匯單一先令三·二一八七五便士；無信用票匯單一先令三·二八一二五便士。

（四）印度匯：賣價：八二·二五盧比。買價：電匯八三·一八七五盧比；匯單八三·四三七五盧比。

（五）亞丁匯：賣價：八二·二五盧比。買價：有信用票匯單八三·九三七五盧比。

（六）錫蘭匯：賣價：八二盧比。買價：電匯八二·九三七五盧比；匯單八三·一八七五盧比。

（七）緬甸匯：賣價：八二·二五緬元。買價：電匯八三·二五緬元；匯單八三·五緬元。

（八）巴基斯坦匯：賣價：五七盧比。買價：電匯五七·六八七五盧比；匯單五七·八七五盧比。

（九）馬來亞匯：賣價：五三叻元。買價：電匯及匯單五三·五叻元。

（十）美匯：賣價：一七·三一二五美元。買價：電匯及匯單一七·五六二五美元。

（十一）紐西蘭匯：賣價：一先令二·八一二五便士。買價：電匯一先令三·一[illegible]；匯單一先令三·一八七五便士。

（十二）南非匯：賣價：一先令二·八一二五便士。

（十三）瑞士匯：賣價：七五·〇六二五瑞士法郎。

（十四）比利時匯：賣價：八六二比利時法郎。

松香市勢愈紅
外客繼續扯去八百多箱
蠶豆青豆交易暢爽價昇

【本報訊】熟松香市勢愈來愈紅，昨天內又成八百一十箱，由於貨底疏，價格多告上漲。在這八百多箱熟松香中，包括有雙A、雙W、N級、B級等貨，大部份成交價均上升數元：雙A熟松香每公擔八十元，N級每公擔七十三元，A級每公擔八十三元，雙W每公擔八十二元，B級貨每公擔七十五元。這些貨分由日本、朝鮮客買去。

豆類市勢極紅，蠶豆、青豆，日本、南朝鮮客找貨甚多，貨家再將價錢擡起。蠶豆共成出四百多噸，大部份是小片貨，成價均較前天高漲數毫：小片蠶豆早市現貨成二十四元五毫，晚市二週花高成二十四元五毫；中大片貨每擔二十八元二毫。青豆由於台灣客扯購，價格漲了二元多，開封貨豆每擔以六十六元五毫，成出三百八十六包。天津紅豆穩健，每擔以六十六元成交五十包。蒜頭買賣極暢旺，河源蒜頭成出一千餘件，花貨碼頭交貨每擔六十九元五毫，現貨每擔成至七十五元。金山火蒜成四十件，每擔一百零五元。這些貨大部份是新加坡客買去，非律賓客亦買入少量。

階磚市冷淡 價錢均低跌

【本報訊】階磚買賣仍冷淡，價錢均告低跌。

本地工廠出品的各種花階磚，大盤近日生意異常靜寂，甚至門市零沽亦極疏落。這是由於外客少來扯購、本地建築商扯購力弱的緣故。最近貨主將價錢低叫一元左右，上花八寸方階磚每百僅唱十八元，普通花八寸方每百十四元。價錢跌後，仍無成交。

內地製紅階磚，最近稍有運來，但買賣不多，價錢也略回跌，一寸方紅磚每百九元五毫，寸半方紅磚每百成十元零五分，這日約有一百多件成出。

開門幾件事
主要物品零售價
七月廿八日（以中央市場價爲準）（單位港幣元）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	五·二〇	節瓜	一斤	〇·二〇
豬肉	一斤	四·二〇	馬鈴薯	一斤	〇·四〇
中鷄	一斤	五·〇〇	番茄	一斤	〇·五〇
鵝	一斤	二·七〇	多瓜	一斤	〇·一五
鴨	一斤	二·四〇	青豆	一斤	〇·六〇
白糖	一斤	〇·六〇	白豆角	一斤	〇·五〇
花生油	一斤	一·八〇	中蝦		冇貨
油粘米	一斤	〇·九〇	紅衫	一斤	一·八〇
麵粉	一斤	〇·八〇	鯇魚	一斤	二·二〇
松柴	每擔	八·〇〇	鷄蛋	十隻	一·四〇
乾坡片	每擔	八·〇〇	鴨蛋	十隻	一·四〇

說明：鷄蛋跌一毫，青豆跌二毫，乾坡柴漲五毫，節瓜跌五仙，白豆角漲五仙。

玻璃源源運來
半月已到二千七百箱
薄片每箱價跌了三元

【本報訊】近半月來，玻璃冲埸甚多，價格普遍低跌了二、三元，但交投尚算不錯。

以往由人向波蘭、捷克等廠訂下的厚、薄片玻璃，最近已源源運來，估計：半月來由該地運到的新貨共約二千七百箱，其中以一百尺裝薄片佔二千五百箱，三百尺裝厚片佔二百箱。在新貨冲埸下，價格均被影響低降。

新加坡客在價格低跌聲中，都有落手買貨。因爲日前價格過高，大家都縮手扯購，現在市價已較低，餅家在近兩週來吸入十六至十八安薄片玻璃約共二千箱，均爲捷克、法國等貨，一百尺裝每箱成價二十五元五毫，較前跌了三元。厚片玻璃亦有一百六十多箱成出，四十安三百尺每箱四百零五元。這些貨大部份是由新加坡客買去的。

連日除了厚、薄片玻璃買賣比較活躍外，其他如保險玻璃、花玻璃成出甚少，價錢均告低降：英國保險玻璃原箱每尺只唱三元八毫，拆散開鐘每尺要五元；花玻璃原箱每尺四毫。

日毛毡放盤 訂價近市價

【本報訊】新近有些日本毡放盤兜生意，因爲訂價與市價十分接近，商人們都未敢訂入。從顏色來看，這種日本毡是夠漂亮的，但據內行人說：這種號稱仿英國駱駝毛毡的日本貨，其實都只是棉毡而已。因此，它最大的一個弱點，就是不能禦寒。其次是因爲製造方法不大好，過了一個時期，它就會變色和變樣的。單就這兩點原因，它就不會受到一般販商和用家的歡迎了。

據說，這種日本棉毡的訂價，是每張廿三、四元，而目前本地的棉毡市價，也不過是每張廿五元左右罷了。

股市依然熱鬧
買賣總額逾九萬份
價錢多堅定部份略下降

【本報訊】昨日股票買賣仍暢，綜計各種股票的成交總額，共達九萬二千三百八十六份。就價錢來說，也是堅定的多，下跌的少。

於仁水錢成出二百份，價由十七元走上十七元四毫。香港船塢成八百份，價分廿一元八毫和廿一元九毫。九龍貨倉股成一萬四千七百九十份，價錢站住十二元六毫；新股方面亦分以八元七毫、八元七毫半等三個價格，成出共一萬九千五仙和八元六毫共四百八十六份。香港電燈成六千三百六十六份，價分廿七元六毫和廿七元七毫。均益倉成二千五百份，價錢企定十二元二毫。電話公司股價下跌，計全日成一千二百三十份，價由廿二元四毫、廿二元三毫降至廿二元二毫。英槐公司跌去四毫，以每份十八元七毫成出八百份。牛奶公司和屈臣氏均告下跌，計前者成四千份，價分廿三元、廿二元九毫和廿二元八毫，後者成四千五百一十六份，價由廿四元跌至廿三元八毫。

金市走勢 先揚後跌

【本報訊】K金先揚後退，美元微昇。

K金上午開市二六七·七五，收市二六八·五；下午開市二六八·五，收市二六八；最高二六九（下午），最低二六七·七五（下午）。去息五仙。場內交收五百四十兩，場外交收約二千兩。

澳門金開市二八〇·六二五，收市二八〇·五；最高二八一·一二五，最低二八〇·五。去息二毫五仙。

金市先昇後跌，至收盤僅比開盤微挺〇·二五。主要原因是：昨晨澳門金頭紛紛補倉。前天一般金融界人士猜測昨天歐洲金價大跌的可能性很大，但結果僅下跌五美仙，每盎斯三六·四美元；而美元上昇，故影響金價扳好。至下午三點多鐘，最高價達二六九，但突傳澳門減收入口證價，大戶又拋出，市道旋即下退，至收市價時，已比最高價跌回一點了。

美匯開市六〇一·五，收市六〇二；最高六〇二·五，最低六〇一·五。

美元上午開市六〇〇·八七五，收市六〇〇·七五；下午開市六〇一·七五；最高六〇二（下午），最低六〇〇·八七五（上午）。息價平算。交收五萬三千美元。

金單開市六〇一·五，收市六〇一·五，最高六〇二，最低六〇一。

布市稍活躍
本地客略吸進
盤價多比上週再降低

【本報訊】布疋市道趨下游，昨天本地販商及用家略有吸進，交投稍增。布疋市近日甚少外客落場活動，只有本地的零售商、擺販與織衫廠商落場而已。昨天市況以每疋廿四元左右的84×48斜布現貨以每疋三十四元及三十三元五毫兩個價格成出一千疋，九、十、十一月份期貨扯價三十二元七毫，共成交二千疋。日本二〇二三扣布貨盤按低至四十一元五毫，無成交。印度龍頭扣布以每疋三十元成一千疋。波蘭牛嘜白布以每碼二成二萬碼。一萬四十七元銑白布六百疋。日本一二〇二〇號白綢以每碼八毫五及八毫三成共四萬碼；仙南时價封富士綢成二萬碼，以七毫九仙成一萬碼。

昨天布疋大盤價多比上週再降低一些，這是月來市勢的疲弱。因爲港商扯購自印尼方面的布疋以後，已陷於滯銷狀態；至於日布進口，更加放寬了，以促成了日布還是勞而未見轉向趨跌。昨天市況只保持在這樣的趨勢，種種比較上週末活躍的倒是一些買賣。

靚菠蘿大批上市 萬頃沙大蕉登場

【本報訊】甜蜜的菠蘿、大個胭脂紅番石榴和萬頃沙大蕉陸續上市。

頂靚

據果欄商說，現在菠蘿是旺季的時候，大前天從廣州又運到一百多件，普通的每擔二十四元，最靚的要四十多元。果欄上賣的每斤大約是五、六毫。

番石

近來大蕉可說是正當旺季，平均每天從萬頃沙、市橋等地運到的約有十多萬斤，價每擔十八、九元。在果欄零賣每斤二毫半至三毫，因爲價錢平，而且對於一般孩子，清腸胃都很有效的，所以來貨都能暢銷。

榴今

可到

昨天批發價每擔三十四元，市面上零賣的一毫一個，最靚的每斤要一元左右。據果欄商說，今天將從江門運到胭脂紅番石榴數十件，貨色更靚，這更會惹人吃了。

新型
千秋牌香烟
色·香·味 俱優
包內附有济公傳七彩畫片數十款

廿枝庄五毫
南洋烟草公司出品

經濟導報 第廿八期出版

【本報訊】經濟導報第三二九期（一九五三年第廿八期）已於七月廿八日出版。這一期該報發表了幾篇有關香港經濟方面的文章：「管制的壓力及其影響」根據香港官方發表的統計數字，全面地檢討了今年上半年香港的貿易活動。「香港航業在禁運打擊下」一文，對「禁運」打擊下香港航業所面臨的困難，有很深刻的報道。此外，「放寬日貨進口對香港工業的不利」和「進出口貨價跌落的」一文，福爲什麼擴大了兩個月來香港運價最近的成貨進口對香港工業的影響有較詳細的分析。

截郵時間

今日平郵
- 中華人民共和國　上午九時半
- 澳門　上午九時、下午六時
- 台灣　上午十時
- 印尼　上午九時
- 日本、夏威夷、美國、中南美洲、馬來亞　正午十二時
- 菲島、緬甸、印度　下午二時

空郵
- 菲島、夏威夷、美國、加拿大、越南、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、越南（京）　上午八時
- 台灣、日本、美國、加拿大　下午一時

明日平郵
- 中華人民共和國、日本　上午九時半
- 馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、錫蘭、日本、印度、巴基斯坦、中東、英國、歐洲　上午九時、下午六時
- 澳門　上午十一時
- 緬甸、印度　下午一時
- 暹羅　下午二時
- 朝鮮　下午三時
- 越南　下午三時
- 馬來亞、錫蘭、中東、英國、歐洲　下午五時

空郵
- 台灣　下午一時
- 菲島、夏威夷、美國　下午一時半
- 菲島、北婆羅洲、暹羅、馬來亞、印尼、澳洲、新西蘭、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、台灣、沖繩　下午六時

香港印尼總領事館通告

下列各號碼之申請印尼入境簽證者，因有若干問題，倘需了解，請迅即來本領事館談話。計開：

A 7001　吳世雄　138/53
PK 891（HK531）謝應科
PK 693（HK465）曾英蓮
PK 556（HK571）賀焱發
PK 1321（HK232）林瑞珍
PK 1974（HK356）黃錦玉

印尼總領事館

新僑中學招生
班級：高初中一年級新生，各級插班生
考期：八月二日
校址：灣仔堅尼地道六十八號
電話：七四〇六五
校長鄧乃森

香島中學招生
學級：初中三級、高中各級
報名：即日起至本月卅一日止
考期：本月卅日上午八時半起
校址：正校：老電場道五十五號　電話：七二〇五八
分校：窩打老道
校長黃承燊

超然會計夜校招生
英中文男女生
[illegible]

中業專科學校夜學招生
班別：簿記、會計。
報名：自七月廿九日起至八月五日止，每晚七時至九時。
考期：八月六日下午七時正。
校址：九龍何文田太平道四號。
校長成慶生

徵求 堅道樓
[illegible]

速記 招生
[illegible]

分類廣告
每行字 港幣伍毫

交通指南

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時39分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時58分	下午2時52分
4時57分（快車）	5時46分
3時27分	4時29分
4時3分	5時22分
5時57分	6時45分
7時50分	8時15分

註：每星期一、四上海廣州對開

滬粵通車

上海開往 直快10	站名	廣州開往 直快9
— 9.57	上海	19.00
22 6.04	杭州	22.37 56
47 1.37	金華	2.56 3.05
54 14.52	鷹潭	18.48 50
55 7.40	株州	20.29 46
41 4.26	衡陽	23.32 50
45 21.30	韶關	7.57 8.12
15.00	廣州	18.51 —

粵漢線

武昌 直客144	武昌 直客142	武昌 直快14	站名	廣州 直快13	廣州 直客441	南寧 直客143
18.50	7.41	11.25	武昌	17.16	20.18	11.30
47 12.34	21 1.09	25 6.14	岳陽	22.22 82	2.35 47	17.29 42
22 8.07	52 20.36	58 2.44	長沙	50 2.04	7.02 18	57 22.16
18 6.03	19.01 18.49	19 1.07	株州	3.17 29	8.55 9.10	23.40 51
38 2.23	22 15.04	22.00 21.47	衡陽	6.15 29	12.41 13.01	8.10 25
	11.09 10.59	30 18.20	郴縣	9.48 58	17.07 17	
	31 5.16	45 13.30	韶關	14.24 39	22.39 56	
	22.15	7.55	廣州	20.20	5.59	

廣深線

普客238	站名	普客237
19.30	廣州	9.00
38 17.28	石龍	10.53 11.53
15.10	深圳	13.20

港澳線輪船

船名	往澳時間	返港時間	碼頭電話
利航	每日上午十時	每日凌晨二時	大業 [illegible]545
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記 [illegible]6719
德星	每日午夜十二時	每日下午三時	大業 20545

德星週日及公衆假期澳開下午五時
利航逢週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
湖鋒	Pioneer Lake	美國	29日	美輪
夏利蒔	Hermod	日本	29日	多利順
佩斯城	City of Perth	美國	29日	銀行
萬福士	Van Heutsz	日本	29日	渣華
美國運輸	America Transport	美國暹城	29日	渣甸
蘇巴達	Subadar	歐洲	29日	渣甸

今日出口船隻

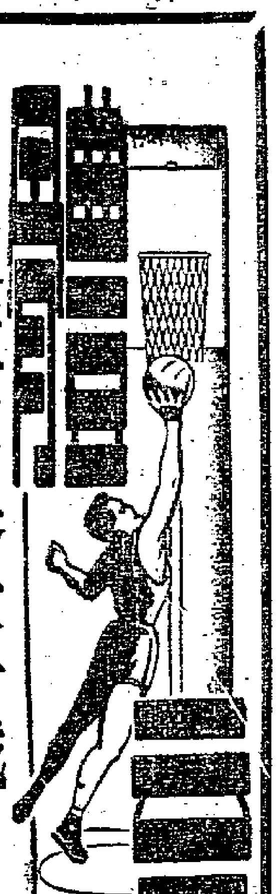
船名	西名	開往埠名	日期	公司
湖鋒	Pioneer Lake	日本美國	29日	美輪
美國運輸	America Transport	美國	29日	渣甸
永生	Wing Sang	基隆	29日	渣甸
夏理蒔	Hermod	暹城曼谷	29日	多利順
湖南	Hunan	天津	29日	太古
亞瑟總統	Pres. Arthur	暹城環球	29日	總統
天利	Tilita	高雄	29日	捷記
邊那打	Benalder	暹城歐洲	29日	洛士利

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
偉伯馬士基	Vibeke Maersk	印度	30日	捷成
盛京	Shengking	基隆	30日	太古
菲寶	Philip Q	釜山	30日	德商
阿陀里卡士	Autolycus	歐洲星洲	30日	太古
兆星	Lao	日本	30日	福來
加素華利	Castleville	暹城	30日	銀行
東方	Eastern	澳洲	30日	鐵行
美福	Mui Hock	曼谷	30日	振盛行
海后	Hoi Houw	曼谷	31日	捷順

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
印度之熊	India Bear	日本美國	30日	美輪
德生	Tak Sang	星洲庇能加爾各答	30日	渣甸
富寧	Funing	印尼	30日	太古
佩斯城	City of Perth	日本	30日	銀行
亞芝蓮娜	Angelina	海防	30日	順昌
歌賦	Corfu	星洲檳榔嶼歐洲	31日	鐵行
萬福士	Van Heutsz	星洲印尼	31日	渣華
偉伯馬士基	Vibeke Maersk	日本	31日	捷成



青支籃球連檯好戲
兩個盃賽揭幕
夏令盃與工廠盃今開始比賽
學籃女組季軍培僑初逢彗星

【本報訊】中青主辦的公開夏令盃籃球賽與第五屆工廠盃籃球賽，定今天下午五時起在青支球場舉行揭幕戰，計共五場；秩序是：㈠（夏A）中聯對合群；㈡（夏B）新建對黑騎；㈢（工A）悅興對啓室；㈣（夏女）培僑對彗星；㈤（工B）美孚對金錢。

今晚夏令盃女子組培僑戰彗星的一場，培僑是學界比賽的季軍，以伍金葵爲主力。選了她的作戰路線，能夠助守助攻，領導全隊作戰，加上何志文、梁培珍與嚴瑞熊等，實力均勻；同時全隊球員技術都在進步中，這場比賽，將可較佔上風。彗星是新組隊伍，個人技術平平，諒非培僑敵手。

男子組中聯戰合羣與新建對黑騎兩場，四隊的球員多是新人，實力如何，無從估計；但這班新人，氣力充沛，必有鬭爭，正是好戲連檯。

今天出戰的六隊球員名單是：

（培僑）伍金葵、梁茹苓、嚴瑞燕、嚴瑞熊、吳維堅、姜培珍、麥潔葵、何志文、何婉美、何驚蓮、梁嘉瑤、梁笑荷。

（彗星）甄杏笑、歐陽秀玲、唐倩萍、何菁菁、梁靜雲、唐錫萍、何文流、黃綺娜、梁彩蓮、潘麗珍、謝惠蓮。

（中聯）徐定龍、徐定坤、鄭福祥、鄧君明、林華生、余堯欽、余華漢、劉錦輝、劉潮棣、伍建文、王越生、鄧書賢。

（合羣）丘錫堃、方華、黃惠謙、沈華勳、朱浩然、鄧啓漢、甄文棕、胡皓。

（新建）呂吉强、呂仁里、呂天潤、呂少雄、蔡佩威、呂健啟、呂承仲、蔡儀强、呂少文、恩耀光。

（黑騎）馬滿森、馬滿忠、甘煒得、黃成錚、王啓、葛原狄、鄭可雄。

公開籃球決賽
自力今戰順聯
昨夜南華小挫金星

【本報訊】公開籃球決賽今晚七時起續有三場在修頓球場演出：首場乙組雷星對青支；次場乙組大同對南華；末場甲組自力對順聯。

甲組自力與順聯之戰，自力久經合作，個人技術平均，作戰沉着。陳德彰守衛穩固，傳遞美妙，並能控制籃下球。前鋒的張樹棠、伍耀棠與盧安投射很有把握。順聯的陣容雖亦完整，但部份球員近況不大好，戰鬭力略受影響。如果他們能夠鎮靜作戰，仍可予對方以重大打擊。

乙組大同戰南華的一場，是勢均力敵的對壘，得失影響很大。雙方各擁好手多人，必有劇爭。另場青支可挫雷星。順聯與自力的兩隊球員名單是：

（自力）陳德彰、張樹棠、伍耀棠、盧安、雷兆源、黃興華、郭應鉅、金敬樹、莊禎。

（順聯）尤應邦、凌錫銘、吳鏡標、甌國明、鄧金富、姚章永、林景良、譚國華、潘永庚、陳顯茂、朱志彪。

昨晚在青支球場舉行的三場結果：乙組南華勝雷星四十三比廿八；乙組大同勝學餘六十八比卅二；甲組南華勝星金卅四比卅二。

乙組大同戰學餘的一場，兩隊原是實力很接近的隊伍，但學餘內主將許耀坤與張介忠在日前比賽時碰傷，影響了演出。大同各人得了地利，且投籃命中率較高，岑煥潮、曾永權顯得份外活躍，以一路領先的優勢取勝。

甲組南華、星金之戰，南華打來比較鬆懈，且在最後一節的開始採用了凍結戰術，沒有積極去取分。星金戰意較盛，蔡永安衝刺力强，他在第三節起，手風特順，曾追至十九、廿一與廿三等三度平手。後來由於不能阻遏對方的文鏗潮與洪錫培的切入投射，結果以一球之差受挫。各節積分：十二比五、十九比十五、卅二比廿六、卅四比卅二，南華勝。

夏令球賽今四場
凌風果榮有劇爭

【本報訊】夏令華人足球聯賽今天有四場在跑馬地場舉行：（A場）「足字組」培新對愉園，五時廿分；「足字組」機車對息影，六時廿分。（B場）「華字組」電業對華仁，五時廿分；「華字組」凌風對果榮，六時廿分。

今天這四場比賽，只以凌風對果榮之戰爲張和稱呆的演出。但凌風取勝希望較大。

其他三場，培新一定不敵愉園；息影如出齊人馬作戰，當會打贏機車而取得兩分；華仁實力平平，料非電業敵手。

凌風、果榮兩隊出戰球員如下：

（凌風）譚華輝、黎擬成、馮潤泉、李錦雄、陳照洪、陳桂林、陳錦光、李振光、黎偉林、甄華演、甄華良、鄧華傑。

（果榮）譚國鑾、譚國宿、袁滿、梁祥讓、游樹培、甄作明、鄧志霖、關文煜、譚慶恩、何滿堂、李湊、王文斌。

中南軍區游泳比賽
上屆紀錄全部刷新
比賽大會於廿六日結束

【本報廣州二十八日專訊】中南軍區第二屆游泳比賽大會廿四日在廣州市東山軍人游泳場舉行。經過一連三天比賽，廿六日下午全部比賽結束。

應徵獎的第一名是廣西軍區，第二名海南軍區，第三名七五部。海南軍區更以運動員個個堅持到底，勇敢進取，獲得大會榮譽獎。其餘各個優勝運動員都獲得大會獎品。

大會三天的比賽，健兒們獲得了良好成績。全部比賽項目中，凡是上屆大會舉行過已有紀錄的項目，除了女子二百公尺蛙式一項第一名僅差十分之一秒平紀錄外，其餘去年舊紀錄全部被刷新。男子組破上屆中南軍區紀錄的二十一人、其中二人更打破了去年「八一」全軍運動會紀錄；女子組四人打破了上屆中南軍區紀錄。

比賽結束後，大會加插了五項男女子短途比賽表演，由中南軍區體育工作大隊游泳隊和這次大會成績最好的運動員表演。游泳隊鄧祥（全國蝴蝶式游泳選手）表演二百公尺蛙泳，成績二分五四秒二，比去年全國成績還要好。

通過這次比賽大會後，各部隊的游泳運動將更進一步的發展和提高。在今年內，全軍區部隊戰士們已要百分之百學會游水，已經學會的要學會兩種以上泳式和跳水、潛水。選手運動員將進一步加强鍛鍊，使得技能更加提高。

子寬盃戰訊

【本報訊】子寬盃小足球揭幕賽，昨天可樂勝榮記三比〇，循青勝淡英四比一；新公司勝館青二比〇；西青勝愉園二比〇；大中華勝星五比〇。

下週將開始 籃球錦標賽

【本報訊】灣仔福利大廈主辦的第三屆籃球錦標賽，參加角逐的共有四十六隊。日前抽籤編定賽程，原定本月廿四日開始比賽，但因「裁判費加價」影響，未能依期舉行。聽說福利大廈體育部負責人經與籃球裁判會商洽完妥，約在下星期就可開始比賽，規定每晚三場，週末及星期日加開日場，九月底便可全部比賽完畢。各組首週賽程昨已排定。

中青逢域會
幸運打東方
水球聯賽今日兩場

【本報訊】由於泳總判決幸運對西青一場比賽，認爲兩隊雖同意改期，但未經批准，手續不合，因此仍作雙方棄權論，幸運在第一循環週已敗給南華一次，這回被判棄權，甲組水球聯賽冠軍已成南華囊中物。惹人注意的問題是幸運在此後的比賽中，是否還能派隊出場。按秩序表，今天下午有兩場甲組聯賽在域多利泳池舉行：七時，中青對域多利；七時四十分，幸運對東方。

域多利在最近幾場比賽中打得很好，日前力戰南華，曾予對方以很大的威脅。老將羅關士坐鎮後方，防守穩固。中青的前鋒劉錦波、林君雅都是「新紮」好手，不易衝過這一度防線。加以西維亞、黃炳富肯拚，湯臣的射門也頗有「路數」，只要他們認眞的打，必可予中青以重大的打擊。不過以整隊的實力來看，中青攻守比較平均，門將蔡孝全更是了得。如果打來不慌不亂，還是可以戰勝域多利的。

至於東方對幸運之戰，强弱懸殊，如果今晚幸運不缺場，東方縱有陳雷璧、黃志雄等好手上陣，但全隊了無戰意，必非幸運的敵手。

夏令壘球聯賽
中華昨勝約瑟
今日美僑獵人之戰改期

【本報訊】今天夏令壘球聯賽，原有「屆臣氏」盃美僑戰獵人一場，但因雙方因事要求改期，已改在下星期一補賽。昨天一場聯賽，中華以三比一勝約瑟。

昨天，中、聖兩隊都調遣好手上陣。中華投手鄧文驥有很好的供球，阻遏了對方很多攻勢。游擊林良平一記全壘打，勇建二功，是中華致勝功臣。其次，馮國華三次上壘，三次盜得安打，收穫亦大。

約瑟致敗，原因不在於防衛，而在於攻擊組上壘次序不平均。雖有很多取分機會，亦輕輕失掉。

第一、二兩局，雙方打來僵持，各無所獲。第三局，各建一分，打和。第四局，中華馮國華安打上壘，林良平勇擊出全壘打，力建二功，奠定勝局。

足球總會今天改選

【本報訊】足球總會今天下午六時在愉園香港足球會場館召開同人大會，討論修章及改選職員。正、副會長、執委會主席及乙丙組代表，都將在這個大會中產生出來。據說有若干華會代表日前曾談商過，打算擁黃家駿出來做主席，並派人跟他接洽，但他表示不願再幹。一般推測，下屆主席人選，仍以史堅孚蟬聯希望較高。

籃球好手男女二十人
方易

張樹棠

張樹棠這個名字，是國內人士所熟悉的。他那反手勾球的絕技，使他得了一個「蘭花手」的外號。目前他是自力的主將，仍是具有威脅力的一員。

因爲他從事籃球運動的歷史很久，所以球場經驗相當豐富。基本動作夠、頭腦清楚，執「波穩」、步伐清爽，輸送和供應，因時因地，恰爲適宜；「中距離」和近射相當準確，尤其是兩旁的死角單手命射，極爲準繩。只要給他立定出手，多半十發九中。籃下在人馬叢中的偷襲，也是他的「拿手」。無論在籃下有多少人，只略有機會，他就可施射；而且頗有把握。此外，對於打星擋，也很熟練，無論是爲隊友作遮擋以及自己切入，都頗合分寸。打球的態度很認眞。

爲了視力的關係，在燈光强弱不同的場地，可以影響他的演出。燈光較弱的場地，對他是不利的；有時太迅急的傳遞和太急的投射，不免受到影響。可幸他的經驗豐富，遇到這樣的場合，他總能應付裕如；但遇到燈光强的場地，他的活躍則是令對方最傷腦筋的一人。所有攻、傳、射、守的技術俱佳的人，對方當然是相當難於防範的。於是他便縱橫敵方籃下，大事活躍了。

一個時期，他入於低潮狀態，投射、傳遞全都失常。但是最近因爲操練較勤的原故，已經恢復原來水準。在低潮時，他雖打前鋒，幾乎每場都交白卷；目前又成爲取分較多的射手，足證苦練是有代價的。

自力號稱老謀深算的隊伍，主要的原因便是，因爲後有陳德彰，前有張樹棠，這兩個人都是具有大量「波場」經驗的。陳德彰的位置取得極好，可以補其身材笨拙之不足。張樹棠則以其冷靜的頭腦，在前方製造和覓取可以切入的機會；同時穿針引線，將整鋒組織起來。在目前中鋒缺乏之時，張樹棠的中鋒，頗能勝任愉快。看來他的「波場生命」，還是可以繼續維持下去的。（十八）

中國體壇新血
——記鉛球健將梁景山

【本報特約通訊】解放後的新中國，體育園內湧現了不少優秀的運動員，梁景山是優秀運動員中的一個。

目前，他是田徑獎中一名鉛球健將，是天津鐵路體育訓練班一名出色的運動員。不久以前，他在濟南舉行的全國鐵路體育運動會上獲得了男子鉛球冠軍，成爲一九五三年新中國體壇的新人才。

他現在擲鉛球的紀錄是十一公尺多；同時他也學會了擲鐵餅，可以擲到三十五公尺多遠。這兩項成績都接近全國最高紀錄（十六磅鉛球全國最高紀錄是十二·七八公尺；鐵餅是三十七·九二公尺）。

車站工人

梁景山原來是東北蘇家屯車站的裝卸工人。這是全國鐵路線上較大的一個「中轉站」，站上的工會很注意工人的健康，所以文娛活動一向搞得很活躍；一到下班以後，籃球場和排球場上就擠滿了人，梁景山是其中最活躍的一個。他對體育發生濃厚的興趣是在一九五〇年春季，那時他當上蘇家屯車站的體育選手，參加了瀋陽鐵路分局的拔河運動會，他那一組得到了拔河冠軍。他喜歡透了，他逢人便說：「參加運動會過去我就沒敢想，可是今天我還得了個集體第一。」

牛皮球的笑話

的確，過去梁景山當過長工，賣過瓦盆，窮人連飯也吃不飽，飽受舊社會壓迫。那時侯，那裏還談得到參加體育活動。說來很好笑，他連籃球、排球也弄不清楚，一律叫做「牛皮球」。偶而經過運動場，看着有人在玩「牛皮球」，自己也不禁躍躍欲試；可是轉念想想，這玩意兒那裏是給窮人家預備的呢？

楊士琦幫忙他

梁景山練習擲鉛球的經過是這樣的：當他在瀋陽鐵路分局體育運動會上參加了拔河比賽時，因爲大家看見他在拔河賽中力大無窮，都鼓勵他試一試擲鉛球；工會主席也在旁鼓勵他。他聽見了，不禁心裏躍躍欲試，走到場上，運足了平生力氣，搓搓手，做了一番姿勢，把鉛球一擲，那知儘管使盡了全身力氣，鉛球却擲得可不如想像那麼遠，這倒使他心理上覺得很彆扭。正好在這時候，創全國擲鐵餅最高紀錄的楊士琦也在場，就主動地給他講解一些擲鉛球的基本方法，這使他感覺到：鉛球這玩意兒雖然不簡單，可也並不難學，問題只怕沒有決心。那天，楊士琦還答應過些時候送給他一個鉛球，這就加强了他對練習擲鉛球的興趣和信心。

嚇壞了太太

不久，站上工會已經買來了個鉛球，大家利用工餘時間進行練習，但梁景山嫌它輕，自己就找了一塊二十來斤重的大石頭，把稜角都磨圓了。每天清早，就拿了石頭到野外去練。一天，他照例拿着石頭朝門外跑，他的太太感到莫名其妙，就領着孩子悄悄地跟上了。梁景山走到每天練習的老地方，就把石頭扔出去，又扔回來，來回不斷的扔着。這一下，可把他的太太弄糊塗了，她跑上去問：「你瘋了嗎？吃飽了飯沒得做嗎？」梁景山笑着說：「我是練鉛球呀！練好了身體才能好好地做工作哩！」他的太太帶着埋怨的口氣說：「那你爲什麼不早跟我說呢？」梁景山說：「我怕你不讓我練啊！」他的太太也笑了，說：「要是在國民黨那個時候，說什麼我也不能叫你去練，練大了肚子，飯可吃不起呀！」

榮獲冠軍

一個月後，楊士琦果然給梁景山送來了一個十六磅的鉛球，從此他不斷地苦學苦練，站上的同事也不斷地鼓勵他，技術進步很快。今年三月，他被選爲哈爾濱鐵路管理局的鉛球選手，出席全國鐵路體育運動會，在會上得到了冠軍。

經過這一次體育運動會回到站上以後，梁景山對於提倡體育運動的意義，已經有了進一步的認識。那就是只有發展體育運動，鍛鍊强健的身體，才能更好地爲祖國服務。體育不是一種消遣，而是實實際際的結合工作的一種運動了。

梁景山的成功，跟他個人的努力和政府有計劃的培養是分不開的。

蹇昭君傳
忽吾著　仕通圖

一八六　王文雄巧投羅網　狗知府不要面皮

世網恢恢仍甚狹，冤家處處總相逢；同根兄弟不同道，此際哥哥拜下風。

就在王光祖笑着，待要向那狗官說出身份的刹那，白蓮軍面進了一家民家，拿出了兩個人。一個是逃奔了的道員，另一個却是個跛手孩子，他面無人色地給拉到王光祖跟前。他不是別人，正是他所冒充的王文雄。王光祖一怔，問手下頭目，怎會拉到這人。頭目指指道員說道：「這個狗官逃進那家房院，給這廝攔住了，我們趕進去，就順手拉了來的。」

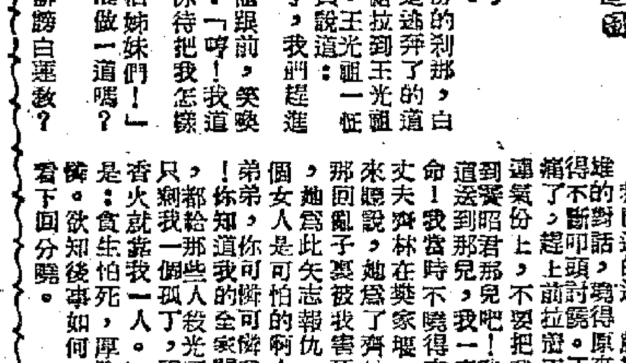
王文雄怔怔瞪着王光祖，王光祖便踱向他跟前，笑喚道：「三哥，認不得我麼？」王文雄瞪眼道：「哼！我道是誰人斗膽冒我姓名，原來是你這畜牲！你待把我怎樣？」

王光祖笑道：「我把你送交樊家堡的叔伯姊妹們！」王文雄發抖道：「什麼？你和那批邪教混做一道嗎？你不好好的在興隆寺當和尚嗎？」

王光祖拉下臉孔道：「你怎可在我跟前誹謗白蓮教？白蓮教是救世救民的聖教！我便是白蓮教大教主座下的大弟子，左翼先鋒，你要命的，便得向白蓮教皈依，我們一視同仁，不會偏待你。」

王文雄大驚道：「啊呀！光祖，原來你，你，你……」

他說不下去。王光祖道：「此刻我沒空跟你細說，我要先行趕去迎接大教主。」吩咐頭目把這干人等押過了。那狗知府和所有跟知府出來的執事衙役公差，都已逃的逃，就擒的就擒。那狗知府聽着王光祖和王文雄的對話，原來這個和尚是白蓮教的首領之一，只痛得不斷叩頭，討饒。王文雄也上前拉着王光祖哀懇道：「好弟弟，請看在同枝運氣份上，不要把我送到昭君那兒，我知道沒命！我當時不曉得有她丈夫齊林在樊家堡，後來聽說，她爲了齊林是死在那回亂子裏被我害死的，這個女人是可怕的報仇啊！好弟弟，你知道我可憐，可憐我吧！你都給我一條生路，我家只剩我一個孤丁，王氏香火就靠我一人。」正是：食生怕死，厚臉求饒。欲知後事如何，請看下回分解。



標準時間
袁宗由

本來看時間的錶，漸漸的變成了一種裝飾品，不在乎時間是否準確，外表好看；價錢名貴就算啦。不過，到了一些人手上，又變成裝飾品，除了名貴新鮮，自動、游水、大三針、布紋面、凸字等等之外，又要比賽準確。據說，有兩位青年紳士在酒樓裏當着女招待面前比賽金錶準確，結果兩隻錶相差五分鐘，公說公有理，婆說婆有理，都不認輸，後來還是女招待伸出手來，她的錶最準確，照無線電報時較準的，於是兩位紳士都丟面了。

其中一位就是我要介紹大家認識的妙先生。當然不是他的眞名字，不過他爲人老實很妙，所以別人都叫他妙先生。

妙先生心裏很不舒服，他這隻錶價錢也不便宜，而且，他就是從收音機聽來的，當他從前那隻不大準確，使他在交際場所丟盡面子的舊錶，打算退役的時候，就從收音機得到靈感。那收音機有一位小姐用撒嬌的聲音說：「剛才就係巴拿馬錶嘅標準時間上午八點正。」妙先生心想，這巴拿馬錶一定是國際最準確的時錶了。過去他常常聽人家說：「格林威治標準時間。」後來一查，又知道格林威治的時間是最可靠的，世界公認的，現在這巴拿馬標準時間，既然是播音台用來報時，不用懷疑，這是好錶了。

他毫不猶疑，就到公司去買了一隻，滿心歡喜，回來誇耀窮朋友，不可一世，對抗闊朋友，不料今天竟然在女招待面前殺了羽，好不頹喪。

不過，他心裏很不服輸的，回來坐在收音機旁邊，仔細的聽，赫然，果然，收音機那位小姐又用撒嬌的聲音說：「剛才嘅鐘聲，係史他佛錶標準時間下午三點正。」

「哎喲！」妙先生跳起來。原來巴拿馬的標準時間收檔了，史他佛才是後起之秀，怪不得，怪不得。當然，他從來不肯落伍，立刻就去買了一隻史他佛。

而可憐的巴拿馬給放到抽屜裏去，威風和光榮歸於史他佛了。史他佛天天跟着妙先生到處去，經驗不少，比賽，又是很不够運氣，失敗的多，別人說是他的慢，說它不準確，別人又硬說它快了，別人說它慢了，妙先生有一天心裏不舒服，前幾天還在對着收音機的時間，一點也沒有錯，爲什麼又會變了呢？

不巧這幾天他沒有空，所以不大留意較準時間，也許這就是失敗的原因，於是，妙先生又坐在收音機旁邊，留神的聽，不久，聽到了鐘聲，跟着一位小姐口音說：「剛才嘅……」妙先生又跳起來了，怎麼？又不見史他佛了嗎？史他佛已經不够資格稱爲標準了嗎？史他佛又給這個雷士代替了嗎？

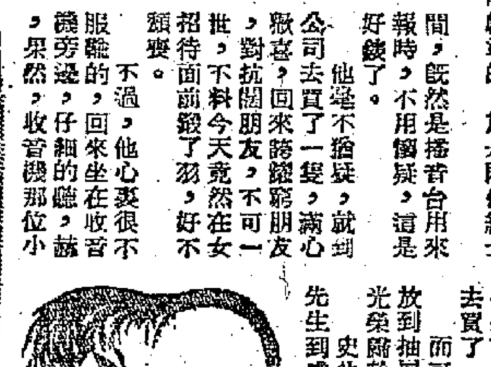
他很焦急，翌日清晨，忽忽出門，在鐘錶店門前等候人家開門，店門開了，就衝進去，兩個伙記嚇得後退三步，一個伙記忙向後面撤退。這也難怪，曾經有過幾宗劫案就是這樣發生的。妙先生一點也不覺得，却急忙忙的說：「有沒有雷士牌金錶？」「有的。」那伙記比較安定一點。

於是史他佛又失寵……侯，播音台又說：「剛才嘅鐘聲係阿丁頓錶標準時間上午八點正……」

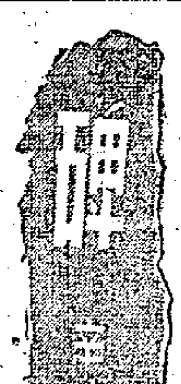
所有朋友都知道這個秘密，只有妙先生例外。

所以，近來有人跟他約會，妙先生一定這樣問：「你說的四點中是什麼標準時間？是史他佛的標準時間，還是巴拿馬，還是雷士，還是阿丁頓，還是李利斐坦，還是八達，還是……」

當然要，新相識的朋友不免以爲妙先生是個瘋子了。



小說天地



二九、利誘

林壯瞪大了眼珠，像虎虎地喃喃唸道：「三哥……共產黨……三哥……共產黨……」他問道：「姊姊，不會罷，三哥怎麼會是個共產黨？」

「你別管這些。」林妮以一個姊姊的口脗教訓他道：「總而言之，你少同他往來，少聽他的話，就沒錯。以後你多同我接近，多聽我的話，包你有便宜，有好處，你懂麼？」

林壯瞪着眼珠，聽着。

「弟弟，」林妮故意把語氣放得非常溫柔，「你是知道的，我們的爹地是個多妻主義者，生了好多兒弟姊妹，你當然知道，你的媽媽、我的媽咪，你、我，以及十幾個同父不同母的兄弟姊妹們，大家張着嘴吃一個人：爹地。爹地有辦法，養得活我們這一大羣人。他活着的時候有錢給我們化，他將來死後有遺產給我們分。如果誰不聽他的話，那別說將來分遺產，連目前的生活費爹地都不肯給！而且連他的媽媽也要受累，她也將拿不到一個錢。」

「哦！」林壯無力地坐下，說了聲：「是嗎？」

「所以，」林妮嫣然一笑，「弟弟，你要放明白點，以後一切都聽我的，對你絕對有好處，行麼？」

林壯悄然地點點頭。

「那好極啦！」林妮在睡衣口袋裏掏出一張支票，往林壯的手裏一塞：「弟弟，聽，我這個姊姊多疼你！這是下個月你媽媽的生活費，下個月已在暑期中，照例，你我都沒有學費，可是我特別請爹地多給你一份，明天你進城，一面拿錢，一面跟你媽媽匯去，省得我派人去辦了。」

林壯還沒有開口，林妮已經擺擺手一笑而去。

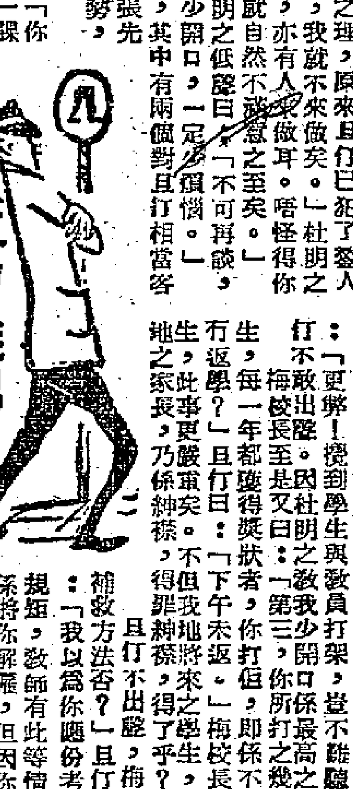
林壯拿着那張支票翻來覆去仔細看着。在那張狹長的紙頭上，他實在捉摸不出林妮的用意。「媽說過，她同我不是一母所生的。」林壯回憶着：「她的媽得寵，要我們小心對她，別……」正想着，突地林妮「噗嗤」一笑又閃了進來，一手搭在他肩上問道：

「這張支票是假的麼？」

「不，不，」林壯臉紅地搖搖手，「不，不。」

「弟弟，」林妮湊過去，「你聽我說。」

天堂遊記
日行



九記焦頭爛額

經杜明之一講，且打始知自己被人誤會之理，原來且打犯了簽人講腳之嫌。且打曰：「我早不知，如果知道，我就不來做矣。」杜明之曰：「其實此事亦與你無關。因爲你不來做，亦有人做耳。唔怪得你者。但係同事之間，大家有些正義感，對你就自然不滿意之至矣。」

且打正想再問，則已經有同事返來，杜明之低聲曰：「不可再談，免人誤會。此時務世界，以不出聲爲原則。少開口，一定冇煩惱。」

同事返來後，且打就極力向各同事交際，其中有兩個對且打相當客氣，只有一個對且打之誤會最深矣。此種形勢，大抵此人與張先生最好朋友，一時難以補救，惟有慢慢再算耳。

不久，林主任已返，見了且打，即曰：「你上完這一課，去見梅校長。」且打諾之。這一課係歷史，且打上堂之後，首先注意到課室中學生少了二十幾個人，細查點名部，皆係紅牌生，即係有錢仔也。尊尼自然在內。且打反覺安樂，拿起書本，用心教授，且打發現那些所謂交不出與我之壞學生，成績最好，由此可見，好與有錢冇錢毫無關係焉。

下了課，即入校長室，梅校長個塊臉十分難睇，無表情曰：「坐喇！」且打立其前。梅校長問曰：「今日十分不快意之事發生，是否？」且打曰：「然，因爲有兩個學生打交……」梅校長截住我曰：「不必講，我已盡知。此事對於我校有極大關係，且打先生知否？」且打曰：「我不以爲太過嚴重。」梅校長曰：「不嚴重就假矣。此事非常嚴重。第一、教員對學生施行體罰，乃係犯例者也。」且打急曰：「非也，乃係學生打教員。」梅校長曰：「更弊！搞到學生與教員打架，豈不離譜，對校譽之損失更重。」且打不敢出聲。梅校長是又曰：「第三，你打之幾個學生，都係本校之榮譽學生，每一年都攞得獎狀者，你打佢，即係打本校之榮譽學生。」且打曰：「下午未返。」梅校長之臉色更嚴，曰：「且打先生，此事更嚴重矣。不但我地將來之學生，會因此而減少，而且尊尼佢地之家長，乃係紳士，得罪紳士，得了乎？」

且打不出聲，梅校長曰：「你現在想出什麼補救方法否？」且打曰：「我不知。」梅校長曰：「我以爲你應份考慮一下。本來，照我地學校規矩，教師有此等情形者，學校不能容恕，一定係將你解僱，但因你係吳尊老介紹來者，我不能不畀多少面子過佢，再說，你上堂只有半天，或者不明白我地學校之內情與手續，因而發此，亦值得原諒。你快快考慮一下，有何辦法補救此事，在今日就要解決？否則影響太大矣。」

且打想退出來，梅校長又叫住且打，曰：「且打先生，假如你想不出，可以與林主任商量一下，佢老成練達，在本校日子又久，一定可以幫助你想出一個好辦法者。」且打唯唯而退。

出到外邊，找着林主任，告以梅校長說話，問佢有何好計？林主任曰：「不如你去找那幾個學生當面道歉一下啦！」（六七一）

花邊小說
購料顧問
趙天

假如你已結婚，而你的太太前身又是都市小姐的話，你必定有此經驗——陪她上街買東西。

我的太太便似是爲了大減價的百貨公司而生存的。只要公司大減價，她便要來接我下班，一起逛街，由這間公司到那公司，由這櫥窗到那櫥窗。

「這件衣料的花式好不好？」太太在探過了十多疋花綢之後，選中了一種徵求我的意見。

「是的，很好，」我答。

於是買下來，行到了賣平鞋的部份，她看中了一對高跟鞋，有些人中了享受的毒，只要她們認爲便宜的便買下來，却不去計較是否需要，她又看中一雙鞋子了。

「這款式如何？」她問。

「很好，很好。」

於是又到化粧品部，在這部門，我除了說很好很好之外，還有什麼意見呢。

太太知道的當然比我多，我們再又在買手袋的部份停下來，太太又看中了一個白掠皮的了。

「很好，很好，很好。」在她要徵求我的意見之前，我早說了。

朋友，或問我爲什麼老是說「很好」，我的天，我不是如此說，這時候也許還給她押着去逛公司呢。

妙人列傳
筆五

兩母女

由東留傳送進來的聲音，還不只早晚的木屐交響樂，間中，有些過客會站在我窗外開「座談會」，大都是街坊們！早晚到街市買菜，恰巧在這裏邂逅，便作「傾蓋之談」，女傭是佔多數，她們互相投訴主人的苦痛，發發悶子，或者是揭發主人的陰私。也許故舊親友，偶然中途乘首，互相告訴生活的困難，米鹽瑣碎，東家長西家短。我爲了利用陽光，一張小書桌，擺在窗前，看書寫字，每每擱筆，我在桌前，偷偷聽下去。久而久之，有幾個人的聲音，我聽得非常熟悉了。我也曾發生過疑問，爲什麼他們專揀我的窗外作「座談會」地點呢？我特自走進小巷裏調查研究，才知大有原因，這小巷不過一百尺長，都是人家店舖的橫門，兩便牆邊，「未宿之類」，都堆放人家的東西，「如要停步，只有我的窗外，乃可在此」。這又難怪她們專揀我的窗外開「座談會」了。

在幾個稔熟人物中，有一個比較年老的婦人，叫二姑婆。何以我知道她叫做二姑婆呢？那是聽過幾個人稱呼她的，在二姑婆三字上，加多個花名，而且她還有長氣兩字——長氣二姑婆。

「長氣二姑婆」實在對得住左右。有一天，「二姑婆」在窗口外和一個少婦談話，天南地北的談了四十分鐘，一個少女走過這裏叫她。「二姑婆，談完了」，「還有兩句」，她說完了兩句，「長氣二姑婆」答：「只有兩句」，然而，何止兩句，她又再談四十分才散會。

我懷疑長氣二姑婆，是這附近地區的「名女人」，爲的是許多人識她，男的女的，老的少的，跟她碰面都招呼一聲「二姑婆」。我好幾次聽到她和別人談三房東的長短，說：「他是小孩子，十二點鐘還不開電燈，我也不理他死人，訂明一號收租，過了期一星期，如今……我自然不客氣，一於叫他搬走。」（二）

福州市的星期日

體育場有各類球賽，文化宮展開多種遊戲，公園內遊客達數萬人，百貨公司和菜市場顧客異常擁擠，各工廠、機關的俱樂部晚間舉行晚會，跳舞、放映電影，並上演京劇、閩劇，到處充滿了歡樂的景象。

【福州通訊】福州市的星期日，充滿了一片歡欣的景象。人們盡情地遊樂，以恢復一週的疲勞，迎接下週的生產、工作和學習。

每到星期日就有兩三千人到福建省人民體育場，從事各種健身體操和技藝鍛鍊或舉行各種球賽。還有許多人坐着遊覽汽車或騎着腳踏車沿着新修的公路到鼓山等名勝去遊玩。這天到西湖公園遊覽的，達數萬人。人們在公園的草地上、樹蔭下，或者唱歌，作集體遊戲，或者三、五成羣的聚積在一起漫談。有許多人則在碧綠的湖中划船遊玩。

福州市勞動人民文化宮，人民文化館和許多工廠、機關的俱樂部，在星期日也顯得特別熱鬧。白天看書報、打康樂球、乒乓球和下棋的職工，晚上則舉行晚會、跳舞，或看電影、京戲、閩劇。

星期天，百貨公司的夏令用品特別暢銷，到這裏買東西的人不但有學生和工人，而且還有頭戴竹笠，手拿扁擔的農民。書店裏也擁擠着看書和買書的人們，各種書籍的銷售數量都很多。

主婦們在星期天，很早就到菜市場購買魚、肉和各種應時的蔬菜，給回家休息的丈夫或剛從托兒所、學校回來的孩子們準備豐盛可口的菜餚。每個人都愉快地渡過這一假日。福建省內河輪船公司職工王兆欽說：「我現在每月收入比解放前增加近三倍，一家大小五口吃穿無愁，生活怎麼不越過越愉快呢！」（中國新聞社記者柳本松）

訓練電影放映隊員 華東區舉辦輪訓班

學理論與實習時間共三個月

【上海通訊】華東文化局最近舉辦了一個電影教育工作隊輪訓班。參加學習的，都是來自華東區各省市的放映隊員，目前共有學員七十八名（男六十八名，女十名），他們都是由各省市的文教系統及工會系統選派的在職放映幹部。一個月之前，當他們接到暫時脫離生產，到上海來深造的學習任務時，都是萬興萬分，懷着滿腔熱情和希望，從山東、江蘇、浙江、安徽和福建等地起程，如期報到了。他們的信心是很大的，「把放映技能提高一步，更好為工農兵服務」，這是他們在報到之前早就有的思想準備。

輪訓班是在六月十四日開學、十五日正式上課的，到現在已有一個多月了。這次輪訓班的全部學習時間為三個月，分理論學習與實習二類，理論學習分三部分：㈠電力部分，㈡擴音機部分，㈢發電機部分。目前電力部分的學習快近結束。全班七十八個學員分成八個大組，十六個互助小組來進行討論研究的。實習部分分為五個階段：㈠三個真空管的擴音機的裝接，㈡四個真空管的擴音機的裝接，㈢五個真空管的擴音機的裝接，㈣裝聯十六米厘放映機，㈤故障檢查。目前已完成一個階段實習工作，並已做過總結，準備進入第三階段。實習工作是二人一組的，（技術較高與技術較低的搭配）經過了一個月來的實習，大家的技術確是大大提高了。學員們經過了測驗，大多獲得了八十——九十分，這樣的成績是可以令人滿意的，這是學員們抱着強大信心和發奮努力的結果。在第二次電力測驗時，成績好的學員更多了，許立才只在私塾讀過三年書，文化程度低，但這次得到八十二‧五分，高小程度的左增海得了八十二分，徐淑梅（女）得了九十八‧五分，施仁富得了八十一分，徐應昌得了八十七分，（他過去從沒有搞過放映工作），還有初中程度的邊士佳得到了一百分。這些同志的文化程度一般是不高的，但所學習的課程是專科的東西，相當於專科的課程，由於他們不向困難低頭，勤修苦練，肯用功鑽研，善於發現問題，理解問題，他們以虛心的態度來對待學習，求得教師和同學們的幫助，因此進步得如此快速。

輪訓班的學員們的學習情況是緊張而活潑的，他們個個精神煥發，生龍活虎的在學習戰線上打漂亮仗。

年青人，火熱的心，輪訓班的學員們將勝利地完成學習任務，成為一個具有高度技術水平的優秀放映員，更好地去為工農兵服務。（冠羣）

「月地運行儀」創造者 張俊德到維也納出席世界教工會

【北京通訊】「月地運行儀」的創造者西安師範附屬小學教師張俊德，最近到維也納出席世界教育工作者代表大會去了。張俊德創造了「月地運行儀」以後，一九五二年六月，人民政府就調他去南京紫金山天文台深造。張俊德本來只讀到初中畢業，而且有些課程忘了，所以他要學習的東西很多。於是從一九五二年九月到年底，他就把初中的數理複習了一下。一九五三年開始，他參加了機關裏附設的文化班，學習高中的數理部分。到五月底，他艱苦地把三角、大代數、物理中的力學部分學完後，努力學解析幾何。他頑強地在學習着，他準備學習高深的數學、機械學、光學。他一面在學習數理，一面還學習天文常識。

不久前，他已開始學習基本的天文常識。

在紫金山天文台，張俊德還進行改進他的「月地運行儀」的工作。經過第七次改進，「月地運行儀」不但月亮能圍繞地球轉，地球能自轉和公轉，連太陽也能自轉。

為了減輕學校的經濟負擔，張俊德和南京科學儀器製造廠的工人、技術人員共同想辦法，把「月地運行儀」的製造成本，降低到幾十萬元（比原來的價格便宜一半以上）。好讓廣大的農村小學教師能夠自製，把它普及到農村中每個角落裏去，張俊德又和幾十個小學教師商量出「普及式的月地運行儀」的製法。

張俊德的學習和工作，就是這樣地貫徹着為人民服務的精神，因而他經常收到祖國各地小學教師和小朋友們的信，也因此他被選為中國的教育工作者代表之一，出席維也納的世界教育工作者代表大會。（中國新聞社）

廈門僑聯工業社 出產布疋銷路多

【廈門通訊】廈門市歸國華僑聯誼會主辦的廈門僑聯工業社，自成立以來，業務有了發展。該工業社所出產的各種布疋，很受顧客歡迎。五月份出產的白帳羅布三千六百公尺，式樣新、質料新，不到幾天就全部銷出。樹皮布因經久耐穿，已暢銷同安、南安、安溪各縣農村。最近有好幾個縣的農村供銷合作社前來訂貨。

又訊：泉州市歸國華僑和僑眷合辦的華新磚瓦廠，隨着僑鄉建設的需要，業務不斷地發展。目前的產量已供不應求。根據該廠經理、歸僑朱鼎年說：「今年上半年的營業額已比去年上半年增加了三點二倍。」隨着該廠的發展，廠內職工的生活也逐步獲得了改善，現在每個普通工人每月收入三十多萬元，技術工人每月可收入五十多萬元。

為了滿足僑鄉建設的需要，華新磚瓦廠正準備由一個窯擴大到兩個窯。（中國新聞社）

新中國的新人新事 五萬元的故事

時間是六月十日，廈門市發生了這樣一件有趣的事。

一位解放軍戰士，攜帶着一隻小鐵桶，到廈門中山路白記藥房買酒精，向店員說明要兩斤半。店員蔡清溪從貨櫃裏取出了一瓶酒精放在櫃台上，拿起算盤算了一下，一共是人民幣四萬九千二百元。他看見解放軍戰士先已拿出五萬元的鈔票放在台上，就找出了八百元的零鈔，並包好了發票，順手放在那張五萬元的大鈔旁；這時適逢有另一個顧客進店買東西，蔡清溪趕快跑去接待，忘記了取回那張五萬元的大鈔票。解放軍戰士把酒精從藥房的玻璃瓶小心地倒入自己的小鐵桶，順手把混在一起的鈔票和發票放進袋裏，就匆匆地走出店門去了。

這一天，一直到夜裏，店員們結帳時，才發覺失了五萬元帳。到底是怎樣失的？什麼時候失的？全店三個店員想了一個整晚，都沒想出來，大家都感到焦急。

第二天早晨，有一個工人走到白記藥房來，在門口站着看了招牌後，就嚴肅地走進店裏，問道：「昨天有沒有一個解放軍向你們買酒精？」蔡清溪答說：「有呀！」他接着又問：「有沒有付款？」這一問，蔡清溪開始沉思起來。他想：「我把發票和準備要找他的八百元放在他付出的五萬元大鈔旁，有沒有收取那張大鈔呢？對，沒有，我沒有收取那張五萬元大鈔就離開了。」蔡清溪把當時經過情形都給那工人聽，面容顯得很難過。那工人笑着說：「別急呵，錢在這兒。」就從袋裏掏出五萬元放在櫃台上，接着說：「那位解放軍住在海滄，昨天從廈門買回酒精後，摸摸袋子，才發覺五萬元並沒有被你收下，特囑我送來。」最後那工人自我介紹說：「我是走廈門、海滄間電船上的工人，名叫蘇文慶。」

蔡清溪接過五萬元，十分感動地說：「謝謝你，解放軍真是咱們自己的隊伍哇！」（羽）

蘇州無錫部分紗廠 紗錠改裝線錠 產品質量優良

【南京通訊】前蘇南行署工業處因為看到人民生活水平不斷上升，市場上棉線線品的需要增加，在去年九月就接受了蘇州市花紗布公司的建議，決定將蘇州市蘇綸紗廠、無錫市慶豐紗廠、申新三廠、麗新紗廠等廠要求增開的設備紗錠試改為併線錠生產。這一措施在技術上還是第一次，當時技術人員認為：改裝完全不可能。但蘇州市花紗布公司徐仰先在領導上的支持和鼓勵下，終於在蘇綸紗廠試裝成功了。改裝方法並不複雜，將來改回來也很容易。

無錫市慶豐紗廠、申新三廠兩廠吸收了蘇綸紗廠的經驗，在改裝過程中又有了很多改進。

發展中的西寧商業

本報記者 詹若文

【青海通訊】西寧是青海最大的城市，解放以來，人口增加到九萬左右。這一西北高原上的城市，今天聯系着約有六十六萬多方公里廣大面積的農業區和畜牧區，隨着全省人民生活的上升，西寧正在走向繁榮發展。

解放前飽受摧殘

西寧本來是羊毛集散之地，商業本來就很發達，但在馬匪步芳統治青海整整三十七年中，正當工商業飽受摧殘。原在那裏經商的過着苦難的日子，有的就被迫停業。外來商人是根本無法存在的。天津工商業家李燭塵，在一九四五年曾隨所謂「西北工業考察團」到青海考察，他感嘆地說：在青海十二天，因「形格勢禁之事太多」，「除得瞻仰歷史上有名之塔爾寺外，其餘則茫無所見」。有名的德源祥皮毛百貨商行，原為臨夏商人開設，有資本白洋十萬元，並有歷年積利二十萬元，可是卻為馬匪吞併到他的「義中實業公司」中去了。官僚資本的壓榨，苛捐雜稅的繁重，使得解放前的西寧市景象蕭條。

商業的復甦和發展

許多商號在解放後都被救活了，近幾年來，西寧商業除了南城裏的幾十家商賈的雜貨攤，一些代客買賣的過載行、銀樓和迷信用品的幾個行業，不可避免地要被淘汰外，其他行業都有了發展。

剛解放不久，西寧商業便出現了新的變化。那時入城大軍需要添置一部分裝備，外來幹部陡然增加；同時政府以合理價格收購羊毛和農副產品，大量投放了資金，城鄉市場活躍了起來，私營商業逐漸發展。解放前，西寧僅有商戶七百三十五戶，到一九四九年年底便增加到一千一百八十二戶。解放的第二年，蘭州等地便有不少商人來西寧開店，以五一年和五零年比較，商號增加五百二十六戶，資金增加五十五億七千多萬，營業數字更是直線上升的。有一家順盛百貨店，解放前只擺一個小攤子，現在已成為中等商戶，擁有一億多元資金了。商業不斷發展，營業額也不斷擴大。如經營湖北孝感等地土布的德茂恆號，去年做了三十多億元營業。聚泰西資金三億二千萬，去年也做了二十億上下；慶豐西百貨店，一九五一年只做七億元營業，去年便做了十二億，今年的頭幾個月已做了六億五千多萬。由於營業額的增大，贏利的增多，和資本家們的自動增添資金，全市有一億以上至五億元資金的商號已有了二十餘家。

過去西寧沒有鐘表店，現在新開的鐘表店已有了五家，有一家洋式門面的「勝利鐘表行」，開門才只半個月，已做了四五千萬元的生意。過去全市只有一家照像館，但現在同樣大的照像館已有了三家。人們走在街上可以看見中藥舖一家家都把店門漆成朱紅顏色，西藥房除了國營醫藥公司，私營的也已有了八家。由於人口的增多，所以西寧的綢緞店、理髮店和澡堂，都顯得不夠了。

隨着人民購買力的提高，今年的銷貨品種也與往年不同了。以國營零售公司品種的統計：去年百貨只有三百多種，今年增至六百多種；電料小五金由七十餘種增至五百多種，文具也增加了五百至一百九十餘種，布疋綢緞增加了五百多種。過去西寧最暢銷的是青蛙、獅王、犀羊牌等斜紋布，今年很多人要買各種顏色的華達呢。越是質量好的布越暢銷，如行軍卡、人民、金峯字等斜布的銷路都很大，德茂恆從天津運到一批星球斜布，不到一天便完全賣光了。婦女需要做些花衣服，因而格子呢、花嗶嘰以及各種色布，也已有了很大銷路。

少數民族生活在上升

西寧城東關一帶集有回族居民開的雜貨、皮貨、皮革、綢緞、百貨等店，約二百餘家，一般營業狀況都很好。回族居民做的牲口身上的鞍具用品，銷行全省各地。東關省貿易公司的兩大門市部，每天有很多回族男女（包括外縣來的）去買東西。在中街有一家土族開的東明德雜貨店，因為營業好，已擴大到兩間門面。

這幾年來，蒙藏各族人民到西寧來的日見增多。據熟悉市場情況的人說：湟源是西寧西面一大羊毛市場，每年羊毛上市的季節，蒙藏各族人民用成千上百的牦牛，馱了羊毛到湟源賣出以後，都要上西寧來玩玩，和買些商品回去。藏族人民最歡喜的是川龍緞、紅斜布、白糖、瓷器、銀飾、衣料、手電筒和各種玩物；布疋購貨數量上是很可觀的，如貿易公司門市部的緞袍料（織有龍的）、本機庫巾，每件都要四十二萬元，但一個藏民來了，一買就是四、五十件，公司常覺得缺貨。他們買布疋一買就百丈，白糖一買也是幾十斤；他們不但要買有龍的碗，而且也買十寸、七寸的碟子。去北京開會回來的藏族人民，路過西寧總要買些物品回去，如大米、葡萄、茯茶等。

牧區各少數民族無吃無穿的時代已經過去了。果洛區有的民族過去躲避在外，有三十多年沒有出來作交易的；一九五一年的春天，也由一個百戶帶了幾十個人到西寧來了。那時他們還光着腳，生活是非常苦的。但今天，在寒冷的日子裏來到西寧的人，都穿上皮褡羊裘了。

走向繁榮發展

今天的西寧已經改變過去的地位。通過青藏、甘青、寧臨、寧貴等約兩千公里長的公路，聯系了廣大的農業區和牧區。由於貿易的日益發展，運輸工具已感到供不敷求。今年運輸公司車輛雖然增多了，但很多物資都運不出去。西寧作為一個西北的商業城市，將要更深入地面向農業區與牧區，供給蒙藏各族人民以足夠的生產和消費資料，為農牧業生產服務。農牧業生產的發展，將進一步促進西寧市的繁榮。

第六屆坎城電影節

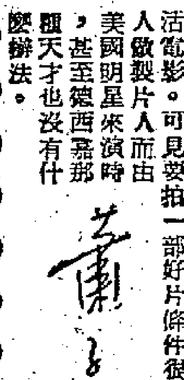
最近看到了一些關於第六屆法國坎城電影節的詳細報道，覺得有幾點值得在這裏談談。

本屆的「大獎」（Grand Prix）授予法國導演克魯查的「恐懼的工資」（Le Salaire de la Peur）。這部電影很長，要映一百四十分鐘，大家認為在參加比賽的各國影片中，這是最傑出的一部。故事的背景發生在中美洲的一個小鄉村中。油井中起了火，需要運送硝化甘油去作救火彈的原料，但硝化甘油是一種極度危險的爆炸物，而通到油井去的道路又是極度的崎嶇不平。油井公司為了要運送這批危險物品，不顧別人死活，宣佈懸賞，給願意冒險的人每人可得一千美元。他們明知危險萬分，但為了生活，決定用性命一拚。他們四個人分成兩組，駕駛汽車。電影大部分內容是描寫他們在路途中一生一死的經歷，硝化甘油終於送到了目的地，但惟一生存的一個人也在領到了一千美元之後，在歸途中死於非命。這個美洲小鄉村的背景是在法國南部建造起來的，導演克魯查用巧妙的鏡頭構成了恐怖的氣氛與人物的性格。演員查理伐納、伊夫蒙當、美拉克等都有非常優秀的演出。

美國的抗議並不止於此，他們還竭力反對日本進步片「原爆之子」（描寫受到原子彈災害的日本兒童）參加競賽。又由於美國人的堅持，西班牙片「歡迎馬歇爾先生」中有兩個鏡頭被剪去。這是一部諷刺片，講西班牙一個小村子中的官員們張燈結綵，歡迎執行馬歇爾計劃的一個美國官員，但這位官員竟沒有停留下來欣賞這面目全新的村莊，弄得大煞風景。被剪去的兩個鏡頭，一個是空忙擾亂的熱鬧了一番之後，下起大雨來，用來歡迎美國官員的美國國旗被雨打到濠溝裏，在臭水溝裏飄浮。另一個鏡頭是一位西班牙神父做了一個惡夢，夢見自己在視受美國三K黨可怕的審訊。這張片子在電影節中得到「最佳幽默片獎」（de bonne humour）。

評選委員會的主席是法國大名鼎鼎的詩人導演尚‧高都，國泰戲院即將放映的「五十年來大事記」就是在他主持下攝製的。

有一些參加競賽的電影令人相當失望，最顯著的例子是德西嘉（「單車竊賊」導演）的「終點站」。這是德西嘉替美國製片人塞爾茲尼克拍攝的，女主角是珍妮花鍾絲，男主角是蒙哥馬利克里夫特。據看過的人說，其中簡直看不到德西嘉的風格，很容易誤會是一部荷里活電影。可見要拍一部好片條件很多，當美國人做製片人而由美國明星來演時，甚至德西嘉那種天才也沒有什麼辦法。



毛巾恤的妙用

鄭新前

毛巾恤可以吸汗，不用漿熨，穿了顯得健康而年輕，而且價錢便宜。在去旅行游泳的時候，它還有許多妙用。

市上賣的毛巾恤，價錢很相宜，最平的兩塊錢可以買一件，貴的也不過六七元左右。它在夏天有很多好處，第一，它可以吸汗；第二，不用漿熨；第三，穿了顯得健康而年輕。以上只不過是平時的好處，如果穿了它去旅行或游泳，則更有妙用。

在夏天旅行，當然主要是找有水游泳的地方去了，但每次游泳回來的時候，常會覺得兩肩和背部特別痛，如果有一個老友不知你的苦處，拍一下你的肩膊，可能會使你痛得跳起來，甚至會脫皮。

為什麼游泳回來肩背會特別痛呢？主要是當你游倦了的時候，一定要上岸休息，你的身體在太陽下面暴露過久，你的肩背上的皮膚受到陽光照射的損害。回來之後，就漸漸感到肩背上的痛楚，有時這痛楚會延續兩三日。

有些防察設備較週全的人，尤其那些怕曬壞皮膚的小姐們，在游泳之前，先在全身搽了油膏。第二個防禦辦法是準備一件毛巾褸，在下水之前，和離水以後穿上它。這樣的防禦法是可以收到效果的，但毛巾褸雖然漂亮，價錢卻不便宜，實非一般受薪者所合用，同時攜帶也很麻煩。

那麼，那兩塊錢一件的毛巾恤就用得着了。你可以把它作毛巾褸用，在下水之前穿上它，在離水之後，先用毛巾抹乾了身上的水，也穿上它。這樣可以減少很多因為太陽蒸炙而造成的痛苦。這是妙用之一。

第二，當你去郊外游泳的時候，如果穿上一件白恤衫，當你換了游泳褲要下水了，你的恤衫怎樣安置呢？實在煞費苦心。放在帳幕裏嗎？如果一下子不提防，就會給弄髒了，洗一次非六毫錢不可。摺疊好放在籃裏能，籃裏並不是只放一件恤衫，在游泳之間，少不得要開籃取東西，這樣，恤衫便會被弄出很多縐紋。在泳罷歸來的時候，恤衫上那縱橫直直的縐紋，實在並不雅觀。毛巾恤就不會有那些毛病。

第三，如果你選擇游泳的地方，不是巴士或電車直達的，當然要步行了，但背上的汗，可能把你的底衣濕透了，還恤衫也濕透了。但毛巾恤呢，卻把所出的汗吸了去，只要到達目的地把它脫下來，給太陽一曬便乾了。

第四，毛巾恤還可以抵禦時冷時熱的天氣，不會因此而受寒。

象棋集趣

中變着法研究（一）

蘭友

近來出版的研究下象棋的棋書，大都着重在開局法上面。開局法只是佈陣的功夫，決定全局勝負的關鍵，卻在中變。中變是最複雜的着法。從前黃松軒不注重開局，但是他的中變着法，計算得很清楚，所以棋藝進步很迅速，現在得已可稱得起是一個國手，當文淵、陳松順、盧輝一輩的老棋人，對他都有點望而生畏了。他的棋藝主要得力在中變。

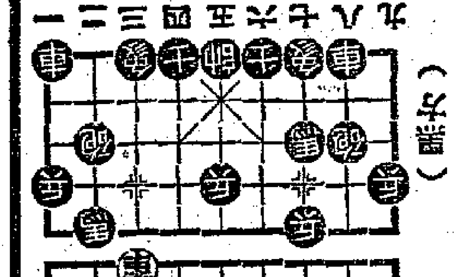
中變接着開局，是展開棋勢最緊要的時機，如果平常不熟練，往往最易在這個時機下了錯着，吃虧的着法。中變輸了形勢，是沒有殘局可走的；而且雖然佈了很好的開局，也會在中變一着之差，全局失了效用，弄到進退失據。

這裏我列舉一些著名的全盤對局，略去佈局的經過，只把敘述中變時那一着的得失，單純的研討中變的着法。這種研究，會幫助和人下全盤對局時的構思。

下面的圖，是非常著名的象棋名手陳鏗平和許天從的一盤對局，這一盤的開局法是仿用梅花譜的單提馬法。到了中變的階段，就要看看紅方該走的是那步棋。

中局待變圖

（黑方）



（紅方）

美妙的小提琴曲

高禹

今日廣播音樂

在樂器中恐怕很難找到第二個樂器能有小提琴那樣具有扣人心弦的魅力。在當代許多小提琴名手中，儘管有不少人的技巧超過了克萊斯勒，可是卻沒有幾個人能有克萊斯勒那樣深刻的表現力。聽音樂的主要目的應是希望能受到作曲家的思想感情的感染因而互相溝通和共鳴起來；如果只講求技巧，那麼用機械奏樂器豈不比人拉得更準更快嗎？可是誰承認這是音樂藝術？貝多芬彈鋼琴，有時會彈錯音；蕭邦的鋼琴技術也沒有達到頂峯，然而人們都愛聽他們的演奏，並公認他們為優秀的鋼琴家，何以故呢？因為他們的演奏不是機械在操作而是人在創造，有生命、有思想的藝術。聽一聽今晚十一時卅分香港英語電台播放的克萊斯勒的演奏，就知道他的動人的表現力！那麼簡單的曲子，卻奏得那麼動聽。

聽他的演奏，除了對曲子作些少的介紹外，就不需要其他任何的解釋。因為他的琴聲本身就在朗誦着詩句！演奏的節目有：巴哈的無伴奏的提琴組曲第三套中的E大調加伏特舞曲，這是極流行的曲子，前些時金波里來港曾奏過此曲；第二個是他自己的作品，是根據貝多芬的主題寫的小迴旋曲，是他獻給提琴名家艾爾曼的作品；末一個是莫扎特「哈甫納小夜曲」的迴旋曲，輕快活潑。金波里在港也奏過此曲。

克萊斯勒今年已七十八歲了，他小時候有神童之名，才七歲就出台演奏，使得本來只限收十四歲以上學生的維也納音樂院不得不破例來接受他的入學。三年後再入巴黎音樂院深造，在這兩個學校裏都得過優異的金獎。

他以前曾到過中國，並根據我國音樂的特點創作了幾個提琴曲，最著名的「中國花鼓」，常常可以聽到有人演奏。

他有極好的「癖性」，為技術至上的人所非難。那就是他常開票價很低的音樂會，演奏如「斯望尼河」或「老黑奴」一類的簡單歌仔，讓大多數人能夠欣賞一下他傑出的演奏。這做法比起一些羣眾「不懂」（？）音樂、而自己又不願「降低身份」奏些羣眾所熟悉的歌仔的提琴家們不知要高明多少！

克萊斯勒同時也是一個頗有才能的作曲家，寫有十幾廿首提琴曲及兩部歌劇，也寫過在第一次世界大戰時的從軍故事。關於他的作曲曾鬧過一場風波。舊社會的音樂界本來是黑暗重重，成了名的名家極力壓制後起的青年的發展，不輕易准許演奏年輕人的作品，克萊斯勒就只好把自己的作品假冒是某大師的改編之作。有一次他演奏自己的三首作品，其中兩首「愛的歡樂」及「愛的憂傷」，冒名為早已故世的第二流作曲家拉南的改編曲，另一個「維也納幻想曲」則署上自己的名字。結果批評家斥他狂妄，膽敢與前輩並列，並反對他再搞這類事件。更可笑的是這些有「學問」的批評家竟然幼稚得這麼可憐，不但分不清真假古曲，而且居然被克萊斯勒作弄了十多廿年，還嘖嘖讚揚那些「偽」古曲真夠古色古香。

克萊斯勒變做音樂家，救濟過成千的藝術家及孤兒。他的錢是在富人那裏「刮」來的。比如一個宮廷請他奏幾個小曲，他要價三千元。要他廣播半小時，他要價五千元。他「刮」來的錢並不是全部自用，可以說「刮」得很合理！

新廣謎語

大三十
小廿九
傘過來
做一口

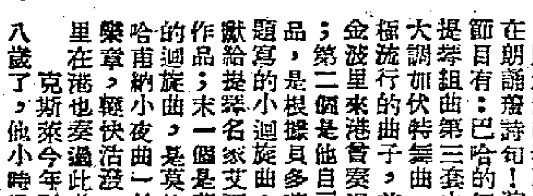
猜天體自然現象名稱一，會意格，謎底在「大公園」。

阿丁傳（不能白吃）

陳明作

紅船掌故

紀信人



薛覺先和粵劇的改變

粵劇在這幾十年來不斷演變，念近幾十年來的粵劇和幾十年前比較，可說已大不相同。

從前粵劇是沒有反串這名辭的，每個戲人各守自己的崗位，決不會像現在這樣容易變換，更不會弄出什麼反串來。從前粵劇的「棚面」只用廣東特有的幾件樂器來拍和，並不像現在拿西樂來拍和的。鑼鼓也不會用京鑼鼓。

武場的表演，只有南派的打武，但現在卻是每逢武場都是「打北派」。這是最顯著的幾件事。

還有在唱曲方面，從前只不過唱梆簧，小曲有的也不過幾枝。現在是小曲多得很，常常由「棚面」特別寫一段戲作譜，什麼時代曲也會譜着唱出來了。便是梆簧也有許多和以前大大不同的地方，像長句二王，長句滾花，南音二流等都是。

以上這許多改變，究竟是誰創始的？可說薛覺先起的作用最多。薛覺先有個較長的時期留居上海，他和京戲名伶常相過從，回粵後便對粵劇多所改變了。例如「反串」這名詞，是薛覺先在「戰地鶯花」那齣戲中首用的。他化裝花旦，特別在「戲橋」上聲明他是反串。

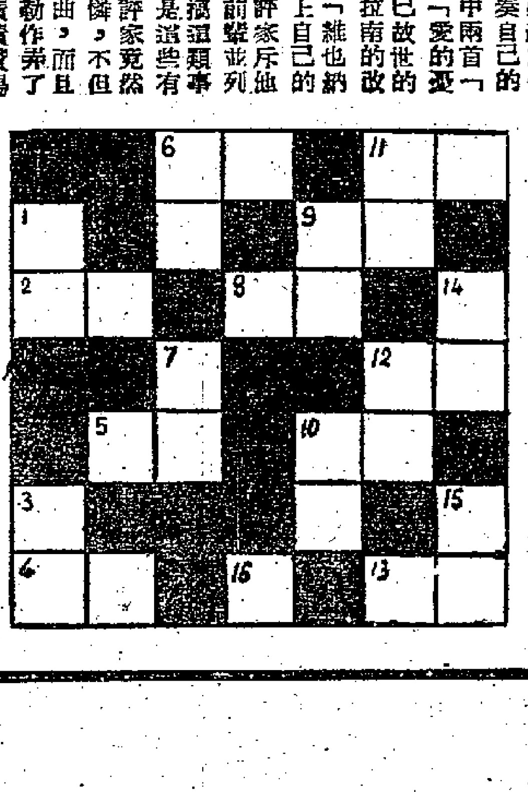
「棚面」改用西樂，也是薛覺先最先採用的。西樂拍和對不對，不過這究竟是一個改變。「打北派」這類武場，南派的「手下」當然不懂得，薛覺先從上海請了幾名京戲的全武行人馬來，以「打北派」一新耳目。後來各班就爭相仿效。

唱曲裏有長句二王和長句滾花，南音二流，這些都是薛覺先最先創用的調子。南音二流當時在「祭飛鸞后」這一枝「主題曲」中，他首先唱出。

填字測驗 NO.44

金明擬

（本次填字內容全部是廣東省縣名）



提示：

直：
(一)海南島東部一個縣份，公路交會點。
(三)該縣的西部是羅浮山的最高峯。
(六)廣三鐵路上的一個大站。
(七)孫中山先生出生於此地。
(九)鄰近順德，抽紗出名。
(十)在雷州半島的中部，為半島中要地。
(十一)東江要地，與樟木頭有公路相通。
(十二)在廣東省北部，其北有翁源縣，其南有龍門縣。
(十四)該縣盛產柑。
(十五)廣東省最西南的一縣，與越南接壤。

橫：
(二)有名產臘腸。
(四)在雲霧山之西。
(五)該縣人民甚多僑居美國。
(六)為通江西省要地，其北為著名之五嶺。
(八)香港原屬該縣。
(九)在該縣東部，與汕頭市隔海相對。
(十一)鄰近汕尾，其北為蓮花山的最高峯。
(十二)位於廣東省東南部，在神泉港口。
(十三)名產甜橙、葵扇。
(十六)該縣教育發達，聞名全國。

嶺南今古錄

談廣東陶瓷

王山叟

廣東陶瓷在國內稱得有代表性的，一向分爲兩個系統：一個是以南海縣石灣爲中心的所謂「粵窰」，一個是潮梅方面包括潮安的楓溪，饒平的九村和大埔的高陂的所謂「潮州窰」。此外，高州窰、清遠窰，過去也有點地位，現在則寂然無聞了。還有欽州窰，有點像宜興窰，土色爲赭紅或泥黃或豬肝，但欽州現已歸入廣西省，不在廣東範圍了。

石灣窰以古玩出品著名，是白胎，而略帶褐色，質地稍粗糙。釉色多爲藍斑或棗紅、石榴紅、灰白、灰綠等，常常燒出雲斑紋，兎絲紋，斑駁古雅，變化多端，有人認爲可能在宋朝和河南省均州窰有密切關係，故又稱爲「泥均」或「仿均」。最可惜的是過去在封建時代的讀書人，一般只着重做官的學問，對於民間的工藝製作則絕少注意而把它調查記錄起來，因此，我們現在想引經據典來說明石灣窰的發展情況，是不可能的。固然，石灣窰據說在宋時本來設於陽江，元明時代因爲原料缺乏便遷到東莞白善墟，後來再遷到佛山鎮附近的石灣。並且認爲明代的祖唐居，可松，吳南石堂，昇名，揚名，清初的來寬軒，文如璧等是製作的名手，往往一皿一瓶的遺留，得之者視同拱璧。但究竟這還是離以一肯定的傳說，怎樣從遺留的作品正確地分別出這些地方和作者來是仍有問題的，雖然有些作品，蓋上了印章或刻了名字，但也還不一定可靠。

雖然如此，但石灣窰業已有好幾百年歷史，並且遺留下不少優秀剛健的作品則確屬事實。就從現代來說，我們是知道得比較清楚的，百多年來石灣窰業的發展情況，業務上分工的細緻，製品形式的變富和銷路廣遠，這已經證明它的基礎必然十分深厚。特別是有藝術性的作品，尤其是「公仔」方面出了許多寫實的名手，如黃炳，黃雲雨，劉佐朝，霍津，霍子厚，林棠煜，潘玉書，陳渭巖，劉傳等，都可說是優秀的民間藝人，他們的貢獻，爲現代粵窰生色不少。（一）

（「俱樂部」新譯語應是「月會」）

在華爾街上

得·克拉米諾夫

在外表上，華爾街幾乎與鄰近的街道沒有什麼區別。它是一樣的狹窄、黑暗和骯髒。在華爾街上聳立着同樣的石頭高樓，在高樓的陰影下，是一些可憐的兩三層的小屋。這就是資本主義世界財政的中心。

深邃走廊般的街道

在紐約的舊區（它叫做下城），在污濁、狹窄和彎曲的街道當中，有一條像從岩石中砍鑿出來的深邃走廊般的街道，叫做「華爾街」。它從百老匯大街開始，正巧面對着因年代久遠發着黑色的「三一教堂」，一直通向東河，最後在河岸邊無關的、充滿着濃郁氣息的水果市場上打住。在外表上，華爾街幾乎與鄰近的街道沒有什麼區別。它是一樣的狹窄、黑暗和骯髒。在華爾街上聳立着同樣的石頭高樓，在高樓的陰影下，是一些可憐的兩三層樓的小屋。

門上釘有小銅招牌

但是，當訪問者仔細地觀察一下這些房子，並且讀一下門上釘着的小小的、普通的和通常是用銅做的招牌後，華爾街外表的骯髒便漸漸退變爲一種背景了。他會發現在整條街上，都是銀行、銀行托辣斯和銀行團，華爾街這些房子，緊擠着交易所，摩根家族的住宅以及著名的沙利文和克倫威爾法律事務所（註）。當然，對於不明白美國銀行世界的人，所有這些招牌是說明不了什麼的。他只能推測，在這些一般化的名稱後面，隱藏着一些控制着美國財政經濟命脈的人物，他們決定國家的政治和資產階級政黨的行動，發佈決令，指導科學藝術，建立道德規範，甚至於衣服的式樣。

金錢像水一樣的流過

我和我的同伴——一個美國的政論家，他引導我到這兒來——一起，兩次走過華爾街。一開始是在街的右邊，然後在左邊。華爾街可憐的外表使我們有幾分驚奇。我們重新停留在靠百老匯這頭的華爾街入口處，再看看它那黑暗的走廊，從這裏面散發着陰森、潮濕和腐朽的氣息。我不禁歎道：「這就是資本主義世界的財政中心！」

「正是它，」我的同伴安靜地證實說。「每一年，兩次從這條街上經手的大批金錢，比經過美國政府和所有中央和地方機構手中的還要多。」

「很明顯，一部分錢不是會在這兒卡住了嗎？」

「『卡住』不是這樣說的。」同伴修正了我的話之後，想了一會，然後解釋道：「它就如水磨一樣，水沖着它的輪子就轉動起來，華爾街的機器被金錢和街的鈔票沖擊着，而鈔票、股票則轉動着。這個水流無休止地傾瀉過這條街道，僅僅華爾街從這兒露面的每一塊金元中，取得一份利益。金元流過華爾街經常比留在華爾街保險的時候爲多。」

只有大王的代表住在這裏

當我說到，華爾街的老闆們，爲了處置這樣的財富，可能會用純金設置宮殿，可能會用灰色的石頭房子來代替這些灰色的石頭房子時，我的同伴熱心同意地說：「當然，這是可能的。不過據大家所知，資本是不講究虛榮的：……」

「資本當然不會講究虛榮，不過，對於它的老闆們便不能這樣說。」

我說道，「他們之中，有許多人，在要死的時候，便竭力想流芳百世了：比如有的人用自己的名字建立一種基金，另外一些人建造醫院和教堂。」

「事情常常並不在於虛榮」，我的同伴反駁道，「所謂基金和百萬富翁的一般的慈善事業，只是一種詭計，爲的是使資金免於抽稅。而他們一般却躲在陰暗裏。在這條街上，縱橫交錯着所有美國銀行家和工業王國的根基。所有美國的巨大壟斷家都有代表，才可是只有摩根一家，公開把自己的名字寫在房屋的門上；順便提一句，摩根兄弟，假如沒有我們能夠住在裏面。」

穿過這些厚厚的猶豫，我們會在這兒發現洛克菲勒兄弟和杜邦兄弟、梅隆兄弟和福爾德兄弟、以及芝加哥、克利夫蘭、波士頓、底特律和加利福尼亞的百萬富翁……。

像蜘蛛一樣的人

從華爾街吹着寒風，揚起了一團團的塵土，它吹到了我們這邊的……吹到了百老匯大街。我們穿過街道來到教堂跟前，坐在教堂入口處的長凳上，繼續談論銀行街。我的同伴研究美國的財政和工業壟斷集團有很久了，因此他關心它們的中心（指華爾街）的談話，很有趣味。我問道：「華爾街老闆們的活動的調和與一致性的程度怎樣？」他沒有即刻作答，他不肯定地聳了聳肩膀，帶着某種目的地朝華爾街那邊注視着，然後說道：

「一致……就像一個窩子裏的蜘蛛。他們一致撲向他們的犧牲物，不過這並不妨礙他們互相殘殺，強的就吞食弱的……」

四大集團

我的同伴談到，在什麼時候華爾街老闆們才行動調和與一致，以什麼時候又互相攻擊以排除自己的敵手。他談話從遙遠處開始，他談到美國壟斷集團的富有戲劇性的歷史。由於多年來的強食弱肉，便得到了這樣的結果：所有美國的財政經濟命脈，以及在很大程度內從屬於它們的國家，現在已處於四個最富有和最強大的壟斷集團（紐約集團，常常又稱作「東部集團」、芝加哥集團、克利夫蘭集團和波士頓集團）之下了。這些集團中最強大的是紐約集團。它以兩個家族爲首領：摩根和洛克菲勒，它們之間過去和現在經常進行鬥爭。爲了爭奪領導權，在這個鬥爭中表現最活躍的是洛克菲勒五兄弟。老實說，最近一年半來，在這兩個最富有的家族間，已經表現出某種親近，近與和平了。洛克菲勒家族以前的「紐約國」已回到摩根的「紐約國」……

結婚也是手段

芝加哥集團操於另外兩個家族之手：杜邦家族和麥考米克家族。就像古老的王朝一樣，芝加哥集團的老闆們之間互相有聯系，而且同樣和福特家族有通婚的關係。最近幾年來，他們把這種家庭關係擴張到克利夫蘭集團中去，企圖努力把它拉到自己這方面來。由於財政的融合和通婚關係，在美國中西部就興起了強大的壟斷集團，它甚至決心向紐約集團——摩根和洛克菲勒挑戰，並與他們進行殘酷兇狠的鬥爭。

很久就與摩根有關係的波士頓集團，現在經常與芝加哥的杜邦和紐約的梅隆兄弟互相封鎖，其實，它們還都沒有逃出摩根王國，不過它們却常常與其它壟斷集團一起出現。

決定南方的選舉

最近，在舞台上出現了新的集團——南部集團，它是杜邦和波士頓百萬富翁的後代。頑固的保守派，過去他們的壟斷集團尚未得到完全獨立。然而，它不但對於美國南部的生活，而且對於國家的政治鬥爭已顯露出了它的影響。去年，它用力量和金錢建立了北方共和黨人和南方的狄克斯拉特分子（擁護在南方各州保持反動制度，剝奪了黑人最基本的公民權）的集團，它保證了共和黨在南部各州中的一半地區內的選舉獲勝，而以前從來就沒有過這種勝利。（上）

註：美國最大的法律事務所。現任美國國務卿的杜勒斯，在第二次世界大戰期間是該事務所的最大股東之一，杜勒斯通過這個事務所，替希特勒和佛朗哥大作買賣。

編者小啟 「從歐洲到中國」續稿未到，此啓。

麥卡錫的存款

由於麥卡錫一系列的暴行，因此英國「星期電報」說他是「希特勒第二」。由於他狂妄的氣燄，使艾德禮也弄不清楚：「艾森豪威爾總統和參議員麥卡錫兩個人究竟是誰的權力大」。

麥卡錫所以作種種無恥的叫囂，基本目的還是爲了錢。一九四五年底他還欠銀行十六萬九千多美元的債務；可是最近，不僅債已償清，而且還有十七萬多美元的存款。（注意：麥卡錫的年俸不過一萬二千五百美元。）麥卡錫美元的來源，就是與敲詐勒索、投機倒把、貪污中飽及拿法西斯分子「宣傳費」等。

腦明人語

笨伯

狗腿不行 四名台灣軍統特務，在澳門落網，其中有「行動組長」和「組員」。雖說還是「狗腿」，現在總不能行動了吧。

消息作用 生牛到港消息傳來，市上牛肉馬上多了而且跌價。我懷疑我所吃的是不是「牛肉消息」？

減肥增重 近來健身學院愈設愈多了，參加的不外減肥和增重。其中有些人的錢袋，也在減肥和增重。

「火燄山」中的葡萄溝

王安 夏格爾

從吐魯番城坐馬車向東北走十五里，就到了祖國著名的葡萄乾產區——葡萄溝。

葡萄溝長十五里，溝的兩邊，就是傳說中的「火燄山」，在酷熱的夏季，狂風颳起山上的紅土，遠看就像山頭噴出一道道的火燄。溝的上端有許多泉水，順溝匯成一條溪流，維吾爾族農民開荒修渠，把這條山溝變成了一座擁有五千六百多畝土地的葡萄園。

馬車在溝外行走時，吐魯番盆地酷熱的初夏，悶熱得使人感到窒息。馬脊背上的汗水一滴一滴往下流。一進翠綠蔭濃的葡萄溝，便感覺到特別涼爽。在茂密的葡萄籬叢中，穿流着一條條清澈的溪水，滿枝纍纍的葡萄，已經放出馥郁的芳香。從山坡向溝底看去，一片蔥綠的葡萄籬上面，露出一頂一頂蜂窩似的平房，這是維吾爾族農民晾葡萄乾用的「哈滿」（晾乾葡萄特建的房屋）。當葡萄成熟後，農民們就把新鮮的葡萄在這兒晾成著名的葡萄乾。

葡萄花能決定葡萄收成的豐歉。維吾爾族農民爲了爭取豐收，想盡了一切辦法來保護葡萄花。他們在葡萄園的四週種植了密密的樹木，保護葡萄花免受吐魯番初夏狂風的吹襲。當葡萄將要開花時，家家戶戶的雞犬都被嚴格管制起來，姑娘們整天在葡萄花棚下驅逐着鳥雀，防止鳥雀摧殘花朵。每年在鮮花怒放時，農民們的心情愉快而又緊張，日夜注視着天色的變化。今年已平安地度過了風季，掛滿枝藤的水晶般的葡萄，預告着今年的豐收。現在，葡萄園裏的維吾爾族姑娘們正在籬蔭下用桃條和桑條編織籃子，準備摘葡萄。葡萄園裏，不時洋溢着喜笑和歡樂的歌舞聲。

三國志外傳

定遼東非遺計

袁紹手下本有好多人材，但不能用，其後很多人爲曹操用去，郭奉孝（嘉）即其中之一。

郭奉孝論袁紹：「未知用人之機（即不懂用人的訣竅）。多端寡要，好謀無決（即主張很多，但不知什麼是重要的；喜歡反覆計謀，但不知如何決策）欲與共濟天下，大難，定霸王之業，難矣。」批評得入木三分。不必是一個大將軍，就是普通人，這種作風也要不得。及後郭爲曹操謀士，賓主就至爲相得了。廿七歲隨曹操，以三十八歲死，從軍十一年，與曹操「行同騎乘，坐共幄席」，不離左右，可見其重要。

郭奉孝時有知人之稱，他曾論袁紹、呂布、劉備、孫策、劉表……論之如見其肺腑，知人然後論事、決策，是他的特長。例如曹操將攻袁尚及三郡烏丸，可是怕劉表遣劉備自南方襲許昌。郭奉孝道：「劉表，坐談客耳，自知才不足以駕御劉備，重任了他，恐不能節制；輕任了他，則劉備又不會爲他所用。」有此矛盾，所以「雖引兵虛國遠出，公其無憂。」於是曹操行，其後果都不出所料。

這種方法，當然是不完全的，不足爲式，然而他能從矛盾中去尋求答案，卻是謀臣的必要本事。劉表之不能動，還是受脅於孫權，劉備雖曾請戰，劉表終不許。蓋荊州兵北上，孫權躡其後，曹操回師，使腹背受敵，怎麼受得了？而且劉表正在病，第二年就死了。不是麼？劉表所部大將黃祖，就在次年初於孫權的一次攻戰中被殺掉的。局勢是很緊的。

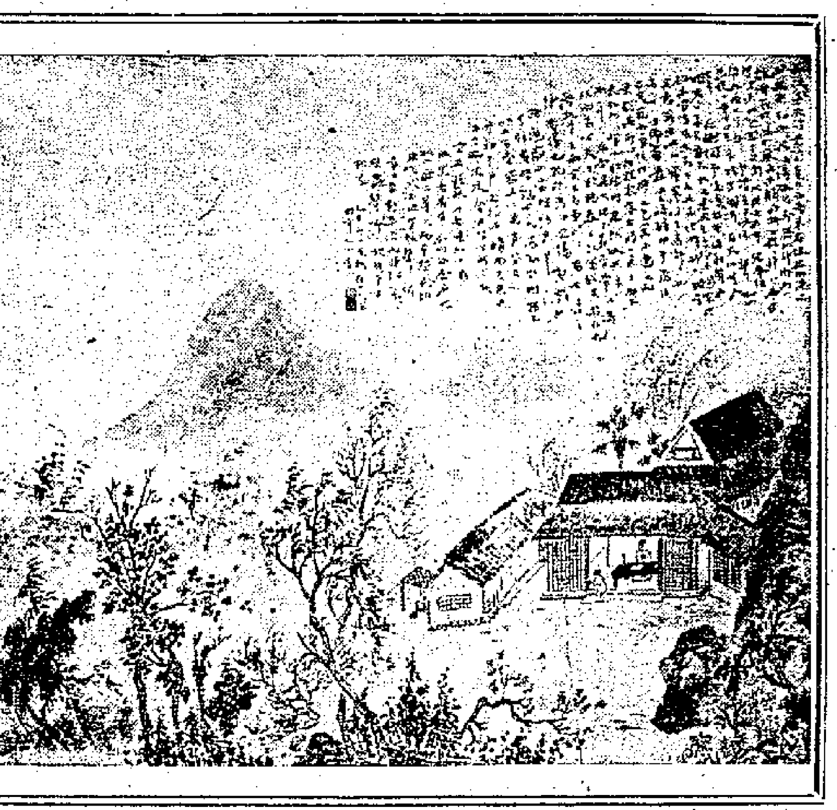
不過郭奉孝敢料敵制變，才思機敏，確爲他人所不及。曹操未決策，郭已有成議，曹操每嘆不如，讚他「每有大議，發言盈庭，執中處理，動無遺策」。所以他要在赤壁之敗後大哭郭奉孝了。

至於演義上的「遺計定遼東」的驚人筆法，卻是附會。袁尚、袁熙到遼西已兩年多，聯烏丸，即曹操敗，率數千騎奔遼東公孫康，曹操勒兵不進，以觀其變，說「急之則並力，緩之則自相圖」，引兵自柳城（今東北錦縣附近）還，公孫康果斬袁尚、袁熙，傳首獻曹操。郭嘉隨軍自柳城還時死於軍中，定遼東在他死之前，據「魏志」，顯然這是曹操的計謀，但曹操把許多功勞都推給他，說他「謀功爲高」，「勳實由嘉」，即是郭奉孝所謀，則更可見定遼東並非什麼「遺計」的。

華秋岳的「秋聲賦意」圖

秋堂

畫中有話



新羅山人華秋岳（嵒），是清初一個很傑出的畫家，直到現在，有很多寫花鳥草蟲的畫家都受到他的影響。

華秋岳的山水、人物、花鳥、草蟲，無一不精，又能脫去時習，所以他的畫一點俗氣都沒有。他不止工畫，詩、字都很好，人稱「三絕」，並非偶然。

很多畫家，每歡喜摘古人一首詩，或一兩句詩題在畫上，就算是什麼「寫杜工部詩意」了。但能抓得住古人詩裏的意境而用畫表現出來的究竟不多。新羅山人這幅「秋聲賦意」却能寫出秋夜月色的蕭瑟和秋風瑟瑟，木葉飄墮的情景。作者寫屋裏的人只不過寥寥幾筆，但很能寫出這個歐陽子在此情此景之下的那種悲秋的心情，使觀者一見到它，便覺得秋氣蕭森，頗有搖落之感。

珠江夜月

梁景

「珠江夜月」是羊城八景中的第一美景。在百多年前，珠江的河面要比現在寬闊得多，今天的長堤一帶，那時候還是珠江的河面；從現在的愛群大廈直到省總工會大廈這一塊地方，那時候是一塊四面環水的沙洲，這就是充滿着傳奇色彩的海珠。海珠上面有間海珠寺，寺前寺後有許多高聳入雲的木棉樹。每當月明之夜，月亮底光華把珠江照成一條美麗的銀帶，在這條銀帶上又閃爍着一點點的漁火，遠處，是廣闊的白鵝潭。寺僧晚課的鐘鼓聲，和水上居民們底幽怨的歌聲，匯合成一首柔美的樂曲，在江面上，在木棉樹枝椏間迴旋着。

但是，珠江最使人迷戀的，還不僅是這美麗的景色，而是它底英雄史詩。

在五百年前，一位著名的農民革命英雄黃蕭養，用一柄斧頭劈開了監獄的大門，一下間聚集了幾萬憤怒的農民羣衆，鼓蕩一千艘的艦艇，就在這段珠江河面上，進攻廣州了。後來雖然失敗了，他受傷跳進江水裏淹死了，但廣大的人民懷念着他，說他當時並沒有死，不過變了隻白鵝飛走了，待到九牛浮水面的時候，他便會回來。並且把他投水的地方叫做白鵝潭，用來紀念他。

在黃蕭養死後不到二百年，珠江人民又在這段狹窄的江面上，發動了一千艘以上的艦艇，反攻佔據廣州的滿清軍隊，這一次雖然因爲指揮錯誤和風向不利而失敗，發軍的領導人陳子壯還被用鋸鋸死，但他們這種英勇行爲，却寫下了廣東人反抗異族侵略的一頁。

今天，海珠不再是一個沙洲，在海珠的廢墟上，建築起一座座美麗的大廈來。現在，每當月明之夜，在沙面的堤岸上，在珠江的江面上，我們可以見到一羣羣的歡笑的市民，坐在堤岸上，或者划着小艇，在涼快的南風吹拂中，愉快地欣賞着「珠江夜月」的美麗景色。

娛樂 樂宮 璇宮 即日獻映 本年度第一部最動人之國語巨片 長城出品 寸草心 "PARENTS LOVE" 無限親切 極端動人

高陞大戲院（電話）27139 新萬象 票價一元至一元七四 今晚明天日夜公演 李芸芳 王劇少 新封神榜七本 本八晚後 今日映放肥佬笑片 張天師遇鬼迷 二毫起碼

東方 明天獻映 本年最佳喜劇 長城電影製片公司新猷 韓非★夏夢 「禁婚記」後又一傑作 漫畫手法 幽默作風 白日夢 "Day Dream" 暴露都市騙局 剝開紳士面具

景星 即日四場首映 意利立響樂團 大國交響樂演！ 新樂府春秋 INVITATION TO THE MUSIC" 柴可夫斯基「天鵝湖」「一八一二年」「羅密歐與茱麗葉」 舒伯特「未完成」「交響樂」「聖母頌」 格里格「管弦樂」 史德留斯「華爾滋」「四季」「巴蕾舞曲」 預售各天座票

國泰 下期重獻映 蘇聯歷史戰爭名片 國語對白 常勝將軍 風雪呼嘯蘇軍勇士 戰地馬嘶殺出重圍 瑞士雪山蠶入鏡頭 名導演蘇普陀夫金 不朽傑作

國泰 映期無多 正牌差利 銀幕生涯 一小時見附就笑到腸肚爆，短靴、大靴的差利！ CHARLIE CHAPLIN FESTIVAL 一、差利救佳人 二、差利出老千 三、差利大醉八仙 四、差利亡命走天涯 五、差利假扮眞公爵 六、差利大顯神威

太平 環球 北河 新華 油麻地 國際 即日獻映 同唔同命 人

普慶 新宇宙班

新世界 東樂 第十三天 慈母淚

東方 華納 七彩 鸞鳳迎春 WHERE'S CHARLEY 白日夢 下集珍珠塔

大華 鐵保山河 IRON CROWN 明天映 香閨艷屍

京華 即日放映 美高梅巨製 占士史超域 赤壁七魂

仙樂 只映一天 鐵網金羅 STEEL TRAP 飛來艷福

皇后 平安 今天獻映 血路 DESPERATE JOURNEY

火網飛龍傳 七彩卡通

孟河 丁仲英 上海中醫師 診所 九龍尖沙咀彌敦道兵房對面加連威老道七號A 門診上午九時至十二時 下午三時至五時（出診預約）

上海中醫 朱鶴皋 門診時間：上午九時至下午二時在英皇道街七號二樓 電話：七〇〇二一 下午三時至五時在灣仔皇后大道東一九七號萬年堂國藥號 電話：七四〇三五 逾時出診預先掛號 星期日照常應診 貧病診金不計

影迷必讀 精印七彩 遠東最漂亮最暢銷的電影月刊 長城畫報 第廿九期快將出版 每冊八毫 歡迎長期訂閱 全年十二期 港澳區特價港幣八元六毫 通信定閱可用香港郵票代款十足通用 地址：九龍樂宮大廈二〇一室 電話：五四一三八號

樂聲 歌王艷侶 I DREAM OF JEANIE

利舞台 世界大觀 東尼寇蒂斯 血肉金剛 FLESH AND FURY 世界小姐決賽詳情